

Wochenblatt

DREI OBs ZUM ABSCHIED

Waltraud Koch wurde gestern nach 39 Jahren im städtischen Dienst auf der Domäne gleich von allen drei Oberbürgermeistern, denen sie diente, mit besten Wünschen in den Ruhestand verabschiedet. Sie war als OB-Sekretärin und später Leiterin der Geschäftsstelle des Gemeinderats wahrlich eine Perle. Dass Friedrich Möhrle, Andreas Renner und Oliver Ehret dadurch zueinander fanden, war ein kleines Wunder. -li-



LUXUS



Von Hans Paul Lichtwald

Wenn es um den Durchgangsverkehr geht, den keiner will, aber jeder verursacht, wird es manchmal kurios. Über 15 000 Kraftfahrzeuge belasten täglich die Ortsdurchfahrt in Rielsing. Nach fast 50 Jahren Debatte und Planung gehen jetzt die Anlieger auf die Barrikaden und blockieren legal die Straße. Nicht einmal ein Zehntel davon belastet bei Tempo sieben die Neubürger an der Singener Schlachthausstraße. Doch sie sind regelmäßig auf den Barrikaden, weil ihnen die GWV-Kundenberater etwas versprochen haben, was die Stadt Singen nie zugesagt hat - ein Paradies ohne Verkehr. Dass hier falsche Versprechungen die Atmosphäre vergiftet haben, räumt auch Oberbürgermeister Oliver Ehret in öffentlicher Sitzung ein. Und dennoch ist dies eine Luxus-Debatte ohne Ende. Mit den Klagen tun sich die GVV-Kunden von einst heute keinen Gefallen: Sie reden ihre eigene Immobilie schlecht. Die Rielsing-Anlieger sind da in einer anderen Lage: An ihren Häusern hat der Durchgangsverkehr längst seine Spuren hinterlassen. Auch davon kündigen ihre Protestplakate heute.

KURZ NOTIERT

Mit Professor Dr. Hinder hat das Singener Hegau-Klinikum einen neuen Chefarzt der Anästhesie bekommen. Er wird sich und seine Ideen für die weitere Zukunft des Klinikums am Donnerstag vor der Presse vorstellen. Mit ihm ist der Generationswechsel an der Spitze fast aller Fachabteilungen vollzogen.

ANZEIGE



Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Singener Str. 17, 78267 Aach
Tel.: (0 77 74) 5 01-4 80
Fax: (0 77 74) 5 01-2 83
thomas.hammer@grafhardenberg.de
www.gohm-graf-hardenberg.de

Arbeiterkultur vor Fernseher?

Disput im Gemeinderat / Oststadt wird Sanierungsgebiet

Singen (li). Er wollte eigentlich garnichts sagen, meinte SPD-Stadtrat Harry Falk, schließlich sei er ja ein Kulturbanause. Doch dann fühlte er sich bei der Beschlussfassung über die künftige Kulturkonzeption der Stadt Singen durch Dr. Inge Kley provoziert, die frühere Kooperationen der Stadt, vertreten durch den damaligen OB Friedrich Möhrle, mit der IG-Metall, vertreten durch Heinz Rheinberger und Günther Stadelhofer mit Hinsicht auf die Etablierung einer Arbeiterkultur in Singen attackiert hatte. Zur Effizienz meinte sie: »Die Arbeiterkultur ist heute vor dem Fernseher!«

Falk tobte: Wie hätte er bei drei Schichten in der Alu jemals bloß in einen Gesangverein gehen sollen? Wer Kultur konsumiere, solle sie auch zahlen. Dr. Inge Kley hatte gemeint, die Kulturschaffenden sollten einfach in Ruhe gelassen werden und ihre Freiheiten haben. Das könne auch nicht für die Stadthallen-GmbH gelten, meinten einige Stadträte später. Zudem sei der Zuschuss hierfür auch gedeckelt. In der Verantwortung sieht Dr. Hubertus Both den Gemeinderat: er müsse den Rahmen insgesamt stecken. Gerade im Hinblick auf die Stadthalle beantragte Walfried Schrott bereits im Ausschuss eine Kulturdebatte ein Jahr nach der Eröffnung der Kunsthalle. Bernd Karcher mahnte eine konzeptionelle Bildungsarbeit an. Diesen Mangel, den es seit Dr. Alfred Freis Wirken in Singen gebe, dürfe man als Gemeinderat auch kritisieren.



»Arbeiterleben in einer Randregion« war der Titel eines Buchs von Dr. Gert Zang über Singen in der Kulturära von Dr. Alfred Frei. Gemeint waren auch Quartiere wie die in der Oststadt. Just in der Gemeinderatssitzung, in der dieses geschichtliche Stück Singen zum Sanierungsgebiet erklärt wurde, brach der Konflikt über die Singener Kulturlandschaft auf.

Kulturbürgermeister Bernd Häusler will die Bildungsinhalte im städtischen Kulturprogramm fördern. Er finde es zudem positiv, dass Singen eine Arbeiterstadt sei. Die Singener Oststadt, das alte Arbeiterviertel der jungen Stadt Singen, wird zum Sanierungsgebiet erklärt. Auch das hat der Gemeinderat gestern beschlossen. Dass die östliche Innenstadt ab der Alpenstraße wegbreicht, ist schon lange die Erkenntnis. Offen blieb auch gestern, wie weit die

Grenzen nach Norden gehen sollen. Wird das Gebiet über die Freiheitstraße hinaus erweitert, werden die Mittel für die einzelnen Maßnahmen geringer. Das Problem in der Oststadt ist bekannt: Hier hatten vor allem die Großbetriebe ihre Werkswohnungen gebaut, die in den 90er Jahren verkauft wurden. Für die Stadt Singen selbst sind die Baudenkmäler der Industrialisierung zum Sanierungsfall geworden.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

Narrenschopf nimmt Formen an

Rattlinger haben bisher 52 000 Euro verbaut / Unerwartet hohe Zuschüsse

Singen (li). Eine Zwischenbilanz haben die Rielsing Narren am Montagabend in ihrem künftigen Narrenschopf gezogen: Die Bausubstanz ist gut, die Entscheidung war richtig und bisher sind 52 000 Euro verbaut. Vorsitzender Roland Schoch konnte den versammelten Gemeinderäten ein Beispiel guter Vereinsarbeit präsentieren. 3300 freiwillige Arbeitsstunden wurden geleistet, voran Rolf Strittmatter mit 410 Stunden.

Mit 18 000 Euro war das Spendenaufkommen bisher höher als erwartet. Jetzt hat

auch noch die Sparkasse aus ihrer Stiftung 10 000 Euro spendiert. Schoch dankte auch den Handwerksbetrieben, die auch das Material günstig zur Verfügung gestellt hätten. Eines sei klar: Einen Kredit werde der Verein für seinen künftigen Narrenschopf nicht aufnehmen. 380 Quadratmeter Nutzfläche werden dem Verein im ehemaligen Fabrikgebäude zur Verfügung stehen. Beim Rundgang wird auch sichtbar, dass das Planungskonzept aufgegangen ist. Unter dem Dach wird die Kleiderkammer bald benutzbar sein. Über den Einwei-

hungstermin für die neue Zunftheimat schweigt der Vorsitzende weiter: Vor der kommenden Fastnacht werde es kaum sein, zudem stehe man nicht unter Zeitdruck. Vor allem die Altnarren um Werner Fluck sind sehr aktiv. Sie werden die Außenfassade gestalten. Wie das aussehen wird, hat Werner Fluck am Montagabend vorgestellt. Bürgermeister Ralf Baumert ergriff da spontan das Wort: Dann könne man die Farbgebung ja gleich mit dem Juca nebenan absprechen. Damit hatte sich auch für ihn der Abend gelohnt.



Die Räume im künftigen Rielsing Narrenschopf sind richtig groß! Diesen Eindruck bekamen am Montagabend auch die Gemeinderäte und Verwaltungsleute bei einer Präsentation der bisher geleisteten Arbeit.

swb-Bild: li

DIESE WOCHE



Am 1. August tritt das Rauchverbot in Gaststätten in Kraft. Wie die Wirte darüber informiert sind und was sie davon halten steht auf

Seite 7



Das Singener Stadtfest vom 17. bis 19. August wartet wieder mit vielen Attraktionen auf - und soll »trockener« werden als seine Vorgänger.

Seite 24

Zur tollen Werbung für Singen und seine blaue Rennbahn wurde die Deutsche Meisterschaft der Behindertensportler.

Seite 12

Am 1. August gibt es zum Rheinfallfeuerwerk erstmals auch ein pyrotechnisches »Wasserbalett«.

Seite 14

Der Herbst wird schon spürbar - bei den Meisterkonzerten in Stockach für die der Vorverkauf nun beginnt.

Seite 17

Bohlingen lädt zum Benefiz-Walkingtag im September.

Seite 20

Wochenblatt - TELEFON
Fon 07731/8800-0 • Fax 8800-36

ANZEIGE

Ab 26. Juli lassen wir die Sau raus!

★ ★ ★ 5 JAHRE SINGEN ★ ★ ★

SINGEN - im EKZ - Unter den Tannen

Media Markt
Ich bin doch nicht blöd.

Eine leckere Käsebande

Friedrich-Wöhler-Gymnasium begeistert mit Projekt

Singen (swb). Die Käsehersteller aus aller Welt überlegen sich beinahe vor Begeisterung über ihre formidablen Käsesorten, als sie sich im Foyer des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums zur Jahreshauptversammlung der Käsehersteller trafen. Jacky Chester, Francois Camenbert, Luigi Parmigiano, Antje Edamer und Molly Appenzell spielten genauso püffig und witzig wie ihre Namen vermuten ließen. 70 Kinder unter der Leitung von Monika Blaser-Epper (Unterstufenchor und Solisten), Angela Löschke (Musicalgruppe) und Klaus Niggenkemper (Theatergruppe) boten an zwei auf-

einander folgenden Abenden eine temporeiche, perfekt ineinander greifende Vorstellung des Kindercriminals »Max und die Käsebande« von Peter Schindler, die den zirka 600 Zuschauern gute Laune machte und in jeder Hinsicht überzeugte. Empörte Käsehersteller, püffige Mäusebandenmitglieder unter Führung ihres Chefs Max, hilflose Polizisten, freche Gangster namens Rolly Harzer und Yogi Yoghurt und nicht zuletzt Prinzessin Mozzarella und Käseking Kurt spielten ihre Theaterrollen mit großer Begeisterung und Überzeugungskraft, sodass die witzigen Dialoge während des ganzen Stücks

von Publikumsclachern begleitet wurden. Das Geschehen auf der Bühne wurde immer wieder ergänzt von den 17 Mäusen der Musical-AG, die ihre spritzigen Choreographien mit großer Überzeugungskraft und Begeisterung hierr ausführen. Alle Schauspieler hatten Solo-Doubles, sodass an beiden Abenden zusammen insgesamt 20 Chorkinder kleine Solorollen darboten, klangschön und sauber, während der Chor mit flotten Songs, rhythmisch und melodisch exakt vorgetragen, den musikalischen Hintergrund bildete. Käse Rock'n'Roller und genießerische Schnuppercho-

reographie boten zudem mitreißende Bilder fürs Auge. Als musikalischer Backgrund fungierte eine Schülercombo, bestehend aus Querflöte, E-Bass, Klavier und Schlagzeug, die mit Präzision und sichtbar großem Vergnügen begleitete. Unter heftigem Beifall überreichte die Theatergruppe nach der zweiten Aufführung ihrem Leiter Klaus Niggenkemper Blumen, da er nun nach über 100 Aufführungen verschiedenster Projekte an der Schule in den Ruhestand gehen wird. Der Spendenerlös der beiden Vorstellungen wird zur Hälfte an das Elternhaus des Herzzentrums München gehen.



Der verstärkte Unterstufenchor des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums wusste seine Besucher mit dem Musical »Max und die Käsebande« zu begeistern.

FLEISCHTHEKE		HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN	
Rinderhüftsteak, auch mariniert	100 g 1,40	Schinkenkrakauer, würzig, mit grünem Pfeffer	100 g 1,10
Schweinekotelett, gewürzt	100 g 0,60	Kräuter-Pfeffer-Kassler	100 g 1,75
Schweinerücken, entsenht, mariniert	100 g 0,90	Aufschnitt, Spitzenqualität	100 g 1,20
Gulasch, mager, Rind - Schwein	100 g 0,74	Kalbsleberwurst, cremig	100 g 1,00
Kalbfilet, geschneizelt, o. Haut + Fett	100 g 1,40	Servela - Klöpfer, zum Grillen	100 g 0,65
Hackfleisch, mager, Rind - Schwein	100 g 0,60	Lyoner-Jagdwurst, leicht	100 g 1,00
Wurst der Woche: Kalbsbratwurst, Sankt-Galler-Art		100 g 0,80	

FISCHTHEKE		KÄSETHEKE	
Große Auswahl an Meeresfisch - Süßwasserfisch		Ziegenquoda, jung	100 g 1,39
Hechtfilet	100 g 1,40	50% Fett i. Tr.	

GRILLSPEZIALITÄTEN **DOSENWURST-GLÄSER für Ihren Vorrat**

HERTRICH METZGEREI Scheffelstr. 23 · Singen

Servicekalender

NOTRUF		Steiflingen		Mo., 30.7.: Apotheke am Berliner Platz, Überlinger Str. 4, Singen	
Überfall, Unfall:	110	Polizeiposten:	07738/97014	Di., 31.7.: Neue Stadt-Apotheke, St.-Johannis-Str. 1, Radolfzell	
Polizeiposten:	07731/8880	Gemeindeverwaltung:	92930	Mi., 1.8.: Martinus-Apotheke, Uhlstrand 48, Singen	
Krankentransport:	19222	Wassermeister:	245		
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350	Stromversorgung:	929318 (Nur bei Notfällen: 0170/2307061)		
Feuerwehr:	112				
Telefonseelsorge:	08 00/11 10 111 08 00/11 10 222				
Gas- u. E-Werk:	07731/5900-426				
Tierschutzverein:	07731/65514				
Tierrettung:	07732/941164 (Tierambulanz) 0160/5187715				
Frauenhaus Notruf:	07731/31244				
Einsatzleitung Dorfhelferinnen:	Jutta Gold 07731/795504				

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 26.7.: Residenz-Apotheke, Schützenstr. 9, Radolfzell

Fr., 27.7.: Hohentwiel-Apotheke, Hegastr. 14, Singen

Sa., 28.7.: Bahnhof-Apotheke, Poststr. 2, Gottmadingen

So., 29.7.: Ring-Apotheke, Ekkehardstr. 59c, Singen

Tierärztlicher Notdienst

28.7./29.7.: Dr. Marko, Wiederholdstr. 17, Singen, Tel. 07731/68097

Redaktionschluss für Wochenblatt-Service jeweils freitags 12 Uhr mit Vermerk - Service - Fax: 07731/880036

Mehrfache Dienstjubiläen

Singen (ih). Sieben Dienstjubiläen hatte das Gas- und E-Werk Singen der Thüga AG am 20. Juli zu feiern. Im Jahre 2007 konnten folgende Mitar-

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherfahrene Trauerhilfe - Seit 1934

beiter auf eine 25-jährige Dienstzeit zurückblicken. Niki Wieland, Helmut Margraf, Karl-Heinz Moser, Bernd Schmid, Sibylle Straub, Lothar Lehmann und Sybille Kornmayer.

KAROSSERIE + LACK
Thomas Letzner
STEISSLINGEN • ☎ 0 77 38 / 50 90

Werbeflächen auf Kraftfahrzeugen zu vermieten. Tel. 01 74 / 2 15 97 65

FitWell Park
Rudolf-Diesel-Str. 5 - 9 · 78239 Rielasingen
Tel. 07731/51639 · Fax 07731/27006

Fahrschule Schaller
VON MOFA BIS LKW
Singen Alemannenstr. 36 Rielasingen Hauptstr. 20/Scheffelstr. 1
Kursbeginn für alle Klassen
Di., 31.07. + Do., 02.08.07, 19.00 Uhr
Info + Anmeldung:
Vor den Unterrichten ab 17.00 Uhr oder Tel. 0 77 31 / 4 22 40
Bei uns stimmen noch Preis und Leistung!

AMADEUS
RESTAURANT · CAFÉ
UHLANDSTR. 35 · 78224 SINGEN · TEL. & FAX 0 77 31 / 18 66 19
Montag Ruhetag.
Das Amadeus-Team freut sich auf Ihren Besuch.

Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hedwigstr. 2a, 78224 Singen, Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber: Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung: Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung: Peter Peschko 07731/8800-46
V.i.S.d.L.P.G. Redaktionsleitung: Oliver Fiedler 07731/8800-29
Lokalredaktion Region Singen: Hans Paul Lichtwald 07731/8800-32
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 39 ersichtlich
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A.B.C. SÜDWEST B.V.D.A. AD A
Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung Vertriebs-GmbH
Hedwigstraße 2a 78224 Singen
Telefon 07731/8800-20 Fax 07731/8800-36

Babysitterkurs in den Ferien

Singen (swb). Die Johanniter Singen bieten in den Sommerferien einen Kurs für angehende BabysitterInnen an. Der Kurs findet an 3 Vormittagen in den Sommerferien statt und zwar am 30. und 31. Juli sowie am 1. August, je-

weils in der Zeit von 9 bis 12.30 Uhr. Angesprochen sind Jugendliche ab 13 Jahren. Der Kurs kostet 25 Euro. Voranmeldung bei der Johanniter-Unfall-Hilfe unter 07731/998312 (Erich Scheu).

FAHRRAD-LAGERVERKAUF
SSV
AB 18. JULI
bis zu **60% REDUZIERT**
★ MTB ★ Rennräder
★ Trekkingräder
★ Cityräder
★ Falträder ★ Helme
★ Kinderanhänger

Volkertshausen
Fabrikverkauf Spinnweberei · Ten Brink-Str. 14
18. JULI - 4. AUGUST 2007
MO-FR. 14-18 UHR · SA. 10-14 UHR
Hauptsitz: ■ Zweirad Joos ■ 78315 Radolfzell ■ Schützenstr. 14 ■ 07732/972300
www.fahrradlagerverkauf.com

Das macht Sommer-Laune!
Brötchentüte - randvoll
- Sie wählen - wir füllen bis zum Rand
für € 3,99
Passend für ca. 12 Brötchen oder ein Brot nach Wahl plus Brötchen.
Zum Schulerferienstart ab Donnerstag, den 26.07.07.
Schauen Sie einfach mal rein.
Wir freuen uns auf Sie - Ihr Hanser-Team
Auch sonntags sind wir für Sie da!
Bäckerei R. Hanser · Junkerreute 8 · 78224 Singen

WERBEN SIE IN 30.082 HAUSHALTEN!
IM RAUM SINGEN, RIELASINGEN, STEISSLINGEN
45 mm x 20 mm große Werbung für nur **24,20 €**
*zzu-Druckpreis abzgl. Kunden-Schalt., zzgl. gesetzl. MwSt.
Wochenblatt WIR SIND FÜR SIE DA! IHR/E ANZEIGENBERATER-INNEN:
Christine Wittmer ☎ 0 77 31 / 88 00-28
Daniel Inacio ☎ 0 77 31 / 88 00-26
Regina Kreutz ☎ 0 77 31 / 88 00-27

DENZEL'S Metzgerei
Spezialitäten aus eigener Produktion
Kommen Sie unsere Bonuskarte!
A HILZINGEN VERKAUFWAGEN DIE, FR. UND SA. AB 8.30 UHR GEGENÜBER FEUERWEHR
K Schweinehals, frisch oder pikant mariniert 100 g 0,79
K Schweinekotelett 100 g 0,49
T Knoblauchwurst 100 g 1,39
I Südtiroler Schinken 100 g 1,99
O Servela, knackig 100 g 0,74
N Bodenseeschmankerl, 50% Fett i. Tr. 100 g 1,09
Ab August sind wir mit dem Verkaufswagen auch in Moos für Sie da



► BAUMERT GANZ SPORTLICH

Ein sportliches Wochenende hat Ralf Baumert, Bürgermeister von Rielasingen-Worblingen (links) hinter sich: Am Sonntag Morgen feierte er die Megathlon-Sportler in Worblingen an und danach überreichte er zum ersten Mal als Bürgermeister den Pokal beim Dr. Fritz Guth Turnier in Rielasingen. - er ging an den SSV Reutlingen. Im Bild: Ilker Aybar (r./SSV) und Peter Dreide, (M.) Vorsitzender des FC Rielasingen-Arlen.



Seite 3

TOP-THEMA

Das Chaostheater Orpax schlägt wieder zu. Schräge und schnille Komik vom Feinsten. Nordic Aqua Jogging, lunare Esoterik und solare Lutschattacken. Orpax sind kurios und gnadenlos. Am 27. Juli um 21.30 Uhr auf dem OpenAir Gelände der GEMS. Karten unter 07731/66557.



Bürgermeister Bernd Häusler unterstrich die Bedeutung der Suchtprävention in den Singener Schulen bei einer Präsentation der Kooperation des "Blauen Hauses" mit der Waldeckschule. swb-Bild: li

Finger weg!

Präventionserfolg an der Waldeckschule

Singen (li). Wie kann man als Schüler dem Gruppendruck standhalten, wenn es um Drogen oder Alkohol geht? Das zeigten Schüler der Waldeckschule bei einem Nachmittag im "Blauen Haus" in Singen. Wie alle unterschiedlichen Stellen bei der Prävention zusammenarbeiten, wurde hier eindrucksvoll demonstriert: Die Schule, die Stadtjugendpflege, die Schulsozialarbeit und natürlich auch die Polizei. Die Kooperation zwischen der Schule und dem Jugendzentrum im "Blauen Haus" hat hier Früchte getragen.

nannte eingangs die entscheidenden Zahlen: 18 Prozent der 12 bis 17-Jährigen würden einmal in der Woche Alkohol konsumieren. 30 Prozent der 11 bis 15-Jährigen hatten schon einen einen kräftigen Rausch. Verantwortungsbewusst sollten die Jugendlichen mit Alkohol umgehen, von illegalen Drogen sollten sie auf jeden Fall die Finger weglassen.

Nein zu sagen war auch das Thema von Spielszenen der Waldeckschüler, die vor allem auch Dialogfähigkeit zeigten. Frank Die, der Leiter des "Blauen Hauses", sagte, man müsse bei den jungen Menschen die Kompetenz fördern und eben nicht nur abschrecken wollen.

Durch die Erfahrungen der Vergangenheit habe man das Suchtpräventionsprogramm von der siebten Klasse in die fünfte und sechste Klasse vorverlegt. Zwei Filme der Schüler fanden großen Beifall. Auf Plakaten war zu sehen, wie sich die Schüler selbst das Thema Drogen erschlossen haben. Dabei wurde auch das Rauchen auf den Prüfstand genommen.

GLAUBE
LIEBE
HOFFNUNG
PIETÄT
DECKER

BESTATTUNGEN

Singen · Schaffhauser Str. 98
Telefon: 07731/9968-0
www.decker-bestattungen.de

lassen: Nach 20 Minuten habe er alle wieder heimgeschickt, weil er bei der Bürgersprechstunde ja auch noch für andere Leute Zeit haben müsse.

Die schriftliche Vorlage hatte es in sich. Von 2000 Fahrzeugen täglich war hier die Rede. Marion Czajor fragte im Planungs- und Bauausschuss nach, woher die Zahlen kommen. Ehret distanzierte sich von der Vorlage: er habe sie nicht unterschrieben. Eva-Maria Kappe-

ler kam dann bei der Zählung am 8. November 2006 auf 1297 Kraftfahrzeuge. Und Ehret ergänzte: Die Rest seien Radfahrer gewesen. Ehrlichkeit hatte Czajor ange-mahnt. Ehret konterte: 1300 Autos seien für eine Spielstraße immer noch zuviel. Marion Czajor wollte, das der OB zur öffentlichen Bürgeranhörung einlade. Die Gruppen in der Straße sollten sich auf einen gemeinsamen Weg für die Zukunft bewegen.

Rosenegg-Parkplatz wird künftig bewirtschaftet

Eine Gesamtlösung wollte auch Susanne Sargk, deren Hinweis auf die Jugendmusikschule Manfred Bassler aufnahm, der am Ende den Parkplatz Roseneggstraße in die Bewirtschaftung hineinnehmen ließ. Die Eltern der Musikschüler mußten hier im zweistündigen Wechsel Parkraum bekommen. Manfred Engesser wurde ruppig: Die Überbauung des Schlachthausareals sei öffentlich bekannt gewesen. Wer hier gekauft habe, hätte wissen müssen, worauf er sich einlässt. Oberbürgermeister Ehret räumte ein, dass die GVV mit zweierlei Maß hier verkauft habe: Den Wohnungskäufern habe man Verkehrsberuhigung versprochen, den Gewerbetreibenden die Erreichbarkeit. Ehret brachte das Regierungspräsidium ins Spiel: Eine Spielstraße werde mit so viel Autotverkehr nicht zu halten sein: Entweder alles Tempo 30 oder dichtmachen! Da kam der große Auftritt von Veronika Netzhammer (Teil 2). Was sie von Anfang an wollte, setzte sie bei Enthaltungen von Marion Czajor und Oliver Eh-



Die Singener Schlachthausstraße ist längst für den Durchgangsverkehr gesperrt. Doch geändert hat sich am Verkehrsaufkommen wenig. Jetzt soll hier ständig geblitzt werden. swb-Bild: li

ret durch: Eine permanente Geschwindigkeitskontrolle wird durch die Anschaffung eines Starenkastens mit Kamera (60 000 Euro insgesamt) angeboten. Alternierendes Parken nimmt den Fahrspaß den Durchfahrenden und die zu schnellen Radfahrer werden durch Pfosten oder Stangen künftig gebremst. Nur um zehn Pro-

zent habe sich der Durchgangsverkehr hier durch die Schilder "Durchfahrt verboten - Anlieger frei" reduziert, wusste Eva-Maria Kappeler. In einem waren sich alle einig: Wenn das neue Instrumentarium nicht fruchte, werde die Straße endgültig dichtgemacht! (Siehe auch Kommentar auf Seite 1)

Singen setzt auf Kelly-Inseln

Mittel gegen die Wegschau-Gesellschaft / Geschäfte machen mit

Singen (li). Was macht ein Schüler oder ein Senior, wenn er sich unsicher oder gar bedroht fühlt? In Singen wendet er sich künftig vor allem in der Innenstadt an eine Kelly-Insel. Das Zeichen mit der Insel zeigt ihm draußen an, dass hier geholfen wird. Der Kooperationsvertrag für diesen neuen Zweig am Baum der Singener Kriminalprävention wurde letzte Woche im Rathaus unterschrieben.

Partner sitzen jetzt alle in einem Boot

In einem Boot rudern hier künftig die Stadt, die Polizei und Ralf Berti, der Geschäftsführer der Kelly-Inseln in Filderstadt, wo die Idee nach einem brutalen Sexualmord entstand. Seit 2004 lebt dort das Projekt mit 400 Inseln. Schirmherr wurde Lothar Späth. Das Projekt erhielt zudem den Bundespräventionspreis.

Michael Gnädig wird die Geschäftsstelle in Singen leiten. Er ist der zuständige Mann im Rathaus für die Kriminalprävention. Bei ihm können sich künftige Mitmacher melden. Alle Einrichtungen, Geschäfte und Lokale, die öffentlich sind, können mitmachen. Dass der Bock hier keineswegs zum Gärtner gemacht werden darf, unterstrich Ralf Berti. So sind Privatpersonen von der Mitwirkung ausgeschlossen. 40 Zusagen von Unternehmen bestehen schon. Sie werden verpflichtet, den Zielen der Prävention zu dienen. Sichergestellt werden muss von ihnen, dass da, wo Kelly-Insel draufsteht, auch Kelly-Insel drin ist.

Oberbürgermeister Oliver Ehret verwies auf die Umfrage zur Kriminalprävention in Singen. Da habe sich gezeigt, dass auch junge Leute unter 21 Jahren verunsichert seien. Dem wollte man entgegen-treten. Im Arbeitskreis der ersten fünf Helfer sind auch Seniorenvertreter

drin. Auch hier wisse man, dass sie manchmal Hilfe im öffentlichen Raum bräuchten. Für Ralf Berti ist wichtig, dass sich die Polizei mit einbringe. "Man macht es den Tätern schwer," ist seine Erfahrung aus der bisherigen Arbeit. Nach etwa einem Dreivierteljahr beginne die neue Sensibilität spürbar zu werden.

Stadt hat Vorreiterrolle bei der Kriminalprävention

Darauf setzt auch der Konstanzer Polizeidirektor Uli Schwarz: "Es sind alle gefordert, auch die Bürger." Singen habe bei der Kriminalprävention im Kreis eine Vorreiterrolle übernommen, freute sich Schwarz. Dies müsse eine dauerhafte Verankerung bekommen. Große Bedeutung kommt bei ihm dem Bereich zu, wenn Kinder und Jugendliche von Fremden in verdächtigter Weise angesprochen

würden. Da erhofft sich die Polizei durch die Schutzfunktion der Kelly-Inseln auch wichtige Informationen für die Verfolgung von Straftätern. Die Mitarbeiter in den Kelly-Inseln sollen keine Streitschlichterfunktion übernehmen, sagte Gnädig. Sie seien Anlaufstellen, praktischer Helfer, die dann zum Beispiel mittels Telefon Hilfe herbeiholen können, so natürlich auch die Polizei. Mitte August sollen die ersten Kelly-Inseln in Singen zertifiziert sein, denn ohne polizeiliche Überprüfung gibt es keinen Dienst als Hilfsinsel. Gegen das Weggucken sollen die Inseln helfen. Das war der Ansatz in Filderstadt, wo die Leiche des ermordeten Mädchens, das auf dem Schulweg überfallen, verschleppt und sexuell misbraucht worden war, erst nach hundert Tagen auf dem Friedhof gefunden wurde. Für Filderstadt war dies ein Schock, der offenbar heilsam war.



Der Kooperationsvertrag für das Präventionsprojekt "Kelly-Inseln" in Singen wurde letzte Woche im Rathaus unterzeichnet. Unser Bild zeigt dabei Oberbürgermeister Oliver Ehret und Kelly-Geschäftsführer Ralf Berti zusammen mit Michael Gnädig und den Polizeipräsidenten Uli Schwarz und Christoph Moosmann als Singener Reviereleiter. swb-Bild: li

»Krone« in den Top 500

Hotel bekam wichtige Auszeichnung

Rielasingen-Worblingen (swb). Seit dem 1. Juli zählt das familiengeführte Hotel Restaurant Krone, das seit letztem Herbst von Andreas Gnädinger mit seiner Partnerin Christina Renz geführt wird, zu Deutschlands Top 500. Die Aufnahme in diese Liste der besten 500 Hotels, Gasthöfen und Pensionen erfolgte anhand der Beurteilung mehrerer anonymer Tester, die sich das Hotel in Rielasingen genau unter die Lupe genommen hatten.

Es ist noch kein Jahr vergangen, seitdem Andreas Gnädinger, in die Fußstapfen seines Vaters Albert Gnädinger getreten ist und schon

wurde das Hotel mit einer weiteren wertvollen Auszeichnung bedacht. Schon seit Jahren trägt das elegante Privathotel das Prädikat "Komfort" und die GFT, als Partnerunternehmen des Dt. Hotel- und Gaststättenverbandes, zuständig für die Hotelklassifizierungen in Baden-Württemberg, verlieh ihm 3 Sterne.

In das Hotel integriert befindet sich das Restaurant mit bis zu 200 Sitzplätzen, welches durch die bekannt gute Küche, welche saisonale und regionale Gerichte anbietet, hervorsteicht.

Besonders stolz ist Andreas Gnädinger, der Pächter des Hotel Kro-

ne, aber über die Auszeichnung zum "Member of Germany's Top 500".

Durch die überdurchschnittlich positiven Bewertungen seiner Gäste wurde das Hotel Krone nun zu den 500 besten Hotels in Deutschland gewählt und eine entsprechende Auszeichnung verliehen.

"Ich freue mich sehr, dass unsere Anstrengungen durch diese Auszeichnung anerkannt werden. Christina Renz und ich, werden auch in Zukunft alles daran setzen, die Wünsche unserer Gäste schon im Voraus zu erkennen und zu erfüllen, bevor sie der Gast ausgesprochen hat," erklärte Andreas Gnädinger nach Erhalt der Auszeichnung, "Dennoch möchte ich nicht versäumen, zu betonen, dass eine solche Leistung ohne den engagierten Einsatz unserer Mitarbeiter nicht möglich wäre und dass natürlich ganz besonders meiner Eltern diejenigen waren, die den Grundstein, für die jetzigen Lorbeeren gelegt haben."

Deutschlands Top 500 ist eine unabhängige Internetplattform, die auf ihrer Webseite (www.top500hotels.de) die besten 500 Adressen Deutschlands in den Kategorien Hotel, Pensionen und Gasthöfe präsentiert. Ziel ist es, Privatpersonen, Reisevermittlern, Fremdenverkehrsbüros und Reisebüros bei der Auswahl überdurchschnittlicher und zuverlässiger Anbieter zu unterstützen.



Andreas Gnädinger und seine Partnerin Christina Renz können sich über die Aufnahme der Liste der "Top 500" Hotels in Deutschland freuen. swb-Bild: pr

FC erhält Bus für die Jugend

Sparkassenstiftung fördert Anschaffung

Singen (frö). Die Verantwortlichen des FC Singen 04 haben allen Grund zur Freude: Die Sparkassenstiftung konnte dem Club eine Spende von 10.000 Euro überreichen. Mit dieser Summe konnte ein Anteil des Erwerbs eines VW-Busses abgedeckt werden, der schon lange in der Planung des Vereins gewesen war. Gerade im Jugendbereich ist solch ein Fahrzeug dringend nötig, den die Mannschaften des FC spielen zum Teil in Ligen, bei denen man weit fahren muss. Nach Rastatt, Offenburg oder Baden Baden. Mit dem neunsitzigen Bus ist das nun besser möglich. Den Rest der Anschaffung trägt der Verein, die Kosten für den Unterhalt sollen durch Werbung auf dem Fahrzeug gedeckt werden. Roland Grundler, der 1. Vorsitzende

des FC freute sich sichtlich über die Spende. Bei 250 Jugendlichen im Verein sei die Anschaffung des Busses ein wichtiges Signal, sagte Grundler. Der FC sei weithin bekannt für seine gute Jugendarbeit. Die meisten Spieler bei der Bezirksauswahl kommen vom FC Singen. »Unsere Jugendarbeit ist ein wesentlicher Bestandteil des Vereins«. Mit dem Bus könne man ein wichtiges Signal senden, so Grundler.

Volker Wirth von der Sparkasse betonte noch einmal den Stiftungszweck. Im Jugend- und im Sportbereich wolle man unterstützen. Es würden immer nur Teile eines Projektes finanziert. »Die Stiftung ist losgelöst von der üblichen Spendenpolitik der Sparkasse«,

sagte Wirth. Gerne würde man mit dem FC zusammenarbeiten. OB Oliver Ehre als Vorsitzender des Stiftungsrates sagte, wer Gewinne erwirtschaftete, müsse auch etwas davon abgeben. Vereine und soziale Einrichtungen müssten an der Stiftung partizipieren. Die Spende für den Bus sei ein deutlich sichtbarer Beitrag. Das Fahrzeug werde gute Dienste erweisen, war sich Ehre sicher. Er erinnerte auch noch einmal daran, dass Vereine Anträge auf Förderung stellen können, wenn sie ein entsprechendes Projekt hätten. FC-Präsident Herold Görigk freute sich ebenfalls und sprach von einem positiven Signal für die Zukunft. Mit der Anschaffung des Busses sei ein langer ersehnter Wunsch in Erfüllung gegangen.



Der FC Singen erhält von der Sparkassenstiftung 10.000 Euro für einen Bus, der im Jugendbereich eingesetzt wird. Im Bild: Rita Jeske, Oliver Ehre, Volker Wirth, Roland Grundler, Hans-Peter Stroppa und Herold Görigk (v.li.) swb-Bild: frö



Die Anlieger der Rielasinger Ortsdurchfahrt machen mobil: Mit Plakaten und Transparenten weisen sie auf ihre Verkehrsbelastung hin. Wie wenige am Straßenrand abgestellte Autos den ganzen Durchgangsverkehr blockieren können, wurde am Freitagmittag gezeigt. swb-Bilder: li

Ortsdurchfahrt blockiert

Parkende Autos verursachen Staus / Emotionen

Rielasingen-Worblingen (li). Die Emotionen kochen in Rielasingen hoch: Seit der im Gemeinderat andiskutierte Bürgerbefragung zur Umgehungsstraße hat sich vor allem eine Bürgerinitiative für die Umgehungsstraße gebildet. Bei der ersten öffentlichen Versammlung wurden bis zu 200 Bürger in der »Krone« gezählt. Aktiv werden aber auch die Gegner der Umgehungsstraße, was auch im Internet im WOCHENBLATT-Forum nachzulesen ist. Letzte Woche haben die Befürworter der Umgehungsstraße mit einer

Plakataktion entlang der Ortsdurchfahrt begonnen. An verschiedenen Häuserfronten prangen die Slogans.

Am Freitagnachmittag wurde dann die erste Aktion an der Ortsdurchfahrt gestartet: Hier gibt es keinerlei Halteverbot. Deshalb stellten Mitglieder der Bürgerinitiative seitlich versetzt ihre Autos ab. Auch ein Traktor und ein Anhänger waren dabei.

Die Folgen waren verheerend: Bald ging nichts mehr. Vor allem der Lastwagenverkehr zu den Speditionen und zum Zoll wurde in

seiner zahlenmäßigen Dimension spürbar.

Viele Autofahrer hatten auch schon die Freitagmittagstimmung und reagierten gereizt. Viele unterschätzten den Platz, den ein entgegenkommender Lastwagen braucht, um den Hindernissen ausweichen zu können. Das erhöhte das Staurisiko noch einmal. Die vom Verkehrsaufkommen betroffenen Bürger kündigten weitere Aktionen an. Sie wollen deutlich machen, dass 15 000 bis 18 000 Kraftfahrzeuge am Tag ihnen nicht mehr zuzumuten seien.

LESERBRIEF

Jetzt schon
Straßen entlasten

Zum Artikel »Verkehrsoffer formieren sich« vom Singener Wochenblatt (18. Juli 07) wird uns geschrieben:

»Mit Verwunderung las ich in ihrem Artikel die Aussage unseres Bürgermeisters Ralf Baumert »Noch mehr Druck machen« sei die Devise, um eine Umgehungsstraße durchzusetzen.

In seinem im Februar diesen Jahres geführten Wahlkampf hörte sich dies noch anders an.

Damals hieß es, man wolle erst innerorts alle Möglichkeiten zur Verkehrsberuhigung und Entlastung der Anwohner prüfen. Leider ist mir bis heute nichts bekannt, dass in dieser Richtung auch nur ansatzweise etwas versucht wurde!

Bis die Umgehungsstraße kommt, wird noch einige Zeit vergehen, in der die Anwohner der Durchgangsstraßen den ganzen Verkehr erdulden müssen.

Wäre es parallel zur Planungsphase nicht jetzt schon an der Zeit, alles Mögliche zur Entlastung dieser Bürger zu tun, so wie es auch versprochen wurde (durchgängig Tempo 30 mit festem Radar, Halteverbot in der Hauptstraße, Einbau von »Flüsterasphalt« an der Durchgangsstraße, Unattraktivität der Durchfahrt für Tanktouristen, (Kreisel bei der Volksbank etc.)?»

Ina Jeckl-Thum,
Talweg 15, Rielasingen

Fidelio an der Mosel unterwegs

Singen (swb). Der Fidelio-Seniorenclub startete um 6 Uhr in der Früh zur seiner Sechs-Tagesfahrt nach Alken/Mosel. Ab Singen ging es über Heilbronn nach Speyer, wo eine zweistündige Pause eingelegt wurde, die zur Besichtigung des Doms und des Luftfahrtmuseums genutzt werden konnte. Danach ging es über Koblenz direkt nach Alken ins Burg-Hotel.

Der zweite Tag wurde mit einer Fahrt nach Idar-Oberstein eingestimmt. Dort besuchte man eine Edelsteinschleiferei. Die Teilnehmer wurden in die Kunst des Edelsteinschleifens eingeführt und hatten die Möglichkeit zum Kauf wertvoller Edelsteine. Auf der Rückfahrt wurde das verspätete Mittagessen in Bernkastel Kues eingenommen. Höhepunkt der Reise war sicherlich die ganztägige Moselschiffahrt, die die Ausflügler zu dem schönen Weinstädtchen »Cochem« brachte. Dort bot sich genügend Zeit zur Stadtbesichtigung.

Am Abend lud das Hotel zu einer ausgiebigen Weinprobe in dem alten Gewölbekeller des Hauses ein und kredenzte edle Weinsorten der Gegend. Am nächsten Tag fuhr die Gruppe in das Lorelei und weiter in das berühmte Städtchen Rüdesheim. Der Tag schloss mit einem kalt-warmen Buffet im Hotel und anschließendem Tanz mit Livemusik.

Der fünfte Tag brachte die Ausflügler mit dem Bus in die Vulkaneifel. Mit einem ortskundigen Reiseführer konnten viele Eindrücke der dortigen Urlandschaft gewonnen werden. Weiterhin bot sich die Gelegenheit zur Besichtigung einer Glockengießerei. Im Anschluss besuchte die Reisegruppe den Nürburging. Auf der Heimfahrt wurde noch das bekannte Kloster »Maria-Laff« besucht. Mit einem gemütlichen Frühstück und einem letzten Blick auf die Mosel begann der Abreisetag.



Der Seniorenclub Fidelio war von der Moselfahrt begeistert.

Singen (li). Die Video AG der Singener Beethovenschule hat schon viele Preise gewonnen, der aktuelle wurde durch ein eindrucksvolles Projekt errungen.

Die Schüler gingen unter Leitung von Hansjörg Zinsmayer einem Thema auf den Grund, das die Gesellschaft seit Jahren bewegt: Ladendiebstahl. Das Motto des Wettbewerbs, den der Einzelhandelsverband Baden-Württemberg zusammen mit dem Kultusministerium, dem Innenministerium, dem Städte- und Gemeinderat sowie der Landespolizei ausgeschrieben hatten, war schwerwiegend: "Wer kauft ist out - Wie sag ichs meinen Freunden?" Unter 250 Einsendern hatten die Beethovenschüler die

Warum klauen sie? Präventionspreis für Beethovenschule

Nase vorne und durften einen Tag in den Europa-Park nach Rust fahren. Zur Singener Preisübergabe waren neben Oberbürgermeister Oliver Ehret auch Utz Geiselhart und Helmut Wessendorf vom Einzelhandelsverband in die Schule gekommen, um hier miteinander den eindrucksvollen Film zu erleben. Ehret nannte eingangs Zahlen: 2006 hatte es in Singen 746 gemeldete Ladendiebstähle gegeben. 46 Prozent der Täter waren dabei unter 21 Jahre alt.

Wie gehen nun Schüler damit um? Die Video AG hatte nicht einfach die Idee, einen Film zu drehen. Sie wollten dem Thema selbst auf den Grund gehen. Also wurden Mitschüler befragt, wie sie es mit dem Klauen halten. Das geschah anonym. Von 45 Schülern, die schon einmal gestohlen hatten, sagten nur sieben, dass jemand versucht habe, sie daran zu hindern. Das genau aber war dann der Ansatz des Films. Die Szene ist in ihrer Aussage eindeutig: Ein Schüler kauft im Gang der Schule

etwas aus einer Anorak-Tasche. Ein Mitschüler sieht es und bringt ihn dazu, das Diebesgut zurückzustecken. Die Umfrage der Video AG machte aber auch deutlich, wo überall geklaut wird. Im Elternhaus daheim fängt es oft an. Der Ladendiebstahl ist ein zentrales Thema. Auch das stimmte bei der Präsentation des Films nachdenklich. Das große Thema ist auch hier Freundschaft: Diebe wolle keiner zu Freunden haben. Das sah wohl auch die Jury des Wettbewerbs als zündende Idee des Beitrags. Die Schüler freuten sich über den Erfolg ihres Beitrags, denn so sind sie auch selbst zu Akteuren der Kriminalprävention geworden.



Dem Diebstahl auf der Spur war die Video AG der Singener Beethovenschule. Unser Bild zeigt die Jungfilmer, die den Präventionspreis des Einzelhandelsverbands gewonnen haben, zusammen mit Oberbürgermeister Oliver Ehret und den Vertretern des regionalen Einzelhandels, Utz Geiselhart und Helmut Wessendorf. swb-Bild: li



FRISCH TRIFFT BILLIG

JETZT BIS 22.00 UHR GEÖFFNET!

BITTE BEACHTEN SIE DEN AUSHANG AN IHREM PENNY-MARKT!

GÜLTIG AB DONNERSTAG, 26.07.2007

PENNY FRISCHE

**Russland/Litauen
Pflückerlinge****
500 g Korb
kg = 7,58

3,79

**Deutschland
Kopfsalat****
Hkl. 1
Stück

0,29

* Druck- & Lagerhaltungsdaten nur bis zum 26.07.2007.

Grünpflanzen-Mix*
Viele verschiedene Sorten, z. B.: Gummibaum, ca. 40 - 45 cm hoch, jeweils im 20 cm Dekorpot
Stück

3,99

Iglu Doppeldachzelt YUKON 3*
3-Personen-Kuppelzelt mit Vorbau und 2 wassergeschützten Eingängen

Stück

39,99

Selbstaufblasende Camping-Thermomatte*
Maße ca.: 185 x 66 x 3,5 cm

Stück

12,99

Schlafsack LIGHT PAK 800*
• Hochgezogene Kapuze
• Dokumentenfach

Stück

9,99

Tischdecke*
• Wachstuchtschlecke auf Vliessträger oder transparente Paspelstischdecke
• Verschiedene Designs und Größen

Stück

4,99

Connexion JinSei*
Die 4. Generation, geeignet für Kinder ab 6 Jahren

Stück

19,99

STRIKER
inkl. 20 Spiele*
• Inkl. AV Kabel und Batterien
• Gerätemaße ca.: 11,5 x 6,3 x 2,7 cm

Stück

39,99

Porzellan-Kaffee-Set*
• 4 Obertassen
• 4 Untertassen
• 4 Dessertteller
oder
Porzellan-Tafel-Set*
• 4 tiefe Teller
• 4 flache Teller

je Set

14,99

Universal-Press*
Inkl. Aufbewahrungsfach für Edelstahl-Pressschleiben

Stück

4,99

Brotkörbchen*
In vielen verschiedenen Ausführungen

Stück

2,99

BILLIGER BIS 28.7.2007

Wiener Würstchen*
8 Stück
400 g
Packung
1 kg = 4,98

1,99

13% billiger

Baconstreifen*
2 x 125 g Packung
100 g = 0,60

1,49

10% billiger

Dany Sahne*
Verschiedene Sorten
4 x 115 g Becher-Packung
1 kg = 2,80

1,29

13% billiger

Reine Buttermilch*
500 ml Becher
1 Liter = 0,50

0,25

36% billiger

Kinder Country*
9 x 24 g Packung
100 g = 0,69

1,49

17% billiger

Ritter Sport Schokowürfel*
Verschiedene Sorten
240 g Schachtel
100 g = 0,95

2,29

12% billiger

Senseo Kaffee-Pads*
125 g Packung
100 g = 1,56

1,95

18% billiger

Vittel Natürliches Mineralwasser*
Zzgl. 0,25 Pfand
1,5 Liter PET-Flasche
1 Liter = 0,29

0,44

33% billiger

Computer Bild Platz 1
für Wemotelefonierer und die günstigsten Vorkasse-/Prepaid-Karten in Ausgabe 14/2007

Die Nr. 1 beim Sparen!*

4 Cent Nur 4 Cent pro Min./pro SMS deutschlandweit von PENNY MOBIL zu PENNY MOBIL*

14 Cent Nur 14 Cent pro Min./pro SMS in alle deutschen Netze*

0 Cent Kostenlose Mailbox-Abfrage

Prepaid-Karte nur 9,95 € inkl. 5 € Startguthaben! (305 Tage gültig)

* Zeittakt bei Aufenthalt im Inland: 60/1-Sekunden-Takt, d.h. die erste Minute wird voll, danach wird sekundengenau abgerechnet. Verbindungen zu Service- und Sondernummern werden abweichend tarifiert. Informationen zu weiteren Preisen finden Sie im Internet unter www.pennymobil.de
* Laut Testergebnis COMPUTER BILD, Ausgabe 14/2007

PENNY SCHNÄPPCHEN

Modellauto-Set*
• Metallspritzguss
• Maßstab 1:64
• Geeignet für Kinder ab 3 Jahren

Ser Set

5,99

Doppel-pack

2,99



Die neue Mundharmonika AG begeistert die Besucher beim Steißlinger Familientag.

Lärmgespräch ohne Ergebnis

Heute, Mittwoch, im Gemeinderat / Jugendtreff außerhalb?

Steißlingen (le). Ohne greifbare Erfolge ging kürzlich eine Gesprächsrunde auseinander, zu der Bürgermeister Artur Ostermaier lärmgeplagte Anwohner aus dem Ortskern, Jugendliche und deren Eltern sowie Leitung und Mitglieder des Jugendtreffs "Siesta" in das Foyer der Grund- und Hauptschule eingeladen hatte. Dazu waren Vertreter der Polizei, der Schule, der Jugendpflege und des Gemeinderates anwesend. Ziel der Runde war es eigentlich, gemeinsam nach Lösungsansätzen zu suchen, wie man das Problem des ständig wachsenden Lärms im Ortskern gemeinsam und einvernehmlich lösen könnte. Dabei wurde vor allem eine gütliche Lösung angestrebt, die sowohl den Jugendlichen die Möglichkeit geben sollte, sich abends auch außerhalb geschlossener Räume treffen zu können und die die unmittelbaren Anwohner rund um Rathaus und "Siesta" vor allzu starker Lärmbelästigung schützen sollte.

Am heutigen Mittwoch wird sich nun der Gemeinderat in einer Sitzung ab 19 Uhr mit dem Problem

beschäftigen. Letzter Auslöser, der zu zahlreichen Beschwerden führte, war wohl der wunderschöne Frühling und Vorsommer, den die einen auf der Terrasse, auf dem Balkon oder im Garten, die anderen auf dem Rathausvorplatz genießen wollten. Doch schon bald stellte sich heraus, dass der gordische Knoten an diesem Abend nicht zerschlagen werden konnte. Zu tief saß die Verbitterung auf beiden Seiten, so dass sich das gut gemeinte Gespräch unter gegenseitigen, heftigen Anschuldigungen zwei Stunden lang mehr oder weniger im Kreise drehte. Die Anwohner beklagten, dass der Lärm in den letzten Jahren, vor allem seit Bestehen des "Siesta" immer unerträglicher geworden sei. Auch würden die Regeln des Jugendtreffs ohne Folgen nicht eingehalten. Es sei nicht mehr lebenswert in Steißlingens Ortskern zu wohnen. Die Jugendlichen beklagten, dass der Raum im "Siesta" zu klein sei und sie ins Freie zwingen. Außerdem würden ihnen von den Anwohnern immer nur Vorwürfe gemacht und Freundlichkeiten nicht

erwidert. Die Jugendlichen möchten gerne einen Platz, der groß genug ist und wo sie niemanden stören. Aber nicht nur das Problem vor dem Rathaus wurde angesprochen. Auch die Bürger, die rund um Torkel, Bürgerhaus mit Musikschule und "Las Papas" wohnen, klagten über ständig zunehmenden Lärm, der hier allerdings meist von den "erwachsenen" Jugendlichen gemacht würde. Die Zahl der Veranstaltungen in der Torkel in den Sommermonaten werde immer größer. Aus dem Bürgerhaus töne es, bei geöffneten Fenstern, vom Morgen bis in die späten Abendstunden und den Rest erledige der Betrieb im und um das "Las Papas".

Bei so viel angestaumtem Ärger konnte man zu keinem Ergebnis kommen. Bürgermeister Artur Ostermaier meinte zum Abschluss, es sei gut gewesen, dass jeder einmal sagen konnte, was ihn ärgert. Über die angesprochenen Punkte müsse sich der Gemeinderat Gedanken machen. Den begonnenen Dialog wolle man aber nicht einschlafen lassen.

Erdgasnetz unter der Lupe

Steißlingen (swb). Das Gas- und E-Werk Singen prüft, bis 27. Juli das Erdgasnetz in Steißlingen auf seine Sicherheit. Für diese Prüfung, die im Auftrag der Thüga Energienetze durchgeführt wird, ist ein sogenannter "Spürtrupp" unterwegs, der das Erdgasnetz auf Dichtigkeit prüft. Das gesamte Erdgasnetz wird so in einem regelmäßigen Turnus auf seine Sicherheit überprüft.

Das Gas- und E-Werk Singen hat eine Spezialfirma mit der Prüfung beauftragt. Wolfgang Rauhut erklärt das Verfahren: "Die Kontrolle erfolgt nach der Absaugmethode, bei der eine Sonde nach einem besonderen Verfahren über die Leitung geführt wird. Über diese Sonde wird Luft abgesaugt und in einem äußerst empfindlichen elektronischen Gasspürgerät analysiert. Selbst eine geringe Undichtigkeit an den erdverlegten Leitungen könnte auf diese Weise mit Sicherheit genau geortet werden." Gemeinsam mit der Spezialfirma geht Wolfgang Rauhut die

Gasleitungen auf den Straßen und in den Gärten ab, die in genauen Lageplänen eingezeichnet sind. Der Spürtrupp bestätigt auch in diesem Jahr wieder den ausgezeichneten Sicherheitsstandard der Erdgasversorgungsnetze. Etwa 550 Kilometer Leitungsnetz zwischen Aach und Salem, Pfulendorf, Gailingen und den Orten am Bodensee bis Uhlindingen-Mühlhofen werden jedes Jahr von dem eingespielten Team unter die Lupe genommen. Darüber hinaus unterhält die Thüga Energienetze GmbH einen Entstörungsdienst. Hier sind sachkundige Mitarbeiter rund um die Uhr unter der Telefon-Nr. 07731 5900-426 erreichbar.

Im Versorgungsgebiet des Gas- und E-Werks Singen können rund 21.000 Kunden also zurecht auf Erdgas als sicheren, komfortablen und umweltschonenden Energieträger vertrauen. Bundesweit sind es 17,5 Millionen Haushalte, die mit Erdgas sicher heizen, kochen oder Warmwasser bereiten.

Drachenfest im Stadtpark

Singen (swb). Am Samstag, 22. September, veranstaltet der Stadtpark-Förderverein von 13 bis 17 Uhr das 6. Drachenfest auf der Aktionswiese des ehemaligen Landesgartenschau-Geländes hinter der Stadthalle. Am Freitag, 21. September, sind die Freunde dieses luftigen Vergnügens wieder eingeladen, unter erfahrener Anleitung selber einen Drachen zu nähen.

Jedes Kind kann seine Schmetterlinge selbst basteln

Dieses Mal wird es zum Stadtparkfest ein ganz besonderer »Schmetterling« sein. Dieser Drachen ist etwas Besonderes, weil er durch seine Form und die Farben am Himmel wunderschön aussieht. Wer Interesse hat, diesen Drachen selber zu nähen, soll sich bitte bei Hans-Peter Storz, Telefonnummer 07731/86050 umgehend melden, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

Steißlingen hat's Gelungener Familientag in Steißlingen

Steißlingen (le). Trotz brütender Hitze und den Verlockungen des Freibades am Steißlinger See geriet der 2. Aktionstag der Gemeinde am Sonntag Nachmittag zu einem großen Erfolg. Unter dem Motto "Steißlingen - die aktive Gemeinde" zeigten über 20 ortsansässige Vereine und Institutionen was sie den Bürgerinnen und Bürgern zu bieten haben. Mit ihrem breit gefächerten Angebot wollten sie einerseits Mitglieder werben, andererseits aber auch die Menschen zum engagierten Mitmachen in der Gemeinde anregen. Das Thema rankte sich in diesem Jahr schwerpunktmäßig um die Familie. Dabei sollten auch Bürger

angesprochen werden, die bisher noch Hemmungen hatten, sich einem Verein oder einer Gruppe anzuschließen. Die Sportvereine zeigten ein breites Mitmachangebot und die kulturellen Vereine glänzten mit musikalischen Darbietungen. In diesem Zusammenhang erfuhr die Steißlinger auch, dass es seit kurzem in der Grund- und Hauptschule eine Mundharmonika AG gibt. Diese neue Gruppe, die bereits mit über 50 Teilnehmern aller Altersgruppen auftrug, begeisterte unter der Leitung von Fritz Wäldin die Besucher, die bei den Vorträgen begeistert mitmachten. Das dürfte ein Hit für die Zukunft sein. Gleiches

gilt für die "Zukunftswerkstatt", in der man sich bereits erfolgversprechend Gedanken über die Projekte Familienbüro und Mehrgenerationenhaus gemacht hat. Ein besonderes Ereignis war natürlich die Übergabe des 50.000 Euro teuren Computerraumes durch Bürgermeister Artur Ostermaier an die Schule. In erster Linie ist er natürlich zum Lernen für die Schüler gedacht. Aber auch den Senioren in der Gemeinde soll er zugute kommen. Unter der fachkundigen Mithilfe der Schülerinnen und Schüler der 7. Klasse sollen hier interessierte ältere Menschen praktische Erfahrungen im Umgang mit dem neuen Medium sammeln können.



TuS Handball-Abteilungsleiter Lothar Ray verabschiedete Maria Hurst als Finanzleiterin. Im Bild auch der stellvertretende Abteilungsleiter Stefan Schaffner und die neue Finanzleiterin Sylvia Tosch.

swb-Bild: Verein

Das erfolgreichste Jahr

TuS-Handballer mit stolzer Bilanz

Steißlingen (swb). Die alljährliche Abteilungsversammlung der Handballabteilung in Steißlingen fand dieses Mal im Clubheim des TC Steißlingen statt. Abteilungsleiter Lothar Ray konnte bei hochsommerlichen Temperaturen über 80 Handballfreunde und Gönner begrüßen. Einen besonderen Gruß galt dem Bürgermeisterstellvertreter Hugo Maier, sowie dem Vorsitzenden des Fördervereins Reinhold Maier. Dass die vergangene Spielrunde erfolgreich war, berichteten die einzelnen Ressortleiter in ihren zum Teil witzigen und sehr unterhaltsamen Berichten. Nadine Kuppel, zuständig für den weiblichen Bereich, konnte nur positives berichten. "Ich bin sehr stolz, was die einzelnen Mannschaften und Mädels erreicht haben, so Nadine Kuppel. Philosophisch wurde dann Ralph Neumeister. Er zitierte in seinem Vortrag den Philosophen Diogenes mit dem Zitat: Die Grundlage eines jeden Staates ist die Ausbildung seiner Jugend. Mit diesem Zitat unterstrich er die Wichtigkeit der Jugendarbeit im Verein. Peter Raitbaur berichtete über den Damenbereich. Auch er konnte nur vordere Plätze und Meistertitel

vermelden. "Eine wahre Aufholjagd haben unsere Damen in der Rückrunde hingelegt, schauen wir mal wie es in der kommenden Saison Revue passieren. Hierbei erwähnte er den tollen Einsatz der Handballabteilung beim Abriss und Wiederaufbau des neuen TuS-Clubheimes. Ganz besonders und stellvertretend für alle Beteiligten, dankte er Klaus Buhl und Steffen Weissenrieder für ihren Arbeitseinsatz. Bei den anschließenden Wahlen wurde als einzige Veränderung die Finanzleitung von Maria Hurst an Sylvia Tosch abgegeben. Lothar Ray bedankte sich bei Maria Hurst für ihre bisherige tolle Arbeit und wünschte ihr für die Zukunft alles Gute. Zum Schluss meldete sich noch Hugo Maier als Gemeindevertreter zu Wort und konnte im Namen der Gemeinde Steißlingen nur lobende Worte und Anerkennung aussprechen. "Hier in Steißlingen kann jeder stolz darauf sein, was die Handballabteilung für unseren Ort innerhalb und außerhalb, sportlich und auch sozial leistet, so Hugo Maier. Kontaktadresse des Vereins: Abteilungsleiter Lothar Ray, Tel. 0176/11391128, TuS-Steißlingen@t-online.de.

Der Verein soll mehr einnehmen und weniger ausgeben

Dass in Steißlingen eine hervorragende Kassenführung geführt wird, bestätigte Finanzleiterin Maria Hurst in ihrem Kassenbericht. "Wir haben allerdings ein negatives Ergebnis erzielt, habe aber auch gleich die Lösung parat. Der so lautet: Weniger ausgeben und mehr einnehmen", so die Bankerin Hurst. Abteilungsleiter Lothar Ray stand sichtlich entspannt und mit Stolz gefüllter Brust am Rednerpult, als er seinen Bericht vortrug. "Es ist als Abteilungsleiter ein Leichtes, wenn man nur über Erfolge und Meistertitel berichten kann", so



► KAUDER ÜBERRASCHT FEST

Sehr erfreut waren die 170 Besucher des CDU-Sommerfestes am Sonntag in Dingelsdorf, dass der vom Kreisvorsitzenden Müller-Fehrenbach angekündigte Überraschungsgast der Vorsitzende der CDU/CSU-Bundesfraktion, Volker Kauder, war. Kauder nutzte einen Besuch im Singener Hegau-Gymnasium, um der CDU-Basis einen Besuch abzustatten. Eingefädelt hatte dies Andreas Jung.



Seite 7

TOP-THEMA

Zur Zeit steht die Finanzierung des europäischen Satellitennavigationssystem Galileo zur Diskussion das auch Chancen für unsere Region bieten kann. Ein öffentlicher Informationsaustausch über dieses Thema findet am Donnerstag, 26. Juli, um 16 Uhr, im historischen Ratsaal im Rathaus Konstanz in der Kanzleistr. 13-15, in Konstanz statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Der Europaabgeordnete Dr. Karl von Wogau leitet die Diskussion.

Es geht auch bei uns ohne Rauch

Umfrage zum Thema Rauchen und Rauchverbot am 1. August in der Gastronomie

Singen (frö). Ab 1. August soll auch in Baden-Württemberg das Rauchverbot in der Gastronomie kommen. Die Regelung ist Ländersache, man erwartet, dass der Landtag noch in seiner letzten Lesung vor der Sommerpause das Gesetz durchwinkeln wird. Dann soll generell in Gaststätten nicht mehr geraucht werden dürfen. Lediglich in abgetrennten Räumen dürfen Wirt das Rauchen noch erlauben. Laut Gesetzentwurf soll das Rauchverbot für alle Gaststätten gelten, auch für die konzessionsfreien Besenwirtschaften. Weiterhin erlaubt bleibt das Rauchen in der Außengastronomie, in Biergärten und Straßencafés und in Bier- oder Weinzelten. Geraucht werden darf weiterhin in Räumen, die sich durch eine Türe abschließen lassen. Optische Raumteiler wie Vorhänge reichen nicht aus. Bei Verstößen gegen das Verbot werden gegen die jeweiligen Raucher Bußen von 30 bis 150 Euro verhängt.



Dieter Brüttsch vom Le Ricard befürchtet keine Umsatzeinbußen wegen des Rauchverbotes. swb-Bilder: frö

Das Rauchverbot hat unter den Betroffenen zwei Fronten geschaffen. Während die einen das Verbot als eine dringende Maßnahme sehen, die zum Schutz der Bevölkerung beitragen soll, sehen die anderen

einen Eingriff in das Selbstbestimmungsrecht gerade auch von Gastronomen.

Wolfgang Daub, Geschäftsführer des Hotel- und Gaststättenverbandes Baden-Württemberg, hat erhebliche verfassungsrechtliche Bedenken gegen das Rauchverbot. Die Freiheit des jeweiligen Unternehmers sei eingeschränkt. Ebenso die Gewerbefreiheit. Die Verantwortung der Einzelnen würde abnehmen. Falls das Gesetz im vorliegenden Fall beschlossen wird, wird der DEHOGA ein juristisches Vorgehen gegen das Rauchverbot in der Gastronomie prüfen. Die Gastronomen selbst sehen das Rauchverbot mit gemischten Gefühlen. Markus Jäger vom Café Restaurant Hegauhaus findet es lächerlich, das Rauchen derart zu reglementieren. Er hat das Glück, dass sein Betrieb über mehrere Räume verfügt. Der Gastronom hat eigens für die Raucher eine kleine Lounge eingerichtet, wo die Gäste einen Espresso mit einer Zi-

garrette genießen können. Deshalb wird Jäger vom Verbot nicht so betroffen sein, dass sein Umsatz zurückgehen wird.

Edgar Deschler vom Café Schröder in Singen sieht im Rauchverbot eine Wettbewerbsverzerrung. Kneipen, die nur über einen Raum verfügen werden spürbar benachteiligt werden. Deschler sieht auch arbeitsrechtliche Bedenken und eine Ungleichbehandlung des Personals in der Gastronomie. Wie wird das Personal geschützt, das in den Rauchernebenräumen bedienen muss, fragt Deschler. Der Gastronom befürchtet Musterprozesse. Viele Gastronomen werden das Rauchverbot nicht einfach so hinnehmen. Ein Abwandern in andere Kneipen könnte den Umsatz konkret gefährden, befürchtet Deschler.

Phillip Gassner vom Goldenen Ochsen in Stockach hat schon seit dem 1. Januar auf das kommende Verbot reagiert. In seiner Hotelbar darf weiter geraucht werden, zu-

dem ist Rauchen in der Kapuzinerstube weiterhin erlaubt. Im Hauptrestaurant herrscht im Goldenen Ochsen striktes Rauchverbot. »Wir haben schon viel Geld investiert«, sagt Gassner. Die Kunden nehmen das neue Angebot dankbar an. Gassner ärgert sich darüber, dass bei der Diskussion immer nur von den Gästen in der Gastronomie die Rede ist. Keiner kümmert sich darum, dass das Personal beim Bedienen in Raucherräumen passiv immer mit-raucht. Das hält der Gastronom für eine echte Zumutung. Mitarbeiter sollten aktiv geschützt werden.

Dieter Brüttsch vom Bistro Le Ricard in Rielasingen hat nur einen Raum zur Verfügung, er muss das Rauchverbot umsetzen. Generell ist er mit der neuen Regelung einverstanden, auch weil diejenigen besser geschützt sind, die in der Gastronomie arbeiten. Brüttsch findet es positiv, dass es eine einheitliche Lösung gibt. »Was in Italien und Irland funktioniert, das muss



Markus Jäger vom Hegau-Haus hat einen kleinen Raum geschaffen, in dem seine Gäste rauchen dürfen.

auch bei uns klappen«, sagt Brüttsch. Umsatzeinbußen befürchtet er nicht. Viele Gäste sind froh darüber, dass sie künftig in besserer Luft den Aufenthalt im Bistro genießen können.

SPAR' WIE SAU!

5

JAHRE SINGEN.

Saumäßig viele Geburtstags-schnäppchen

*** gibt's im Innenteil ***

SINGEN

im EKZ • Unter den Tannen • Tel.: 07731/793-0

Öffnungszeiten: Mo-Sa 9-20 Uhr

Keine Mitnahmegarantie. Alles Abholpreise.

Media Markt®

www.mediamarkt.de

Ich bin doch nicht blöd.

KURZ & BÜNDIG

Gesprächstraining für Paare
EPL-Wochenendkurse v. Fr., 12.10., 14.10., im Bildungszentrum Singen in Singen oder Fr., 9.11., 18 Uhr bis So., 11.11., 16 Uhr in St. Luzen in Hechingen. Dieser Kurs wendet sich vor allem an jüngere Paare. KEK-Wochenendkurse v. Fr., 5.10., 18 Uhr bis So., 7.10., 16 Uhr (Teil 1) im Bildungszentrum Singen in Singen oder Fr., 19.10., 18 Uhr bis Sa., 20.10. (Teil 2). Dieses Gesprächstraining ist beson-

ders für Paare m. mehrjähriger Beziehung geeignet. Anmeldungen: 07731/8755-0, Fax. 07731/8755-99, sekretariat@bodensee-hohenzollern.de

Gottesdienst Autobahnkapelle: So., 29.7., 11 Uhr, Ökumen. Gottesdienst, verantwortl.: Fr. Mechtild Dietrich.

Sommerferien-Kinderbibelwoche für 5-10-jährige von der Adventgemeinde Konstanz v. 27.8.-31.8. von 9-12.30 Uhr in der Schottenstr. 63, Konstanz. Anmeldung bis zum 20.8.: diez@adventgemeinde-konstanz.de oder 07533/936210.

Gottmadingen (of). Unliebsame Post bekamen einige der Mieter des Gottmadinger Sudhausturms in der letzten Woche vom Baurechtsamt des Landkreises. Nach einem Ortstermin, der sogar auf Betreiben eines Mieters anberaumt wurde, bemängelten Mitarbeiter des Landratsamts den Brandschutz des Gebäudes, insbesondere einen fehlenden zweiten Rettungsweg für

Neuer Stunk am Sudhaus

Landratsamt bemängelt Brandschutz/ Mit Entzug der Nutzungserlaubnis gedroht

die oberen Geschosse. Die Konsequenz: die Nutzung der Räume wurde von der Baurechtsbehörde untersagt, wenn nicht innerhalb einer Woche der nötige zweite Rettungsweg nachgewiesen werde, berichtet Rechtsanwalt Axel Lewandowski, selbst Betroffener. Sein Anwaltsbüro mit 320 Quadratmetern Nutzfläche könne er nach dieser Bestimmung gerade mal zu

rund einem Drittel nutzen. Das Problem, das jetzt zur Nutzungsuntersagung führte, hat für ihn eine lange Vorgeschichte: den fehlenden zweiten Rettungsweg monierte nämlich auch schon seine Versicherung. Zwar wurde Sudhaus-Investor Thomas Diller in der Sache inzwischen tätig und einige Dachtritte sind am Montag angebracht wor-

den. Damit betrachtet Diller diesen Vorgang auch als erledigt, wie er am Dienstag auf Anfrage mitteilte. Noch in dieser Woche solle eine Abnahme durch das Baurechtsamt erfolgen. Das Problem sei ihm schon seit vier Monaten bekannt gewesen, sagte Thomas Diller, damals sei man aber nicht in die Räume gekommen und habe es danach vergessen.

FAMILIEN-ANZEIGEN



Liebe Gotti Luzia,

zum **50.** Geburtstag möchten wir Dir ganz herzlich gratulieren.

Wir wünschen Dir einen wolkenlosen Himmel, den Duft der schönsten Blumen, ein Lied, ein Lachen, einen Wunsch, der in Erfüllung geht, einfach alles, das Dir Freude schenkt und Dich rundum glücklich macht.

Deine Patenkinder **Jonas, Anna und Tobias**



Wir heiraten

**Daniela Michaelis
Tobias Stahl**

Kirchliche Trauung am Samstag,
dem 28. Juli 2007,
um 14 Uhr in Mariabuchen

Tagesadresse: Franziskushöhe Lohr am Main



Wenn aus Liebe Leben wird,
bekommt das Glück einen Namen.

Luca-Michael Wagner

3.410 g, 55 cm

Die glücklichen Eltern:

Alexandra & Andreas Wagner

18. Juli 2007

Einen Menschen lieben, heißt einwilligen, mit ihm alt zu werden.

Wir haben geheiratet!

**Kerstin
Knobelspies**
geb. Deistler



**Martin
Knobelspies**

15. Juli 2007

Friedenstr. 24, 78269 Volkertsbawen

Guten Morgen, Opa Fritz!



Jeder Stern hat einen Himmel,
jeder Himmel einen Stern,
und wir haben unseren Opa
über allen Sternen gern.

Alles Gute zum Geburtstag wünschen Dir
Deine Enkel Fabrizio u. Emanuele

Dankeschön



Wir sagen danke:
dem Frauenstammtisch
Krone, der Feuerwehr
Anseltigen, dem
Narrenverein Hasen-
bühl, FC W&B, der
Spedition Birsner und allen
Freunden und Bekannten für
die vielen Glückwünsche vor, während
und nach unserer Hochzeit am 07.07.07.

Besonderen Dank unseren Eltern und Niki, Florian
und Petra, Roswitha und Thomas, Andrea,
Ralf und Isabel.

Tobias und Elena Wikenhauser



Buon Compleanno

32. anni il 25. Juli 2007

di Papa, Mamma
e fratelli Pietro & Davide

Ti vogliamo bene

Wir sagen Ja

Helga Torreiter

&

Mario Harnest



Kirchliche Trauung am Samstag, 28. Juli 2007, um
15.30 Uhr in der evang. Friedenskirche in Steißlingen.



Lieber Karim!

Alles Gute zum **10. Geburtstag**
wünschen dir

Mama, Papa, Mike und Kai

Wir heiraten

**Tanja
Frauendienst**



**Michael
Dold**

Die standesamtliche Trauung findet
am **Freitag, den 27.7.2007 um 10.30 Uhr**
vor dem Standesamt in Singen statt.



Die Mutter war's,
was braucht's der Worte mehr.
In unseren Herzen lebst Du weiter.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer lieben Mutter und Oma

Emilie Kranzer

geb. Tritschler
* 05.04.1926 † 21.07.2007

In stiller Trauer
Edeltraud Steudle
Petra Steudle und Florian
sowie alle Anverwandten

Singen, Reichenastr. 47

Trauerfeier und Urnenbeisetzung am Freitag, dem 27. Juli 2007, um
14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen.



NACHRUF

Wir trauern um Herrn

Horst Weber

der vor wenigen Tagen im Alter von 82 Jahren verstorben ist.

Nachdem Herr Horst Weber im Juni 1953 in die damalige
Rechtsanwaltskanzlei Rüfer eingetreten ist, wurde er gleichzei-
tig Mitglied des Mietervereins Singen und Umgebung.

Bald übernahm er auch im Vorstand die Funktionen des Schrift-
führers und Kassenverwalters. Diese Funktionen erfüllte Herr
Weber während eines halben Jahrhunderts in vorbildlicher Ge-
nauigkeit und Gewissenhaftigkeit. Herr Weber hat sich um die
Belange der Mieter verdient gemacht.

Wir danken dem Verstorbenen und bewahren ihm ein ehrendes
Andenken.

Bodensee-Mieterverein
Herbert Weber



FAMILIEN-ANZEIGEN

Danksagung

Meinen lieben Nachbarn, Freunden und Bekannten meinen herzlichsten Dank für die Anteilnahme, Blumen und Geldspenden beim Heimgang meines geliebten Mannes

Hugo Kubn

Im Juli 2007

In stiller Trauer
Rutb Kubn

Danksagung

Herzlichen Dank allen, die meinen Mann

Uwe Karl Sievers

auf seinem letzten Weg begleitet haben. Ebenso für die zahlreichen Kondolenzschreiben, Blumen- und Geldspenden.

Eine liebevolle Umarmung und ein besonderes herzliches „Danke“ an die Menschen, die meinen Mann und auch mich ein langes Stück des Weges begleitet haben.

Marlis Sievers
mit Familie

Michael Eder

D für ein stilles Gebet
für die Blumen
A für die tröstenden Worte
für die Geldspenden
N Kordi für das schöne Lied
den Freunden, Klassenkameraden
und Bekannten
K Herrn Pfarrer Benz
an alle, die an uns gedacht haben
E all denen, die ihn zur letzten
Ruhestätte begleitet haben

Engen, im Juli 2007

Im Namen aller Angehörigen
Melitta Eder



DANKSAGUNG

Für die große Anteilnahme beim Tode unseres lieben Verstorbenen

Franz Rigling

sagen wir von ganzem Herzen danke.

D – Frau Susanne Ploberger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
A – den Ärzten Frau Dr. Jutta Oberbauer und Herrn Christian Oexle für die sehr gute
N – ärztliche Betreuung,
K – den Ärzten und dem Pflegepersonal des Hegau-Bodensee-Klinikum Radolfzell,
E – allen, die ihr Mitgefühl durch stillen Händedruck, Wort, Schrift, Blumen und
Geldspenden bekundeten,
E – allen, die uns in dieser Zeit begleitet oder in Gedanken bei uns waren,
E – allen, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Singen, im Juli 2007

Im Namen aller Angehörigen
Anna Rigling

*Die Spuren deines Lebens,
deiner Hände Werk
und die Zeit mit dir
wird stets in uns lebendig sein*

DANKSAGUNG

Für die große Anteilnahme zum Tode unseres Vaters

Lothar Graf

sagen wir auf diesem Wege herzlichen Dank

Herrn Pfarrer Grond für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
Herrn Dr. Allgäuer mit Team für die gute ärztliche Betreuung
dem Narrenverein Holzbirgüggel e. V. und
der freiwilligen Feuerwehr Schienen für den ehrenenden Nachruf und die Ehrenwache
den Höri-Junkern für die Begleitung zur letzten Ruhestätte
allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn und den Fahr-
Schlepperfreunden für die Anteilnahme in Wort-, Schrift-, Geld- und
Messspenden, den schönen Blumenschmuck und allen, die ihn auf
dem letzten Weg begleitet haben.

Schienen, im Juli 2007

Margot Auer mit Familie
Gudrun Becker mit Familie
Beatrice Leu mit Familie
Lothar Graf jun. mit Familie



Deine Hände

Für Arnold

Am 20.07.2007 verstarb,

*In Deine Hände ist nun Stille eingekehrt
Auf leisen Sohlen war sie kaum zu merken
Ihre treuen Dienste bleiben Dir verwehrt
Sie wollen nicht mehr tun und werken*

*Sie waren so warm und voller Stärke
Ihr Geschick schien ohne alle Schranken
So schufest Du zahlreiche Lebenswerke
Manch einer wird es Dir noch danken*

*Du liebstest so manchen klugen Plan
In Deinem Geiste entstehen
Deine großen Hände zeichneten dann
So konnten auch andere ihn sehen*

*Doch damit warst Du es nicht zufrieden
Wolltest selbst gestalten mit Stein und mit Holz
Deinen Händen war soviel Können beschieden
Es erfüllt Dich noch heute mit freudigem Stolz*

<><><><><>

*Deine Hände und meine sind sich so oft begegnet
Und haben so vieles zusammengefügt
Und sich gehalten, berührt und gesegnet
Gestreichelt, gewärmt und niemals bekriegt*

*Komm, lass Deine Hände jetzt ruhen in meinen
Sie sollen nicht frieren und leiden
Und lass uns beide so bitterlich weinen
Vielleicht bald schon müssen wir scheiden*

erfüllt von innerem Frieden,
unser geliebter Mann, Vater, Bruder und Freund

Arnold Maschmeyer

im Alter von 82 Jahren
nach langer und schwerer Krankheit.

Unsere liebevollen Erinnerungen und Wünsche
begleiten ihn auf seine weitere Reise.



Ehefrau Maria Lüke
Kinder Regine, Bernd, Kyra
und Daniel
sowie seine weiteren
Verwandten und Freunde

Auf ausdrücklichen Wunsch des Verstorbenen wird
seine Asche in aller Stille, anonym und ohne
begleitende Feierlichkeiten der Erde zurückgegeben.

Der Mensch wird nicht sterben,
solange ein anderer sein Bild
im Herzen trägt.

Wir nahmen in aller Stille Abschied

Magdalena Kenke

* 01.02.1928 † 12.07.2007

Die Tochter Ormeda Grässler
die Enkeltochter Daniela Waibel
mit Familie

Radolfzell, im Juli 2007

Völlig unerwartet nehmen wir Abschied von
unserem Sohn, meinem Bruder und Onkel

Walter Messmer

* 28.12.1975 † 20.07.2007

78239 Rielasingen
Grünwaldstr. 5

In stiller Trauer
Irene und Walter
Thomas
Christian
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 1. August 2007, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen statt.



HANDEL EINKAUFEN AB IN DEN SÜDEN SINGEN'S



INDIVIDUELL UND INNOVATIV



Hochwertige Qualität in Sachen Sonnenschutz und Rollladentechnik bietet die Firma Kellhofer in Singen.
swb-Bild: frö

Singen (frö). Seit 1992 leiten Erhard und Ulrike Kellhofer in der Singener Südstadt das Geschäft für Sonnenschutz und Rollladentechnik. Der Betrieb ist schnell gewachsen und hat sich zu einem der führenden Anbieter der Region in Sachen Sonnenschutz und Rollladentechnik entwickelt. Kellhofer bietet moderne Markisen, Jalousien und Terrassenüberdachungen für die Innen- und Außenbeschattung der Kunden. Neben dem traditionellen Sonnenschutz und den Rollläden bietet Kellhofer auch den Insektenschutz, der individuell an den jeweiligen Bedarf angepasst werden kann. Kellhofer beschäftigt 4 Mitarbeiter in der Montage und 3 im Büro. Ab August werden zwei Auszubildende im Betrieb sein, sie erlernen den Mechaniker für Rollladen- und Sonnenschutz. Kellhofer bietet auch Wärmedämmung, sowie Licht- und Sichtschutz. Getreu dem Motto »mehr Lebensqualität im Umfeld von Haus und Garten« plant und realisiert das Unternehmen für seine Kunden erfolgreich individuelle Beschattungskonzepte. Angefangen von den technischen Details bis hin zur Auswahl vielfältiger Produktformen und Designs bietet Kellhofer seinen Kunden eine breite Palette an Produkten und Gestaltungsmöglichkeiten. Der Betrieb gilt als erfahrenes Unternehmen, das seinen Kunden immer wieder mit erstklassigen Produkten und dem Fingerspitzengefühl für geschmackvolles Design ein harmonisches Zuhause im Umfeld von Sonne und Grün, Licht und Schatten schafft. Kellhofer berät kompetent, bietet eine reichhaltige Produktauswahl, höchste Qualität und eine handwerklich perfekte Montage. Kellhofer gestaltet Terrassendächer alternativ, baut Glasdächer ein oder technisch anspruchsvolle Schiebetüren. Auf Wunsch werden Sonderanfertigungen erstellt, häufig werden komplexe Dachkonstruktionen angefragt, die Kellhofer realisiert.

■ ZUM UMSCHLAG-BAHNHOF

Containerdienst
Altautoverwertung
Schrottsammlungen
Industrieabbrüche

DILSE
Rohstoffhandel GmbH
Telefon 077 31 - 631 21
www.dilse.de

DILSE

■ RUDOLF-DIESEL-STRASSE

MOTORRADWELT

Rudolf-Diesel-Str. 18A
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 20 70
Fax 0 77 31 / 18 20 71
INTERNET: www.motorradwelt.net



■ WERNER-VON-SIEMENS-STRASSE

FENSTER. FERTIG?

Aber ja!
Aus Kunststoff.
Aus Aluminium.
Aus eigener Produktion.
Fenster.fertig.los.



Haug + Schöttle GmbH
Kunststoff- und Aluminiumfenster
Werner von Siemens-Str. 15
78224 Singen
Tel. 07731 8683-0
email: info@haug-schoettle.de
www.haug-schoettle.de

■ GOTTLIEB-DAIMLER-STRASSE

Große Wäsche-kleiner Preis!

10% Aktionsrabatt* auf Bett- und Tischwäsche vom 18.07. bis 14.08.07
*gültig für Programm „waschen, bügeln/mangeln“

be-wasch gGmbH
Gottlieb-Daimler-Straße 1
78224 Singen
Telefon 077 31-7973-3
www.be-wasch.de

be-wasch

Ihr bärenstarker Partner in Sachen Autoglas!

Tel. 077 31/183414, Fax 1834 19
www.schwabo-autoglas-singen.de
singens@schwabo-autoglas.de

■ PFAFFENHÄULE

STIEPPACHER
SCHRAUBEN
GROSSHANDEL

Wir liefern **alle** Schrauben für jedermann auch lose oder einzeln

Pfaffenhäule 58 · 78224 Singen
Telefon 077 31/67650 oder 67659
Fax 077 31/68307
www.stieppacher.de
stieppacher@t-online.de

■ IM HASELBUSCH

GETRÄNKE
Görigk

Ihr Getränkelieferant zu allen Anlässen



Getränkehandlung H. u. G. Görigk GbR
Tel. (0 77 31) 6 27 98 - Fax (0 77 31) 6 27 66



Thomas Barhofer
Kfz Meister

Oldtimer & Sportwagen
■ Reparatur ■ Restauration
■ Verkauf ■ Vermietung

www.barhofer-automobile.de

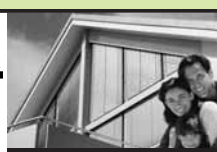
Im Haselbusch 14a Singen
Tel. +49 (0) 77 31 - 79 98 50
Fax +49 (0) 77 31 - 79 98 51

SINGEN'S

■ STOCKHOLZSTRASSE

KELLHOFER
Sonnenschutz- und Rollladentechnik

78224 Singen
Stockholzstr. 11/beim TÜV
Tel. 077 31 / 6 46 67
E-Mail: kellhofer@t-online.de



Stark in schräg.
Schrägalousie AsyFlex.

■ GEORG-FISCHER-STRASSE

dier+Jakob

AUTO plus

T(R)AUMHAFTE AUSSICHTEN

THULE OCEAN 100
▼ Kurzbau im modernen und eleganten Design
▼ 360 l Stauraum, 50 kg Zuladung
▼ Schnellbefestigung Easy-Snap
▼ Einschloss-Zentralverriegelung

THULE
199.-



78224 Singen · Georg-Fischer-Str. 44 · Tel. 077 31 / 8687-13

Werbung gültig vom 25.07. - 01.08.2007

www.real.de

real

Glückwunsch an die Schweiz!

Tolle Angebote zum Nationalfeiertag am 1. August.

Wiesenhof „Bruzzer“ Geflügelbratwurst
normal oder würzig,
jede 400-g-
SB-Packung
Grundpreis:
1000 g = 6,23
2,49 €

Müller Reine Buttermilch
nur 1 % Fett,
jeder 500-ml-Becher
Grundpreis:
1000 ml = 0,90
0,45 €



Hengstenberg Knax Gewürzgurken, Teufelssticks oder Sticks! Gurkenviertel
jedes 720-ml-Glas
360 g Abtropfgewicht
Grundpreis:
1000 g = 2,72
0,98 €



Ramazotti oder Menta
30/32 % Vol.,
jede 0,7-l-Flasche
Grundpreis:
1 Liter = 12,69
8,88 €

Chantré Weinbrand oder Cuvée Rouge
36/30 % Vol.,
jede 0,7-l-Flasche
Grundpreis:
1 Liter = 8,56
5,99 €



Funny Chipsfrisch, Chio Chips 175 g oder Funny Flippies 250 g
versch. Sorten,
jeder Beutel
Grundpreis:
175 g: 100 g = 0,86
250 g: 100 g = 0,60
1,50 €



Biskin Speisefett
jede 1-kg Stange
1,69 €



real- Singen · Georg-Fischer-Str. 15 · Telefon: 0 77 31/9 56 40 · Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 7 - 22 Uhr



Ein fast unschlagbares Team waren die Nachwuchsturner des TV Rielasingen beim Gaukinderturnfest in Engen. swb-Bild: Verein

Boden gab Ausschlag Kunstturnerinnen in der Landesliga

Singen (swb). Beim Aufstiegs-kampf am 15. Juli in Ketsch trafen die Kunstturnerinnen des StTV Singen auf die vier besten Mannschaften aus der Bezirksliga Süd und Nord. Die beiden Erstplatzierten stiegen in die Landesliga auf und als Südmeister hoffte man natürlich, dieses Ziel zu erreichen. Aber dazu musste erst einmal ein fehlerfreier Wettkampf geturnt werden. Beim Sprung konnten hohe Wertungen mit Handstützüber-schlägen erzielt werden. Beste Springerin mit 12.55 Punkten war Anna Gonser.

Am Stufenbarren turnten die Zwillinge Hanna und Amelie Müller vom Singener Team tolle Übungen mit einem sicheren Salto in den Stand.

Sie erhielten dafür jeweils 11.75 Punkte. Nun ging es zum »Zitterbalken«. Die ersten beiden Turnerinnen zeigten Nerven und mus-

sten leider mehrere Male vom Balken. Es sah für das Mannschaftsergebnis schlecht aus. Aber wiederum Anna Gonser und Katja Leitenmair standen ihre Übungen mit den Flick-Flacks sicher und so kam man mit einem blauen Auge davon und die Chance auf einen der begehrten Aufstiegsplätze war immer noch vorhanden.

Letztes Gerät der Boden: Nun turnte als erste Fabienne Graf. Ihre Bodenübung war die beste, die in diesem Wettkampf gezeigt wurde, und sie erhielt dafür verdient mit 13.15 Punkten die Tageshöchstwertung. Katja Leitenmair und vor allem die beste Punktesammlerin an diesem Tag, Anna Gonser, bauten die Führung am Boden aus. Die Siegerehrung war dann die Bestätigung dessen, was alle schon wussten: Der StTV Singen wurde Erster und steigt verdient in die badische Landesliga auf.

Turner fast unschlagbar

Rielasingen-Worblingen (swb).

Beim diesjährigen Gaukinderturnfest des Hegau-Bodensee-Turngaues in Engen war der Turnverein Rielasingen mit neun Wettkämpfern im Alter von 7 bis 11 Jahren vertreten. Geturnt wurde ein Geräte-Vierkampf in den verschiedensten Altersklassen. Die jungen Rielasinger Turner waren an diesem Tage fast unschlagbar und turnten die vorgegebenen Übungen mit Bravour. Zwischen den Wettkämpfen am Morgen und der Siegerehrung am Nachmittag konnten sich die Jungs mit Staffeltwettbewerben, Turnvorführungen und Mitmachangeboten die Zeit vertreiben.

Langes Warten lohnt sich

Das lange Warten bis zur Siegerehrung hatte sich dann aber gelohnt, denn gleich fünf Kinder standen dann weit oben auf dem Siegestreppchen.

Betreut und trainiert werden die Kinder von den einheimischen Übungsleitern Conny Caserotto, Philipp Fröhlich und Christian Rossmannith.

Die Platzierung der einzelnen Turner: Simon Stehle (1. Platz im Wettkampf Nr. 6), Lucas Wanner (1. Platz im Wettkampf Nr. 7), Philipp Stärk (1. Platz im Wettkampf Nr. 8), Justin Weiss (2. Platz im Wettkampf Nr. 3) und Kai Anderlik (3. Platz im Wettkampf Nr. 6).

Als Rektor ein Vorbild

Bernd Strobel verabschiedet / Bosnien-Forum Glanzpunkt

Engen/Singen (li). Am Montag wurde Rektor Bernd Strobel in Engen als Rektor der Grundschule nach neunjähriger Tätigkeit verabschiedet. Der gebürtige Singener tritt dann nach einem Sabbat-Jahr in den Ruhestand gehen. In einer von enormer Kreativität der Schüler geprägten Feierstunde hatte Bürgermeister Johannes Moser seitens des Schulträgers Akzente gesetzt. Dabei bekam das Land sein Fett ab: Seit es Fremdsprachen in der Grundschule gebe, seien Stütz- und Förderkurse fast komplett gestrichen worden. Das Land solle künftig für ausreichend Personal sorgen. Wenigstens sei diesmal die Nachfolgefrage schnell geklärt worden, denn Konrektorin Inge Duffner stehe schon in den Startlöchern.

Strobel habe vor neun Jahren 371 Grundschüler hier angetroffen, heute seien es 362. Und auch auf Jahre hinaus sei da keine große Änderung zu erwarten. Bernd Strobel habe vor allem die Kooperation mit den Kindergärten beispielhaft gesucht. Kernzeiten für Betreuung habe Strobel an der Schule eingeführt. Ein Thema werde die Ganztagschule auf jeden Fall bleiben. Strobel habe sich immer als Mann des Ausgleichs erwiesen. Als eine Montessori-Klasse an den Zahlen gescheitert sei, habe Strobel einfach Elemente dieser Pädagogik in den Schulalltag aufge-



Als Rektor der Engener Grundschule wurde Bernd Strobel am Montag von Schulleiter Hans Milles verabschiedet. Unser Bild zeigt ihn zusammen mit Konrektorin Inge Duffner und Bürgermeister Johannes Moser.

nommen. Er habe sich stets um Lesekompetenz bemüht, weiß Moser auch als Vater zweier Grundschulkinder. Große Verdienste habe der Rektor durch die Schaffung der Stadtbücherei erworben. Schulleiter Hans Milles kennt Strobel schon aus gemeinsamen Singener Tagen. 1970 war Strobel Lehrer geworden und hatte in Stetten am kalten Markt die erste Anstellung. Über Steißlingen (mit vier Stunden in Beuren) kam Strobel 1985 nach Friedingen, wo er 1989 Rektor wurde. Nach seiner zwei-

ten Dienstprüfung war Strobel am Schulkindergarten in der Singener Bruderhofschule eingesetzt. Die »Grundschule als Wiege der Bildung« habe Strobel wahrlich gelebt. Wie wichtig es sei, dass sich Lehrer auch außerschulisch engagierten, machte Milles deutlich. Als Gründer und Vorsitzender des Bosnien-Forums habe Strobel durch viele Hilfstransporte Enormes geleistet. Dass hier noch viele Aufgaben auf ihm im Ruhestand warten, war die Erwartung, die alle teilen.



Der Singener Schwimmer Nicky Lange holte im Vorfeld der Gehörlosen-WM in Taiwan wichtige Medaillen zur Bestätigung seiner Form. swb-Bild: Verein

Lange in Topform Wichtige Siege vor Gehörlosen-WM

Singen (swb). Als Schwimm-Langstreckler der besonderen Klasse stellte Nicky Lange von den Singener Schwimm-Sport-Freunden an den vergangenen Wochenenden sein Können gleich dreifach unter Beweis: Bei den Baden-Württembergischen Freiwasser-Meisterschaften in Offenburg über 5 Kilometer erschwamm er nach langem Kopf-an-Kopf-Rennen hinter Kleiber (Villingen) und vor Dürre (Ulm) Silber heraus und gewann am Folgetag hoch überlegen das Seeschwimmen über 2,5 km von Iznang nach Radolfzell. Am Wochenende darauf ging der bei SSF-Trainer Norbert Mayer

seine Bahnen ziehende Gehörlosensportler bei den Badischen Sommer-Meisterschaften in Freiburg über 400 m Freistil an den Start und erkämpfte sich in einem beeindruckenden Schlusspurt in 4:17,30 Minuten Silber hinter dem im Olympiastützpunkt Heidelberg trainierenden Uhrig (4:16,95), aber noch vor den im Landesleistungszentrum Freiburg betreten starken Starter Fahr/Pinkes (4:22,62/4:22,82). Für die Gehörlosen-WM im August in Taiwan scheint Lange damit gut vorbereitet und sich gute Chancen auf eine erfolgreiche Teilnahme ausrechnen.



Letztes Gerät der Boden: Nun turnte als erste Fabienne Graf. Ihre Bodenübung war die beste, die in diesem Wettkampf gezeigt wurde, und sie erhielt dafür verdient mit 13.15 Punkten die Tagesbestwertung.

Spaß erst ab Windstärke fünf

Andreas Mutter ist Optimisten-Landesmeister

Radolfzell (pud). Er ist einer der jüngsten Segler im Verein und darf schon »optimistisch« in eine erfolgreiche Zukunft schauen: Andreas Mutter (12) vom Wassersportclub Wäschbrück ist kürzlich Baden-Württembergischer Landesmeister in der Optimisten-Klasse geworden. Zuvor hatte er acht Qualifizierungsläufe erfolgreich beendet. Mit sechs Jahren saß er erstmals in einem Boot, vor drei Jahren segelte er seine erste Regatta. Ein erster großer Erfolg war seine Teilnahme an der schweizerisch-österreichischen Meisterschaft im vergangenen Jahr. Entdeckt hat sein Talent Eric Schliemann. Er trainiert im Yachtclub Radolfzell die Leistungssport-Fördergruppe Untersee des Landesseglerverbands Baden-Württemberg, die von Dr. Gerd-Andreas Schuble geleitet wird. Andreas trainiert zudem einmal in der Woche in seinem Heimatverein und segelt zusätzlich Regatten: Von April bis jetzt war er

bereits auf 15 Wettkämpfen. Praktisch ist er an jedem Wochenende unterwegs. Begleitet wird er von seinem Vater Tobias und seiner jüngeren Schwester, die aber lieber Tennis spielt. Außerdem wird er an seiner Schule, der evangelischen Internatsschule Schloss Gaienhofen, bestens gefördert. Was ihn auszeichnet, ist seine »Bewegung auf dem Boot und das Erkennen der Windrichtung«, sagt Tobias Mutter. »Ich hab' erst Spaß ab Windstärke fünf«, gesteht Andreas. »Dann nämlich muss die Rollwinden schnell mit Schwung mit dem Wind gehen. Beim Vorwind muss man sich ruhig verhalten und das Schwert hochziehen. So hat man den geringsten Wasserwiderstand«, gibt der kleine Meister kleine Tipps. Sie werden ihm sicherlich selbst nützen, um sein große Ziel im nächsten Jahr zu erreichen: »Ich möchte an den Deutschen Meisterschaften mitsegeln«, sagt er frei heraus.



Kleiner Mann ganz groß: Andreas Mutter (12) vom Wassersportclub Wäschbrück wurde kürzlich Baden-Württembergischer Landesmeister in der Optimisten-Klasse. swb-Bild: Pudwill



Spannung bis zuletzt: Der Start der 100 Meter-Rollstuhlfahrer.



Zum Zeichen des Friedens flogen 60 Tauben bei der Eröffnung. Im Bild Günther Gioda, Oliver Ehret, Prof Kuno Kley und Kultusminister Helmut Rau (v.li.) swb-Bild: frö

Streitbarer Geist

Umweltaktivist Gerhard Thielcke ist tot

Radolfzell (frö). Einer der Pioniere der Umweltbewegung deutschlandweit, der Radolfzeller Professor Gerhard Thielcke ist am vergangenen Sonntag in seiner Heimatstadt Radolfzell an den Folgen eines Sturzes gestorben. Gerhard Thielcke wurde 76 Jahre alt. Er galt in der Region als einer der Ersten, die mit dem Umweltschutz ernste Sache machten, seit Ende der 1960er Jahre war Thielcke aktiv, damals wurde er populär im Zuge der sogenannten Erlenaktion, als auf dem Bodanrück über 100 Bäume kahl geschlagen wurden. Das war der Beginn der Umweltbewegung, Thielcke begann einen Kampf, der ihn die kommenden Jahrzehnte nicht mehr loslassen sollte. Er war es, der der Stadt Radolfzell das Etikett Umwelthauptstadt Deutschlands verlieh. Von hier aus wurden zahlreiche Projekte angestoßen, die bundesweit Wirkung zeigten. Thielcke scheute sich nicht davor, sich unbeliebt zu machen. Es ging ihm immer um die Sache, dabei erwies er sich stets als streitbarer

Geist. 1931 in Köthen geboren studierte er nach der Gärtnerlehre Zoologie in Freiburg und Tübingen. 1970 habilitierte er an der Universität Konstanz, seit 1985 war er dort Professor. Thielcke war Mitarbeiter bei der Vogelwarte Radolfzell und im Max-Planck-Institut für Verhaltensphysiologie. 1973 gründete er den BUND Landesverband, 1975 den BUND Bundesverband. Hier war er bis 1983 Vorsitzender. 1978 startete Thielcke die Aktion »Rettet die Vögel«. 1998 gründete er den Global Nature Fund, er war Gründungsmitglied der Stiftung Europäisches Naturerbe. Thielcke vertrat immer eine ökologische Politik, bei seinen Mitarbeitern war er bekannt als einer, der es verstand, für die gute Sache zu motivieren. Thielcke musste auch Rückschläge einstecken, das hielt ihn aber nicht davon ab, sich immer wieder erneut in den Dienst einer besseren Umwelt zu stellen. Der Verstorbene hinterlässt seine Ehefrau, drei Töchter und zwei Enkel.



Vorreiter der Umweltpolitik war Professor Gerhard Thielcke. Jetzt starb er im Alter von 76 Jahren.

Im Zeichen der Freundschaft

Internationale Leichtathletik Meisterschaften für Behinderte in Singen

Singen (frö). Selten hatte die Stadt Singen eine derartige Gelegenheit, sich im Bereich des Sports so auszuzeichnen wie am vergangenen Wochenende. Die Ausrichtung der Internationalen Leichtathletikmeisterschaften der Behinderten im Münchriedstadion war ein voller Erfolg. Über 500 Sportler aus 25 Nationen waren gekommen, um sich am Fuße des Hohentwiel im Wettkampf zu messen. Schon die Eröffnungsfeier, in deren Verlauf 60 Tauben in einem symbolischen Akt des Friedens über das Stadion flogen, machte den Sportlern und Zuschauern Laune auf die bevorstehenden Wettkämpfe. Der Baden-Württembergische Kultusminister Helmut Rau war eigens aus Stuttgart angereist, um die Sportler willkommen zu heißen. Er überbrachte die Glückwünsche der Landesregierung. Sportler übernahmen immer eine Vorbildfunktion, sagte Rau, wer Sport treibe müsse auch verlieren können. Wichtig seien die Erfahrungen, die man mache, euphorische ebenso wie die einer Niederlage. Rau freute sich über eine lebensbejahende Einstellung der Sportler und wünschte einen guten Verlauf. Auch OB Oliver Ehret wünschte

den Sportlern Erfolg und ereignisreiche Stunden. Sein ausdrücklicher Dank galt den zahlreichen ehrenamtlichen Mitarbeitern. An dieser Stelle sei erwähnt, dass das Organisationsteam um Prof. Kuno Kley, Osswald Ammon, Dirk Beer und Alfred Klaiber für die Wettkämpfe einen Job machten, der große Anerkennung verdient. Nach den Reden ließ Günther Gioda 60 Tauben gen Himmel fliegen, das Schülerorchester des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums intonierte die Nationalhymne. Damit waren die Wettkämpfe eröffnet. Drei Tage lang lieferten sich Menschen mit den verschiedensten Behinderungen zum Teil packende Duell. Wer glaubte, Behindertensport würde nicht ernsthaft betrieben, wurde eines Besseren belehrt. Mit einer professionellen Einstellung waren die Athleten dabei, es wurden insgesamt sechs Weltrekorde erzielt. Prof. Kuno Kley freute sich sichtlich über die erzielten Ergebnisse. Seine ganze Bewunderung galt den 10.000 Meter-Läufern, die bei sengender Hitze immer noch gute Zeiten erzielten. Dirk Beer, der selbst im Weitsprung und in seiner Paradedisziplin Speerwurf am Start

war, freute sich ebenfalls über die gute Stimmung unter den Athleten. Er habe viel positives Feedback bekommen, sagte Beer, man spüre, dass die Organisationen viel Herzblut investiert hätten. Auch Osswald Ammon zog eine positive Bilanz. »Die Bahn stimmt, das Umfeld und alle sind begeistert«, resümierte Ammon. Er habe sogar schon eine Einladung nach Dubai zu einem Gegenbesuch erhalten. Ammons besonderer Dank galt den vielen Schülern, die ehrenamtlich zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen hätten. Viele neue Kontakte wurden im Rahmen der Wettkämpfe geknüpft, einmal mehr wurde die Rolle des Sports als einem verbindenden Ereignis deutlich. Am Ende kam bei vielen fast so etwas wie Wehmut auf. Die Stadt kann zu Recht stolz sein. Fünf Weltrekorde wurden aufgestellt: Mathias Mester im Diskuswurf der Männer, Claudia Nicoletzki im Weitsprung der Frauen, Claudia Biene, Andrea Hegen und Aydda Sidhom im Speerwurf der Frauen. Die gesamten Ergebnisse der Veranstaltung können im Internet abgefragt werden unter www.team-thomas.org.



Lokalmatador Dirk Beer beim Weitsprung swb-Bilder: frö



Ihre Grußworte zum 40-jährigen Jubiläum des WOCHENBLATTS

Liebes Wochenblatt, ich möchte euch hiermit ganz ganz herzlich zu eurem Jubiläum gratulieren. Was wäre der Mittwoch ohne euch????????? Ich freue mich auf jeden Fall immer auf eine neue Ausgabe eurer Zeitung. Liebe Grüße und macht weiter so. Elvira Stengele, Böhlingen

Das Singener Wochenblatt ist 40 Jahre jung. Als Informations- und Werbemedium ist es aus der Region nicht wegzudenken. Wäre es nicht vor 40 Jahren erfunden worden, müsste es schleunigst ins Leben gerufen werden. Viel ist in 40 Jahren passiert. Manche Erscheinung war kurzlebig, manche Entwicklung dauerhaft, manche Kontroverse wurde ausgetragen, viele Themen wurden diskutiert, über all dies hat das Singener Wochenblatt zeitnah berichtet, Einwohner und Bürger auf dem Laufenden gehalten und in das regionale Weltgeschehen eingebunden. Auch der Handel und der Dienstleistungsbereich sind in das Interesse des Singener Wochenblattes eingebunden und damit verknüpft, auch die Hinwendung zu Fragen der Stadtentwicklung des Verkehrs. Die Schaffung der Fußgängerzone früher und Ansiedlungen und Schaffung von Verkaufsflächen in- und außerhalb der Städte heute, liegen im Fokus dieser Zeitung.

Das Singener Wochenblatt bietet nicht nur Informationen, sondern auch vielfältige Werbemöglichkeiten, die gerade für den Handel und für Dienstleistungsbetriebe enorm wichtig sind. Werbung belebt das Geschäft und das Singener Wochenblatt ist ein wichtiger Werbeträger und ein Medium, mit dem man die Bevölkerung erreicht. Der Einzelhandelsverband Südbaden gratuliert dem Singener Wochenblatt zum 40. Geburtstag und den damit verbundenen Jubiläumsaktivitäten und übermittelt die besten Glückwünsche für das was, in den 40 Jahren war, genauso wie für die nächsten 40 Jahre. Herausgeber und Redaktion können stolz sein auf das, was in den 40 Jahren geschaffen wurde. Die Geschäftsstelle Bodensee-Baar in Konstanz, unter Leitung von Geschäftsführer Utz Geiselhart des Einzelhandelsverbandes Südbaden wie auch die Hauptgeschäftsstelle in Freiburg bedanken sich für die bisherige gute Zusammenarbeit und geben der berechtigten Hoffnung Ausdruck, dass diese auch in den nächsten Jahren und Jahrzehnten so sein wird. Alles Gute und weiter so. Manfred C. Noppel, Hauptgeschäftsführer Einzelhandelsverband Südbaden e.V.

Hallo Wochenblatt aus Singen - wünsch' weite 40 Jahr Gelingen! Komm ich auch

aus der Ferne her, das Wochenblatt schätze ich sehr! Man weiß immer, wo was los - sei's in Schienen oder Moos - die Höri - ein kultureller Quell! Im Mittelpunkt liegt Radolfzell - auch Singen mit dem Hohentwiel ist ein erlebnisreiches Ziel ... Wer kann alemannisch schwätzen, wird »Wäfrös Dialektik« schätzen. Er bringt alles auf den Punkt, auf dass es jedem dabei funkt! Mit Humor sagt er's denen »oben«, man kann ihn dafür nicht genug loben! Auch ihm wünsche ich heut noch eine lange »Fröhlich-Zeit! Kurz: Das Blatt ist ein Genuss! Und damit komme ich zum Schluss - Mit vielen herzlichen Grüßen will ich meinen »Reime beschließen! Margarethe Keller, Bad Dürrenheim

Was jeder gerne hat, das ist das Wochenblatt. Es ist für alle ein Gewinn, denn es steht von allem etwas drin. 40 Jahre ist es wert, dass man es besonders ehrt. 40-jähriges Jubiläum, das ist toll, nun macht mal noch die 50 voll. Eine Leserin aus Gottmadingen

Sehr geehrte Damen und Herren vom Wochenblatt, soeben lass ich Ihre Geschichte vom »Bunten Hund«, da hab ich doch das Bedürfnis, diesem fitten Oldtimer samt Besatzung alles Gute zu wünschen. Auch

wenn ich manchmal böse Briefe schreibe, so mag ich das Blatt und alle seine Hersteller doch sehr. Somit nochmals alles Gute für die nächsten 40 Jahre! Leopold Endriß

Singen ohne Wochenblatt wäre wie Singen ohne den Hohentwiel! Wir gratulieren zum 40-Jährigen! Herzliche Grüße aus Stuttgart, Worldsoft Regional Center Margit Wellenreuther

Herzlichen Glückwunsch aus Stockach zum Jubiläum; für uns gehört das Wochenblatt einfach dazu - an die Zeit, als es das Wochenblatt noch nicht gab, kann ich mich gar nicht mehr erinnern - als Informant, als Träger unserer Werbetätigkeiten, als Partner - mit kompetenten und freundlichen Menschen, mit denen man gern zu tun hat. Weiter so ... HHG Stockach, Siegfried Endres

Sehr geehrte, liebe Frau Frese-Kroll,hallo liebe Mitarbeiter des Singener Wochenblattes! Herzlich gratulieren wir Ihnen zum 40-jährigen Bestehen Ihrer Zeitung. Wir wurden in den vergangenen 40 Jahren durch das Wochenblatt informiert, orientiert und angenehm unterhalten. Viele schöne Abbildungen und Berichte

von Ihnen haben uns Freude bereitet. Gerne erinnern wir uns an ein Gespräch mit Ihrem Firmengründer, Herrn Hans Joachim Frese, vor über 40 Jahren, in dem er uns mitteilte, dass er ganz neue Wege gehen möchte, um die Idee dieser Zeitung zu verwirklichen. Dies ist ihm ja wunderbar gelungen. Besonders danken wir Ihnen für Ihr Verständnis gegenüber unserer Schmuck-Galerie. Auch für die Zukunft hoffen wir auf eine gute Zusammenarbeit mit Ihnen und senden die besten Wünsche. Ita und Jörg Buege

Es schallt sogar durch den Wald, das Wochenblatt wird 40 Jahre alt. Die Spatzen pfeifen es vom Dach und die nächsten Jahre werden auch locker gemacht. Das Wochenblatt ist einfach Kult und man liest es mit viel Geduld. Für jeden ist etwas dabei! Von Anzeigen bis Zirkus alles ist vorhanden. Ich habe Woche für Woche auf das Wochenblatt gestanden. Macht einfach weiter so und alle Leser sind auf die nächsten Jahrzehnte froh. PS: Auch der bunte Hund gehört dazu wie bei der Schokolade die lila Kuh. Susanne Wäschfelder



Perfekt aufeinander abgestimmte Kleidung präsentierten Kinder und Absolventinnen des Berufskollegs Mode und Design am Radolfzeller Berufsschulzentrum. Rund 1.000 Zuschauer im TKM waren von der Abschluss-Modenschau im TKM begeistert.
swb-Bild: Pudwill

Alpenrausch im Hochzeitskleid

Modenschau von Radolfzeller Designern im TKM

Radolfzell (pud). Ein Hauch von Versace, Westwood und Dior durchzog das TKM am vergangenen Samstag und stellte das beschauliche Radolfzell den großen Modemetropolen Mailand, London und Paris fast gleich. Die Abschluss-Modenschau des Berufskollegs für Mode und Design am Berufsschulzentrum Radolfzell war das von Schulleiter Peisl versprochene »Feuerwerk an Farben und Kreationen, Mut und Lebensgeist«. 80 junge Damen und ein Herr, Manuel Spitznagel, präsentierten vor etwa 1.000 Zuschauern über 200 Modelle, an denen sie wochenlang Tag und Nacht und samstags gearbeitet hatten. »Null Bock gibt es hier nicht«, lobte Peisl. Fachleiter Dr. Alfred Heck sagte den frisch gekürnten Modedesignerinnen und dem Designer eine erfolgreiche Zukunft voraus. Gleichzeitig schrieb er ihnen ins Stammbuch: »Vergessen Sie die Menschlichkeit nicht!«. Die Schülerinnen und der Schüler zeigten 21 Themen, die mit Musik und Effek-

ten wie Trockeneisnebel und »brennenden« Ölfässern in Szene gesetzt wurden. So erlebte man »Famous Women in Jeans«, die an Versace erinnerten. Er hatte als erster Jeans auf den Laufsteg gebracht. Westwood ließ mit ihrer Vorliebe für ausgefallenen kombinierten historischen Bekleidung (»Madame Pompadour lädt zum Maskenball«) und Schottenkaros (»Gar nicht kleinkariert«) grüßen.

Das Outfit ganz schnell verändert

Von Dior könnten die schwingenden Röcke stammen, ebenso die durchweg dominierende schmale Taille und das figurbetonte Ober- und untere Teil wie beispielsweise bei »Frühlingserwachen« und »Après le mariage«. Eine schöne Idee bei der Frühlingsmode: Junge Damen und Kinder zeigten aufeinander abgestimmte Kleidung. Ein witziger Einfall: In Windeseile wurde die

Brautmode beispielsweise durch Hochbinden des Rocks oder der Schleppe in ein neues Outfit verwandelt, wobei die vorher etwas merkwürdigen Accessoires wie die roten Schuhe und das grüne Täschchen plötzlich zu Ballonhosen passten. Viele männliche Besucher hätten sich gewünscht, wenn auch Hochzeitsmode für »Ihn« präsentiert worden wäre. Auffallend an diesem Abend waren einige Vorlieben. Einheitliche Farben beherrschten viele Themen und sorgten für eine gewisse »Eintönigkeit«: Schwarz, Türkis, Orange bei »Inside out« oder Türkis und Weinrot bei »Studio 54«. Mary Quants guter alter Minirock aus den 1960ern ist nicht tot zu kriegen, die Hüftthöhe an diesem Abend auch nicht. Ob diese aber noch in zwei Jahren »in« ist? Unverzichtbare Details war die Korsettsage, die wohl beliebteste Kopfbedeckung der Zylinder. Kurzum: Tolle Ideen raffiniert und kunstvoll umgesetzt. »Auch wenn man nicht alles tragen muss«, wie Peisl sagte.

Funjazztic in Konzertmuschel

Radolfzell (swb). Am Sonntag, 29. Juli, findet bei der Konzertmuschel auf der Mettnau wieder ein Jazzkonzert statt. Mit Funjazztic gastiert eine der bekanntesten Jazzformationen der Region. Die vier Musiker um den Saxophonisten Uli Stier bieten eine musikalische Reise in den Orient, nach Fernost oder nach Südamerika. Beginn des Konzertes ist um 11 Uhr.

Juwelen mit Michael Grube

Bodman (li). Das 31. Grube-Konzert findet in der Bodmaner Pfarrkirche St. Peter und Paul am Montag, 30. Juli, um 20 Uhr statt. Professor Michael Grube gibt ein Violinen-Konzert mit seltenen zu hörenden Werken von Tartini, Benda, Grube, Track, Paganini und u.a. Bach. »Juwelen der Violinen-Literatur« ist der Titel eines traditionsreichen Konzerts im Rahmen des katholischen Bildungswerks Bodman.

Schüler neuer Präsident

Stabwechsel bei Rotary Club Singen

Singen/Radolfzell (swb). Turngemäß vollzog sich zum Beginn des 2. Halbjahres der Wechsel in der Präsidentschaft beim Rotary Club Singen. Reiner Graf übergab im Mettnauer Strandcafé die Präsidentenkette für die nächsten zwölf Monate an Manfred Schüle. Reiner Graf erinnerte dabei an die vielschichtigen rotarischen Aktivitäten: Berufsorientierte Vorträge der Mitglieder, Begegnungen mit Kunst und Kultur, Treffen mit den Kontaktclubs in England und Frankreich, gemeinsame Reisen und Wanderungen. Rotary hat es sich zur Aufgabe gemacht, soziale und kulturelle Projekte in der Region oder auch weltweit zu unterstützen. Reiner Graf verwies auf die namhaften finanziellen Beiträge zur Schaffung eines Kunstführers für den Landkreis Konstanz, zugunsten der Heimschule Kloster Wald oder eines Krankenhauses in Simbabwe, der Suppenküche in St. Petersburg oder örtlicher Kultureinrichtungen

und von Kirchenrenovierungen. Besondere Erwähnung fand in seinem Rückblick das schon langjährige Engagement der rotarischen Damen in der Kleiderkammer, über die Aussiedler und viele andere bedürftige Menschen wirkliche Hilfe durch Ausgabe von Kleidung und Haushaltsgegenständen aller Art erfahren. Manfred Schüle dankte unter großem Applaus Reiner Graf für sein vorbildliches rotarisches Engagement und seinen Einsatz für ein freundschaftliches Clubleben. »Ich wünsche mir, dass wir »Bildung« zum Thema machen, es soll der rote Faden für das neue rotarische Jahr sein«, so die Ankündigung von Manfred Schüle. Er ist überzeugt, dass Bildung zur sozialen Frage des 21. Jahrhunderts wird. Sie hat noch nicht den Stellenwert im Bewusstsein der Menschen. Sie wird noch nicht als Schlüssel für den künftigen Wohlstand betrachtet. Noch zu wenige bemühen sich selbst darum, noch

zu viele verlassen sich auf den Staat. »Nur durch Bildung, das heißt durch Wissen und Kompetenzen schaffen wir Werte«, ist Manfred Schüle überzeugt. »Nur Bildung sichert die Beschäftigungsfähigkeit aller Generationen.« Nicht nur mit diesem Thema, sondern auch mit anderen Schwerpunkten, richten sich die Singener Rotarier mit ihren 55 Mitgliedern vor allem an die jüngere Generation. Rotary Singen fördert über die »Böhringer Stiftung« begabte Kinder und Jugendliche und unterstützt Vorhaben, die bedürftigen Jugendlichen zugute kommen. Das in der Region bekannte Projekt »b.free«, ein Suchtpräventionsprogramm, an dem sich auch benachbarte Rotary Clubs in Radolfzell, Engen und Konstanz und ein Netzwerk professioneller Suchtbeauftragter im Landkreis Konstanz beteiligen, soll in den nächsten Jahren weitergeführt werden.



Antje und Martin Schneider aus Berlin widmen sich im Siegwärth Gartenmanufaktur der literarischen Auswüchsen der Rose.

Aus Liebe zur Rose

Lesung im Siegwärth-Garten

Bohlingen (swb). Zu einer musikalisch-literarischen Rosen-Literatortour lädt die Stadtbücherei am Sonntag, 29. Juli um 11 Uhr in die Gartenmanufaktur Siegwärth in Singen-Bohlingen ein. Antje und Martin Schneider aus Berlin nehmen ihre Zuhörer mit auf ihre Reise durch die Literaturepochen und lassen in ihrem Programm bekannte und unbekannte Dichter von Friedrich Hölderlin bis Rose Ausländer ein Loblied auf die Schönste aller Blumen singen.

Martin Schneider, Opernregisseur und Professor für Szenischen Unterricht an der Hochschule für Musik »Hanns Eisler« in Berlin

und Antje Schneider, freischaffende Rezitatorin, treten seit vielen Jahren mit verschiedenen literarisch-musikalischen Programmen auf. Christina Hanke-Bleidorn studierte an der Hochschule für Musik »Hanns Eisler«, ist dort als Lehrbeauftragte tätig und tritt als Pianistin bei Liederabenden und in Kammerkonzerten auf. Christina Burchardt ist freiberuflich tätig und hat in verschiedenen kammermusikalischen Besetzungen im In- und Ausland konzertiert. Veranstalter sind die Gartenmanufaktur Siegwärth in Singen-Bohlingen und Stadtbücherei Singen. Weitere Infos unter 07731 85-292.

Abschluss an Abendrealschule

Singen (swb). Auch an der Abendrealschule Singen haben 16 Teilnehmer die Abschlussprüfung erfolgreich abgelegt. Der Gesamtdurchschnitt der erfolgreichen Prüfungen liegt bei 2,8. Dies ist ein Ergebnis, das sich durchaus sehen lassen kann, vor allem, wenn man bedenkt, dass der Abendunterricht für manchen neben der Tagesarbeit eine große Belastung ist, so eine Pressemitteilung.

Jetzt schon für den nächsten Kurs anmelden

Ein Ergebnis ist besonders hervorzuheben: Der Teilnehmer Peter Schnee hat in allen Fächern die Note sehr gut erhalten, was einen Zeugnisdurchschnitt von 1,0 ergibt. Dazu muss man besonders gratulieren. Vier weitere Teilnehmer haben einen Durchschnitt mit der Note gut; es sind dies Angela Hernandez, Milda Koro, Anna Kamenzin und Michel Marmorio. Die Abendrealschule bietet für 2007/2009 wieder einen Vorbereitungskurs für den Realschulabschluss an. Er wird nach den Sommerferien beginnen, einige Plätze sind noch frei. Interessenten erhalten Auskunft bei der Ekkhard-Realschule unter 07731/67762.

Museumsfest bei den Pfahlbauten

Unteruhldingen (swb). Mit seinem Museumsfest am 28. und 29. Juli feiert das Pfahlbaumuseum Unteruhldingen am letzten Juliwochenende großen Geburtstag. Das 1922 gegründete Freilichtmuseum ist auch in diesem Jahr wieder um eine Attraktion reicher geworden. Neu im Dorf der Pfahlbauer ist das Original Dorf der Steinzeitdoku »Steinzeit - Das Experiment«, das im Frühjahr von über 11 Millionen Besucher im Fernsehen gesehen wurde. Beim zweitägigen Museumsfest am Bodensee sind auch die beiden Steinzeit Familien Burberg und Matthes-Junker sowie die Alpenwanderer aus der Fernseh-doku mit dabei. Beim Fest haben die Besucher die Möglichkeit, die Proben nach den Erfahrungen ihrer Zeitreise zu befragen. Parallel dazu wird im Pfahlbaukino der Film der ARD mit den Erlebnissen der Kinder gezeigt. Das Museumsfest 2007 steht unter dem Motto »Ernährung und Ko-

chen in der Steinzeit«. Horst Brunner aus der Schweiz wird vorführen, wie man auf 40 verschiedene Arten Feuer machen kann. Der Archäologe Hans Lässig zeigt, was das Entspelzen des Getreides richtig funktioniert.

Hautnahe Informationen

Archäologen des Pfahlbaumuseums berichten über die Möglichkeiten der Archäobotanik, aus verkohlten Funden wertvolle Aussagen zur Geschichte der Ernährung zu treffen. Außerdem wird steinzeitliches Kochen und Backen vorgeführt. Natürlich darf man probieren. Die Uhlinder Gastwirte bieten für dieses Wochenende einen extra »Pfahlbauteller«. Für Zwischendurch bietet das DRK vor dem Museum Café und Kuchen an. Das Museumsfest findet am Wochenende von 10 bis 18 Uhr statt, geöffnet sind die Pfahlbauten von 9-19 Uhr.



Das Geburtstagsgeschenk zum 30-jährigen Bestehen der Kinderwohnung ist fertig. Die große, aus Spenden finanzierte Schaukel wurde bereits feierlich eingeweiht und von den Kindern in Besitz genommen. Das Jubiläumsfest wird am Freitag, 21. September, gefeiert. In diesem Zusammenhang findet am Freitag, 5. Oktober, in Radolfzell ein pädagogischer Fachtag statt zu dem Thema »In welche Richtung geht die Jugendhilfe?«. In diesem Jahr ist die Kinderwohnung erstmals die ganzen Sommerferien über geöffnet. Für die Ferienfreizeit auf der Jugendfarm Löwenherz und für die Freizeitgestaltung werden noch Geld-, Sach- und Lebensmittelspenden gebraucht.
swb-Bild: Veranstalter

Riesen-Feuerwerk am Rheinfall zum Nationalfeiertag

Schaffhausen/Neuhausen (swb). Am Mittwoch, 1. August, organisiert Tourismus Neuhausen am Rheinfall wie jedes Jahr ein riesiges Feuerwerks-Spektakel. Der Rheinfall stellt für ein Feuerwerk eine einzigartige Kulisse dar: Die tosenden, schäumenden Wassermassen - Höhe des Falles 25 Meter, Breite

150 Meter, mittlere Abflussmenge 750 Kubikmeter/Sekunde werden verzaubert durch das moderne und vielfältige pyrotechnische Material, welches zum Abschuss gelangt. Über 1000 Feuerwerkskörper werden auch im Jahre 2007 wieder gezündet, um während gut einer halben Stunde Jung und Alt zu

begeistern. Dieses Jahr neu: ein Feuerwerk-Ballett auf dem Wasser. Aus vielen, auf den Wellen tanzen den Vulkanen und Feuerwerkskörpern wird das Rheinfallbecken in ein Lichtermeer verwandelt. Weitere Infos im Internet: www.rheinfall.ch. Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt. Feuerwerks-

beginn ist um zirka 21.45 Uhr. Der Eintritt beträgt für Erwachsene zwölf Franken, Kinder bis 16 Jahre haben nichts zu bezahlen. Gratsparkplätze sind in genügender Zahl vorhanden. Den Besuchern aus der näheren Umgebung wird die Benützung der öffentlichen Verkehrsmittel empfohlen.

Vortrag zu Vorsorgevollmacht

Radolfzell (swb). Menschen sind häufig nicht mehr in der Lage, ihren Alltag aus eigener Kraft zu meistern, weil sie betagt, krank oder geistig oder seelisch behindert sind. In solchen Fällen kann die Einrichtung einer rechtlichen Betreuung eine wertvolle Hilfe sein. Über die rechtliche Betreuung und andere

Vorsorgemöglichkeiten bietet der SKM - Katholischer Verein für soziale Dienste im Landkreis Konstanz am Donnerstag, 26. Juli, um 19 Uhr im Friedrich-Werber-Haus, Marktplatz 7 in Radolfzell eine Informationsveranstaltung zum Thema »Rechtliche Betreuung - Vorsorgevollmacht - Betreuungsverfügung« an.

Färben, Tönen, oder Haubensträhnen
incl. Schneiden und Föhnen

Herrenhaarschnitt
trocknen

24.90

4.99

friseur

„Klienten-Angebote
speziell für
Klienten des Hauses“

Damenhaarschnitt
incl. Föhnen

15.90

Mo - Sa: ohne Voranmeldung
Singen: Hadwigstr. 3, Fon 182508
Stockach: Hauptstr. 23, Fon 918511
Radolfzell: Hiltlertpassage 1-5, Fon 941919
Konstanz: Augustiner Platz 10, Fon 2828158

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.

Regio Zoo

Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 077 31 / 6 81 02

**Einkaufserlebnis in Hilzingen
auf über 800 m².**

Barbara Wörner mit ihrer Mental-Suggestiv-Methode wieder in Steißlingen und Konstanz

In 15 Minuten Nichtraucher

Seit Jahren wende ich erfolgreich eine Mentalsuggestion an. Bei dieser Methode werden Energiepunkte am Oberkörper mit Fingerdruck aktiviert. Durch Konzentration in das Unterbewusstsein (keine Hypnose) kann ich das Abnehmen ohne Diät - Leben ohne Alkohol - Mehr Selbstbewusstsein

Verlangen nach der Zigarette meist völlig ausschalten. Wichtig: Der eigene Wunsch muss vorhanden sein. Bei Bedarf ist die 2.Sitzung kostenlos! Info: Tel. 07141 - 299 84 00

Wochenblatt Leser Reisen

78224 Singen, Hadwigstr. 2a,
78315 Radolfzell, Untertorstr. 5a, 78333 Stockach, Salmannsweller Str. 2

BRAUT & STUDIO

78050 VS-Villingen - Niedere Str. 13
Telefon 077 21 639 13

An die Wäsche

Da-Slip IB -59 €
Kinder-Slip IB -49 €
He-Hemd IB -99 €

HERMKO Fabrikverkauf

Rietheim/TUT Tel. 0 74 24 / 29 29
Mo.-Fr. 8-12; Mo.-Do. 13.30-17.30
Fr. 13.30-16; Sa. 9-13 Uhr

Dehner
Deutschlands großes Garten-Center

Viel Auswahl, viel sparen!

Viele Artikel aus dem Gartenmöbelsortiment

ab sofort 20% bis 50% reduziert!

Sessel
Tische
Liegen
Polsterauflagen
Gartenschirme
und mehr ...

Abgabe so lange Vorrat reicht.

78224 Singen-Süd • Gottlieb-Daimler-Straße 16
Industriegebiet • Tel. (0 77 31) 9 82 70

Bernina- und Glacier-Express

Zwei Höhepunkte an einem Wochenende!
Seit Jahren eine unserer beliebtesten Reisen.
2 Tage, vom 11.-12. August 2007
Reisepreis pro Person

DZ/HP € 255,-
EZ-Zuschlag € 25,-

Informations-Coupon

Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich die Informations- und Buchungsunterlagen beim VERANSTALTER:

GROWE Reisebüro

Hauptstr. 42
78244 Gottmadingen, Telefon 077 31/976444,
Fax: 077 31/976446, E-Mail: info@reisebuero-growe.de

Saison Schluss Verkauf

Top-Modelle bis zu 40% reduziert

Mit einer Fülle von Angeboten und Terminen

Wochenblatt

Kinder brauchen Familie, damit sie neugierig bleiben.

SOS Kinderdorf e.V.
www.sos-kinderdorf.de

GARTENMÖBEL

VIELES REDUZIERT!

z. B. Tische, Sessel, Liegen, Auflagen, Accessoires

ZU SCHNÄPPCHENPREISEN

Eisen-Auer GmbH Rudolf-Diesel-Str. 30 78224 Singen
Tel. 077 31 8307-747 Fax -950 www.auer-knapp.de
Mo.-Fr.: 7.30 - 19.00 Uhr, Samstag 9.00 - 14.00 Uhr

GUTSCHEIN 20 € Nachlass

Beim Einkauf in unserer Gartenumweltbildung im Wert ab 200,- € und Vorlage dieses Gutscheins! Ab 1000,- € erhalten Sie 50,- € Nachlass!!!

Zu verkaufen:

Englisches Kinder- oder Gästebett mit Matratze NP 2.500,- € zu verk. für 900,- €

Himmelbett von BÄR und Co NP 2.500,- € zu verk. für 600,- €

Kommode von BÄR und Co NP 1.700,- € zu verk. für 250,- €

Schrank 3tlg. von BÄR und Co NP 3.400,- € zu verk. für 900,- €

Nähere Informationen sind zu erfragen unter Tel. 0 77 31 - 53 35 8

30 JAHRE

1. AUGUST

10.00 - 17.00 UHR RIESEN-FEST MIT VIELEN ATTRAKTIONEN, KINERKARUSSELL, MODELL-EISENBAHN UND SPIELWAREN, ESSEN, GETRÄNKE, VERLOSUNG ...

GROSSE RABATTAKTION
30.07. - 04.08.2007

250 M² LEGO BIONICLE

MÄRKLIN-, BEMO-, FALLER-, NOCH-, LEGO-, MÄTTEL-VORFÜHRUNGEN

D-78247 HILZINGEN GEWERBEGBIET
UNTERE GIESSWIESEN 15

SPIELWAREN REIMANN

30 JUBILÄUM

Nur drei Prüflinge sind durchgefallen

Abschlussfeiern an der Robert-Gerwig-Schule

Singen (swb). Hervorragend bewertet von der im Catering-Bereich mittlerweile professionell arbeitenden Juniorenfirma der Schule fand in der vollbesetzten Pausenhalle der Robert-Gerwig-Schule Singen an zwei aufeinander folgenden Abenden die Verabschiedung der Berufsfachschüler für Büro und Handel, der Wirtschaftsschüler der Berufskolleg 1-Schüler und der Berufskolleg 2-Schüler (welche zusätzlich zum Abschluss "Staatl. geprüfte/r Wirtschaftsassistent/in fast alle auch mit einer Zusatzprüfung die Fachhochschulreife erworben haben) statt. Berufsfachschule für Büro und Handel: Marianna Anunziata Benardo, Nadine Capitanio, Mariana De Simone, Damiana Di Palma, Samantha Dittmer, Vanessa Dreher, Kathrin Eßwein, Qendron Fejza, Jana Frank, Fabio Giampa, Jana Grille, Marc Immanuel Klausner,

Maline-Sarah Krischanetz, Nadia Loureiro Frade, Matteo Manduzio, Kathrin Müller, Sabrina Müller, Viktoria Oksentuk, Songül Örtü, Julia-Claudia Prügel, Sabine Röttele, Adriano Sacco, Nicole Schellhammer, Darja Schultheiss, Aygül Sönmez, Sabine Staib, Anja Stedtler, Ersan Tatar, Selcuk Turan, Katharina Weber, Kevin Ziegler Wirtschaftsschule: Emine Akay, Safak Barkin, Sabrina Blank, Laura Böhm, Concetta Bommicino, Saskia Bosky, Candy Brandt, Sabine Brender, Matthias Jan Buchta, Claudia Cofone, Semra Coskun, Dragana Cukic, Lidija Cukic, Cindy Dias Cipriano, Nils Fabian Eckardt, Uljana Ehrlich, Milana Foos, Steffen Frank, Sabrina Asta Christa Freier, Andrea-Gertrud Funer, Sasa Gazdic, Carolin Franziska Greuter, Mona Grieshaber, Felicitas Grosch, Doreen Grundler, Aysegül Günel, Eunika Haus-

mann, Jennifer Heer, Lilli Herb, Julie Houssin-Brosig, Dennis Joachim Jedelhauser, Kathrin Kannwischer, Sonja Keller, Michaela Kiesling, Jeannine Sabrina Kollek, Robert Konieczny, Jasmin Konti, Visar Krasniqi, Simon-Peter Kroh, Vanessa Krosch, Jessica Jennifer Kuolt, Joachim Lang, Thomas Latta, Isabella Maiolo, Idriz Mamuti, Michael Marques, Nicole Mastel, Sarah Moser, Martina Niestroj, Lavin Osman, Niclas Pochert, Felix Rapp, Anna Maria Reschka, Daniel Rodriguez Jimenez, Laura Romero Guerra, Katrin Rotter, Daniel Rottinger, Marcus, Joachim Ruoff, Domenico Russo, Stephanie Christine Sailer, Julian Schädlar, Nina Schilling, Christian Schlakat, Mareike Schmidt, Michael Marko Schmidt, Tatjana Schmidt, Désirée Francisca Schneider, Mona Joty Schramm, Roma Chandi Schramm, Katharina-Sara Stengele, Patrick

Daniel Stepanescu, Natalie Straub, Ramona Michaela Strobel, Cansu Tas, Nadine Tränkle, Fabio Trombino, Maria Vicedomini, Marcel Vogel, Jennifer Vogt, Manuel Walther, Bianca Wehrspann, Christoph Michael Wenk, Toni Ralf Wiezorek, Martin Winter, Andreas Wölki, Anton Zent Kaufm. Berufskolleg 1 mit Übungsfirma: Anastasia Allenstein, Anastasia Ancora, Lorena Bachmayer, Isabella Baier, Mariana Bauer, Victor Raphael Brauer, Sandra Martina Bressler, Sarah Maria Buchmann, Anton Buchorn, Fabio Esposito, Alessandra Fazio, Marcel Fiedler, Nicole Fürst, Katharina Gallmann, Luisa Aline Greif, Annika Grundler, Jessica Gugel, Hilke Katharina Härtel, Claudia Katharina Haxel, Sarah Magdalena Hildebrand, Jana Maria Jungermann, Ömer Kalkan, Martin Kanwischer, Dominik Kech, Mich-

ael Ketterer, Tobias Johannes Klök, Felicitas Knecht, Markus Kobrzynowski, Katarzyna Kolodziej, Christian Kramer, Benjamin Krause, Dunja Lauber, Christian Lopes, Alexander Maier, Minavere Maliqi, Patricia Mayer, Mariebel Elisa Metzger, Jessica Neumann, Saskia Anna-Maria Niederböhm, Melita Petrocelli, Patrik Randhawa, Sabrina Rösner, Daniela Rusche, Carina Scherr, Simone Scherr, Michael Schneider, Kerstin Schorpp, Elena Schulschenko, Sanita Sijecic, Michael Slowik, John Stauch, Ramona Ströhle, Lukas Tafelski, Dominik Weber, Julia Weis, Thomas Welte, Carmen Wick, Diana Wick Kaufm. Berufskolleg 2 mit Übungsfirma: Khaled Al-Karout, Maximilian Aulfinger, Daniel Baum, Josephine Beck, Leonie Maria Beck, Sandra Bernhardt, Lumenturije Brahimi, Kerstin Braun, Marion Buldtmann, Pinar Catakli,

Elena Danegger, Sarah Daum, Sebastian Eckert, Kerstin Julia Frick, Silke Andrea Fuchs, Sven Gehri, Annika Alessa Gerber, Meike Gutknecht, Brigitte Henkel, Scarlett Hilker, Sebastian Horand, Simone Jaiter, Steffen Janko, Julian Kleise, Deborah Carmen Kopp, Florian Krämer, Heiko Gebhard Kuppel, Natalie Kuppel, Simon Kurreck, Slavica Ladan, Thorsten Andre Lauber, Stefanie Lenz, Jennifer, Sarah Märker, Tobias Mauz, Federico Raffaele Mercurio, Danijela Micanovic, Natascha Morlock, Christiene Moser, Mario Münzer, Tugba Özbabacan, Matthias Pajonk, Kristina Pfunt, Maria Schmidt, Tanja Meike Schütz, Christopher Patrick Sims, Laura Odilia Steiner, Anton Steiner, Melina Tesche, Olesia Velikorodni, Marco Weckerle, Kim Benedikt Wurz, Adjam Zakarias, Tristan Fabian Zeidler.

Diskussion über Galileo

Konstanz (ih.) Zur Zeit steht die Finanzierung des europäischen Satellitennavigationssystem Galileo zur Diskussion.

Der Informationsaustausch findet am Donnerstag, 26. Juli, um 18 Uhr, Historischer Ratsaal im Rathaus Konstanz, Kanzleistr. 13-15, 78462 Konstanz statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

LESERBRIEFE

Wafro nicht in die Rente

Zum Leserbrief über Wafro in der letzten Ausgabe wird uns geschrieben:

»Lassen Sie den Wafro bloß nicht in die Rente gehen«, wie es die Leserin Anneliese Kapelle verlangt. Sie hat die alemannische Dialektik nur nicht verstanden. Wafro ist ja der originellste, gescheiteste und obendrein witzigste Zeit- und Weltbetrachter weit und breit. Ich mag mir ein Wochenblatt ohne seine kernhaltige Kolumne gar nicht vorstellen. Und, Frau Kapelle, lesen Sie doch einfach was anderes!«

Friedrich Krause, Singen

»Blos it ufhöre«

Zum Leserbrief über Wafro in der letzten Ausgabe wurde im Wochenblatt-Forum unter www.wochenblatt.net/forum folgender Beitrag eingestellt:

»Dialektik« ist ein schwer zu handhabender und umstrittener philosophischer Begriff. Er wird unter anderem mit: »Spitzfindigkeit« und »Mundart« definiert. Und mit der Erforschung der Wahrheit durch Aufweisung und Überwindung von Widersprüchen. Genau diese Attribute zeichnen »Wafros Schorrenkunscht« aus. Ginge er in Rente, wäre das Singener Wochenblatt, wir alle, um einiges ärmer, will ich meinen. Wer wird denn an einem Kunstdenkmal kratzen? »Also - it ufhöre, weil's manche it verstand.« Und noch viele Jahre kreatives Kunstschaffen, kann man da nur wünschen.

Autor: Maentele

Thomas Philipps SONDERPOSTEN

Jetzt auch online-shopping! shop.thomas-philipps.de

Gültig ab Do. 26.07.07 Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

AFK Mini-Friteuse

- Fassungsvolumen 1L
- Cool Touch Gehäuse
- Deckel mit austauschbarem Filter
- regulierbarer Thermostat bis 190°C
- runder Korb mit abnehmbarem Griff
- antihafbeschichteter Innentopf
- mit fandelung und 6 Fandeleugnabeln

900 Watt

12,95

Holzbank

massiv Hartholz, natur oder hellblau

L 120cm

***79,90**

59,50

Hartholz!

Soft-Stuhl-Kissen

40x40cm

4Stück

7,98

Familien-Kühltasche

mit hochwertiger Schaumisolierung und thermoreflektierender Innenfolie, mit herausnehmbarer Boden

24Liter

5,98

Bautzner Senf

mittelscharf

250ml

-1,39

Bürostuhl

- mit Netzstruktur und Kunstleder-Absetzung
- höhenverstellbar durch Gaslift
- verchromter Fuß

58,50

Luxus Katzen-Kratzbaum

3-stöckig mit Hölzchen, blau oder beige ca. 42x42x117cm

***29,50**

19,95

Super Sprint Katzenfutter

1kg

***1,27**

-,99

MANESMANN Schlagwerkzeugsatz

- Handschutz aus TPR bietet mehr Sicherheit
- gehärteter Chrom-Vanadium Stahl
- 1x Körner
- 1x Splintentreiber
- 3x Flachmeißel

6tlg.

8,95

Vorhangstange

Inklusive:

- ø 16mm
- 2 Wandträger
- 2 Endknöpfe
- Ringe und Faltenhaken
- Befestigungsmaterial

L 120cm

12,95

Leistungsmikroskop

festes Okular, Scharfeinstellung über Zahnräder, mit Beleuchtung, Leistungsanzeige, Revolverkopf, Objektiven, Objektiv mit Clips, Anti-Rutsch-Unterlage, inkl. Anleitung

23tlg.

4,98

Sea Life Planschbecken

aus robustem Vinyl, mit 3 Ringen

150x53cm

12,98

fruxano Apfel-Nektar light

mit Süßungsmittel

1Liter

-1,39

GRATIS DAZU!

Trinkflasche Isostar

aus Kunststoff

650ml

Riesen Trampolin ø 360cm

absolut wasserfest, leichte Montage, mit einer stabilen, sicheren Stahlkonstruktion und Spannvorrichtung (ohne Netz und Leiter)

148,50

Ein guter Schutz!

Zubehör-Set

Sicherheitsnetz und Leiter für Trampolin

98,50

Der Riesige ø 360cm

Großer SSV bei Thomas Philipps!

Textilbekleidung & alle Schuhe (außer Socken und Strümpfen)

50% radikal total reduziert!

Damen Parero

100% Polyester-Chiffon, viele versch. Dessins

157x115cm

variabel zu tragen als Strandrock oder -kleid

***2,98**

1,49

Damen oder Herren Polo-Shirt

100% Baumwolle, versch. Farben, versch. Größen

***7,98**

4,99

2Stück

***9,98**

3,99

Herren Kurzarm-Hemd

100% Baumwolle, versch. Farben und Größen

bügelleicht

EDELSTAHL 18/10 Topf-Set 6tlg.

Thermikboden: 3-Schichten-Boden mit Wärmeleitfähigkeit, hohe Wärmeleitfähigkeit und Wärmespeicherkapazität, mit Schütttrand, inkl. Deckel, rostfrei

ø 16/20/24 cm

19,98

Lahr, Schopfheim, Schramberg, Tuttlingen, Überlingen, Waldkirch



Viele gute Nachrichten auf der Seite 20

► MINISTER ZU GAST

Hoher Besuch aus Stuttgart war vergangenes Wochenende zu Gast im Singener Münchriedstadion. Kultusminister Helmut Rau (re.) eröffnete die Deutschen Leichtathletik Meisterschaften der Behinderten. Rau wertete das Ereignis in Zeiten des Dopings als positives Signal für den gesamten Sport. Übrigens: Auch bei den Wettkämpfen der Behinderten wurden Doping-Kontrollen vorgenommen.

-frö-



TOP-THEMA

Am Sonntag den 29. Juli findet bei der Konzertmuschel auf der Mettnau wieder ein Jazzkonzert statt. Mit Fun-jazzic gastiert eine der bekanntesten Jazzformationen der Region. Die vier Musiker um den Saxophonisten Uli Sür bieten eine musikalische Weltreise. Beginn des Konzertes ist 11 Uhr.



»Meisterkonzerte« mit mehr Stockacher Konzertreihe wird teurer und größer

Stockach (sw). Ein höheres Niveau, eine höhere Anzahl und höhere Preise gelten für die Stockacher »Meisterkonzerte« 2007/2008. Außerdem gibt es mehr Lokalbezug, mehr Veranstaltungsorte und mehr Musik. Die »Meisterkonzerte« setzen noch einen drauf. Zusätzlich zu den üblichen fünf Konzerten wird am Sonntag, 7. Oktober, um 18 Uhr ein Festkonzert mit Ulf Hoelscher an der Violine und Carmen Piazzini am Klavier im Festsaal des Pestalozzi-Kinder- und Jugenddorfs Wahlweis organisiert - eine Verbeugung vor dem 60-jährigen Bestehen der Einrichtung.

Dieses Konzert kann aber nicht im Rahmen der Abokarte besucht werden, betont Stockachs Kulturamtsleiter Thomas Warndorf. »Abofähig« sind dagegen die anderen fünf Veranstaltungen der »Meisterkonzerte«. Sie werden in der neuen Saison durch zwei Orchesterkonzerte aufgewertet: Die »Slowakische Sinfonietta« mit 35 Mitgliedern und die Solistin Kaoru Yamamoto spielt am Freitag, 16. November, um 20 Uhr im Bürgerhaus »Adler-Post« Musik von Mozart, Mendelssohn-Bartholdy und Janáček.

Und einen klassischen Evergreen gibt es auch wieder. Am Dienstag, 1. Januar, lässt die »Junge Philharmonie Weißrussland« aus Minsk Melodien von Johann Strauß hoch- und aufleben. Das Ensemble um Dirigent Michail Kosinez feiert

ein kleines Jubiläum - es gastiert zum zehnten Mal in Stockach. Außerdem startet Stockach mit dem Neujahrskonzert sein 725-jähriges Stadtjubiläum, das 2008 gefeiert wird. Darum gibt es ein ganz besonderes Duett: Die Stadtmusik tritt zusammen mit der »Jungen Philharmonie« auf. Jedes Ensemble wird die Nationalhymne des jeweils anderen Landes spielen. Eine weitere Reverenz an das Stadtjubiläum ist ein starker Lokalbezug: Der in Stockach aufgewachsene Christoph Maria Wagner musiziert am Sonntag, 16. März, um 20 Uhr zusammen mit dem Pianisten Thomas Mombaur im Bürgerhaus »Adler Post« und bringt dabei sein 2001 komponiertes »Vier bis fünf Geister« zu Gehör. Das Veranstaltungsmonopol von Bürgerhaus und Jahnalle wird in der neuen »Meisterkonzerte«-Saison zudem fallen. Denn das erste Konzert der Reihe wird am Freitag, 14. September, um 20 Uhr im Vortragsaal der Sparkasse in der Schillerstraße gegeben, wenn David Kadouch am Klavier Mozart, Liszt, Chopin und Debussy erklingen lässt. Das Kammerkonzert der Geschwister Janke an Klavier und Violine am Montag, 3. Dezember, findet dagegen ganz klassisch im Bürgerhaus statt. Höheres Niveau und höhere Anzahl haben höhere Preise zur Folge. Um durchschnittliche drei Euro werden die Abokarten und die Einzelseintritte für die »Meisterkonzerte« angehoben.



Mehr Konzerte, mehr Qualität, mehr Preise möchten Kulturamtsleiter Thomas Warndorf und Organisator Georg Mais (im Bild) von der Südwestdeutschen Mozartgesellschaft bei den Stockacher »Meisterkonzerten« 2007/2008 bieten. swb-Bild: Weiß

Nur so könnten gute Musiker verpflichtet werden, erklärt Thomas Wagner. Das Geld komme nicht der Stockacher Stadtkasse, sondern der Südwestdeutschen Mozartgesellschaft als Veranstalterin der Konzertreihe zu Gute. Denn die hat immerhin mehr zu bieten. Infos und Karten für die Stockacher »Meisterkonzerte« gibt es im Kulturamt Stockach in der Salmannsweilerstraße 1 unter der Rufnummer 07771/80 23 00, Faxnummer 07771/80 23 10 oder E-Mail-Adresse tourist-info@stockach.de.

Orfeo in Rathaushof

Konstanz (swb). Mit einer besonderen künstlerischen Herausforderung begehrt die Kammeroper im Rathaus Hof Konstanz in diesem Jahr das 25-jährige Bestehen dieser erfolgreichen sommerlichen Freilichtoper vor der Kulisse eines der schönsten süddeutschen Innenhöfe. Mit Claudio Monteverdis Oper L'Orfeo wählte Peter Bauer, der Gründer und musikalische Leiter der Konstanzer »Rathausoper« zu diesem Anlass das Werk, das mit Recht las die Geburt der Oper gilt. Vor genau 400 Jahren begann mit diesem Orfeo die glanzvolle Geschichte der Oper und sie begann gleich mit diesem unvergleichlichen Meisterwerk um den göttlichen Sänger Orpheus, den Inbegriff der Macht der Musik. Damit bleibt das beliebte Musiktheater mitten in der Konstanzer Altstadt auch im Jubiläumsjahr seinem Konzept treu, den besonderen Reiz eines sommerlichen Opernabends in malerischer Kulisse unter freiem Himmel mit anspruchsvollen Stoffen und hoher musikalischer Qualität der gewählten Opern zu verbinden. Premiere ist am Kammeroper im Rathaus Hof Konstanz, Mittwoch, 15. August, um 20.45 Uhr. Die weiteren Aufführungen finden am Freitag, 17. August, Samstag, 18. August, Montag, 20. August, Mittwoch, 22. August zur gleichen Uhrzeit statt. Der Vorverkauf beginnt am 20. Juli bei der Tourist-Information Konstanz (07531) 133032, dem Klavierhaus Faust (07531) 17777 und Raumwerk (07531) 915877.

INHALT

Die Sopranistin Iris Anna Deckert ist zu Gast bei den Internationalen Orgelkonzerten in Konstanz. Seite 18

Seit heute werden die »Simpsons« im Singener Cineplex gezeigt. In den USA schon ein Mega Erfolg. Mehr dazu auf der Seite 19

Radolfzeller Schüler holen den dritten Platz bei der deutschen Erfindermesse. Mehr dazu bei den Guten Nachrichten auf der Seite 20

49-jähriger Athlet gewinnt den Radolfzeller Megathlon, eines der großen sportlichen Ereignisse der Region. Mehr auf Seite 22

Neues Programm wirbt für energieeffiziente Altbauanierung. Mehr dazu findet sich auf der Seite 26



Die Hans Wöhrle-Band verspricht am Freitag den 27. Juli einen Abend mit einfühlsamen Balladen, Beat und Rock 'n Roll mit akustischen Musikinstrumenten. Von den Beatles über Status Quo und Eric Clapton bis hin zu Songs der Rolling Stones werden die 5 Musiker diverse Standards zum Besten geben. Auch Eigenkompositionen werden zu hören sein. Die historische Torkel im Ortskern bietet den Rahmen für dieses Musikereignis.

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Kaum war das aufregende Firmenjubiläum unseres WOCHENBLATTS vorbei, gab es für mich die nächste Aufregung.

Doch halt, bevor ich es vergesse, die Jubiläumstorte war Extraklasse! Mein Chef hat mir ja nichts abgegeben, aber die allerbeste Ehefrau und Leibköchin ließ sich in einem unbeobachteten Moment durch meinen Blick erweichen. Also wegen der Torte könnte eigentlich monatlich ein Jubiläum sein oder sehen Sie das anders? Doch zurück zur nächsten Aufregung. Stellen Sie sich vor, ich habe eine digitale Postkarte bekommen und dann auch noch von einem Admiral. Zunächst dachte ich an einen richtigen Admiral von der fliegenden Gebirgsmarine oder wie heißt das? Der Admiral mit dem steifen Bein lebte ursprünglich in den US-Kasernen in Würzburg. Jetzt hatte er das Glück auf seiner Seite und fand Aufnahme in der Villa Samtpfötchen in Tengen. Wie er mir geschrieben hat, fehlt es ihm und den anderen dort an gar nichts; sie haben alles was man sich so denken kann; gutes Futter, Liebe, Sauberkeit und - wie schreibt

er so nett - ein warmes Ärschle. Dennoch macht sich der Schnuridurr Sorgen um seine in Würzburg verbliebenen Kollegen. Schließlich werden die Kasernen noch vor dem Winter platt gemacht und die alten und gebrechlichen Katzen und Kater werden den nächsten Winter ohne Unterschlupf nicht überleben. Die Erika - das ist sein neues Fraulein - hat ihm versprochen, die anderen Samtpfoten auch zu retten; doch, so schreibt der Admiral, er sieht ja selbst was in der Villa Samtpfötchen los ist. Der Platz wird knapp und wir

müssen unbedingt erweitern, meint er. Das Problem sei eine Stützmauer, die am einstürzen ist und erst wenn die gemacht ist, können Frauchen und Herrchen ein neues Gehege draufsetzen lassen. Das kostet leider sehr viel Geld, ca. 20.000,-, so der Bericht des Admirals. Er fragt, ob vielleicht jemand bereit wäre ein zinsloses Darlehen zu gewähren, das sie dann in monatlichen Raten von 200 Euro zurück-

bezahlen würden. Na ja, ich glaube da träumt der Admiral. Doch vielleicht tun sich mehrere Katzenfreunde zusammen und gewähren gemeinsam so ein zinsloses Darlehen? Ist das kein schöner Traum? Doch, liebe WOCHENBLATT-Leserinnen und Leser denken Sie an den alten Spruch »Wer keinen Mut zum Träumen hat, hat keine Kraft zum Kämpfen«. Vielleicht gibt es ja ein paar geneigte Zweibeiner, die

nach helfen wollen. Außerdem hat sich der gestiefelte Kater im Namen der Villa Samtpfötchen für die eingegangenen Spenden in Höhe von 395 Euro bedankt. Dem kann ich mich natürlich nur anschließen und hoffen, dass noch ein kleines Wunder geschieht. Ich weiß ja wo Millionen auf Konten bereitstehen und nicht abgerufen werden, ob man dort nicht so 20.000 Euro bekommen könnte?



TOP EVENT DER WOCHE
► **»Geschnitten vom Stück«**

Musikcomedy open Air am 30. Juli, 21.45 im Gemsgarten Singen.

NEU IM WOCHENBLATTLAND
► **Ahnengeister kennen lernen**

Vortrag über Indien am 29. Juli, 10 Uhr, in der Villa Bosch Radolfzell.

DAS SOLLTE MAN GEHÖRT HABEN
► **»Ein scharfer Fund«**

Ausstellung über Steinzeitdolch im Heimatmuseum Allensbach vom 19. 8.

DO 26.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: Die Simpsons - Der Film: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Harry Potter und der Orden des Phönix: 16.30, 18.00, 20.00 Uhr. Shrek der Dritte: 16.15, 18.15 Uhr. Stüb langsam 4.0: 20.15 Uhr. Quentin Trantinos Death Proof - Todssicher: 20.00 Uhr. Next: 21.00 Uhr. Pirates oft the Caribbean - Am Ende der Welt: 16.45 Uhr. Robert Altman's Last Radio Show: 18.30 Uhr.

Gems kino: Volver - Zurückkehren (Open-Air-Kino): 21.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Harry Potter und der Orden des Phönix: 20.00 Uhr.

THEATER

ÜBERLINGEN

Kapuzinerkirche, 19.30 Uhr: »Ein flehen-des Pferd«, Premiere!

FR 27.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: Die Simpsons - Der Film: 16.15, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Harry Potter und der Orden des Phönix: 16.30, 18.00, 20.00, 21.00, 23.00 Uhr. Shrek der Dritte: 16.15, 18.15 Uhr. Stüb langsam 4.0: 20.15, 23.00 Uhr. Quentin Trantinos Death Proof - Todssicher: 20.00, 23.00 Uhr. Next: 23.00 Uhr. Pirates oft the Caribbean - Am Ende der Welt: 16.45 Uhr. Robert Altman's Last Radio Show: 18.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Harry Potter und der Orden des Phönix: 15.30, 20.00 Uhr.

KLASSIK

BÜSINGEN

Bergkirche, 21.00 Uhr: Nacht der Lich-ter, mit Taize-Liturgie. Veranstalter sind die Freund der Bergkirche Büsingen.

RADOLFZELL

Cafe Jus, 21.30 Uhr: Salsa-Party, mit Crash-Kurs.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.30 Uhr: »Abuela Coca (Uruguay)«, Konzert.

STEILSINGEN

Torkel, 19.00 Uhr: 18. Steiölinger Musiksommer, »Hans-Wöhrle-Band«, Fun & more. Eintritt frei!

THEATER

ÜBERLINGEN

Kapuzinerkirche, 19.30 Uhr: »Ein flehen-des Pferd«, ,

SA 28.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: Die Simpsons - Der Film: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Harry Potter und der Orden des Phönix: 18.00, 20.00, 21.00, 23.00 Uhr. Shrek der Dritte: 14.15, 16.15, 18.15 Uhr. Stüb langsam 4.0: 20.15, 23.00 Uhr. Quentin Trantinos Death Proof - Todssicher: 20.00, 23.00 Uhr. Next: 23.00 Uhr. Pirates oft the Caribbean - Am Ende der Welt: 16.45 Uhr. Die wilden Hühner und die Liebe (Eintritt 3 Euro): 14.30 Uhr. Robert Altman's Last Radio Show: 18.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Harry Potter und der Orden des Phönix: 15.30, 20.00 Uhr.

KLASSIK

MEERSBURG

Burg Meersburg, 20.00 Uhr: »Alte Mu-sik auf der Burg Meersburg«, Bei Kerzenlicht gespielt und gesungen von den »Carolina-Leut«. Karten/Info: 07532/80000, Burg.meersburg@t-on-line.de, www.burg-meersburg.de.

RADOLFZELL

Cafe Jus, Uhr: Poker-Turnier, im Cafe Jus hinter dem Radolfzeller Rathaus.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.00 Uhr: »Konzert in der Kula-Bar:«, Afro-brasilianische Nacht

mit Die Kleine Weltmusik feat. Bern-

hard Gedrat.

Kulturladen, 23.00 Uhr: »Club Indie«, mit moesgrange & kinsley, New-Rock, Neo Disco, British Guitars, Indie-Rock!

RADOLFZELL

Kleintierzüchterhalle, 19.30 Uhr: »Re-member Bokle«, Konzerte, DJs, Kicker, in Kooperation mit dem Bokle Förderverein. Info: buchkiok.de/bokle.de.

Konzertsege, 20.00 Uhr: »Buffalo Chips«, Rock'n'Roll, Lampionparty. Ein-tritt frei!

SCHAFFHAUSEN - CH

Sommerlust, 19.00 Uhr: »Jazz im Gar-ten«, Jazzcombo COOLBREEZE.

Mr. Bean macht Ferien (Eintritt 3 Euro):

14.30 Uhr. Robert Altman's Last Radio Show: 18.30 Uhr.

Gems kino: Das Streben nach Glück (Open-Air-Kino): 21.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Harry Potter und der Orden des Phönix: 15.30, 20.00 Uhr.

KLASSIK

ÖHNINGEN

Evangelische Petruskirche, 18.00 Uhr: »Sommerliches Barockkonzert«, Ange-la Höring, Blockflöte, Holger Höring, Orgel, mit Werken von G. Finger, J. G. Linicke, G. F. Händel.



Vom 27.Juli bis zum 17. August finden in Konstanz wieder die Internationalen Orgelkonzerte Konstanz statt. Die Konzerte werden wieder mit internationalen Stars der Klassikszene besetzt sein. Am Freitag den 27. Juli findet von 20 bis 23 Uhr in den Altstadt-pfarrei-en eine Bach-Nacht statt. In der Dreifaltigkeitskirche werden Bach-Sopran-Kantaten zu hören sein. Iris-Anna Deckert (im Bild) wird den Sopran-Part übernehmen. Sie singt zusammen mit dem Ba-rockorchester »Antici Strumenti«. Vorverkauf: 075631/914517 oder 07531/133032.

RADOLFZELL

Evangelische Christuskirche, 20.00 Uhr: »Mein Herze geht in Sprüngen«, Ein Musikalisch-literarischer Abend zu Paul Gerhards 400. Geburtstag.

ROCK/POP/JAZZ

RADOLFZELL

Konzertmuschel, 11.00 Uhr: Jazz-Ma-tinee an der Konzertmuschel, »Funja-zzick«. Info: 07732/941235. (nur bei gut-em Wetter!)

THEATER

ÜBERLINGEN

Kapuzinerkirche, 19.30 Uhr: »Lerne la-chen, ohne zu weinen«, ,

SONSTIGES

BOHLINGEN

Gartenmanufaktur Siegwath, 11.00 Uhr: »Als Allerschönste bist du aner-kannt...«, Ein literarisch-musikalischer Rosenprogramm. Info: 07731/85-292.

ENGEN

Freilichtbühne hinterm Rathaus, 18.00 Uhr: »Kinderführung mit dem Nacht-wächter und der Bürgersfrau«, Touri-stik Engen.

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, 11.00 Uhr: »Museumsfest«, im Museum: Tag der offenen Tür für die ganze Familie!

HEMMENHOFEN

an der Steganlage, 10.00 Uhr: »Fischer-fest des Angelclubs Hemmenhofen«, ab 10 Uhr!

SCHAFFHAUSEN - CH

Hallen für Neue Kunst, 11.30 Uhr: »Ein Leben mit Kunst, ist eine unvorstellbare und unvorhersehbare Erfahrung«, mit Nadine Scheu, Konstanz.

MO 30.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: Die Simpsons - Der Film: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Harry Potter und der Orden des Phönix: 16.30, 18.00, 20.00 Uhr. Shrek der Dritte: 16.15 Uhr. Quentin Trantinos Death Proof - Todssicher: 20.00 Uhr. Next: 21.00 Uhr. Pirates oft the Caribbean - Am Ende der Welt: 16.45, 20.00 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr. Robert Altman's Last Radio Show: 18.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Harry Potter und der Orden des Phönix: 20.00 Uhr.

KLANKUNST

SINGEN

Gems, 21.45 Uhr: »Geschnitten vom Stück«, O-Ton Piraten. Musikcomedy open air!

KINO

SINGEN

Cineplex: Die Simpsons - Der Film: 16.15, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Harry Pot-ter und der Orden des Phönix: 16.30, 18.00, 20.00, 21.00, 23.00 Uhr. Shrek der Dritte: 16.15, 18.15 Uhr. Stüb langsam 4.0: 20.15, 23.00 Uhr. Quentin Trantinos Death Proof - Todssicher: 20.00 Uhr. Next: 23.00 Uhr. Pirates oft the Caribbe-an - Am Ende der Welt: 16.45 Uhr. Transformers (Vorpremiere mit Trai-lershow): 23.30 Uhr. Robert Altman's Last Radio Show: 18.30 Uhr.

Gems kino: Elsa & Fred (Open-Air-Ki-no): 21.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Harry Potter und der Orden des Phönix: 20.00 Uhr.

THEATER

ÜBERLINGEN

Kapuzinerkirche, 19.30 Uhr: »Ein flehen-des Pferd«,

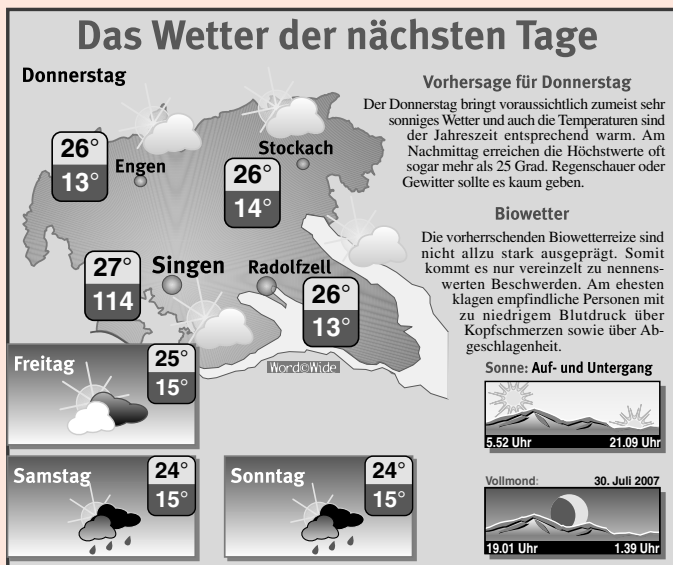
SONSTIGES

ENGEN

Freilichtbühne hinterm Rathaus, 21.30 Uhr: »Das Leben der anderen«, Open-Air-Kino. Stadt Engen. (Bei schlechtem Wetter in der Stadthalle)

GAIENHOFEN

Rathaus, Uhr: »Gaienhofener Leben im Mittelalter«, von Schloss Gaienhofen, Ev. Internatsgymnasium. Geöffnet: Mo-Do: 8-17 Uhr, Fr: 8-12 und 15-17 Uhr.



MI 01.08.

KINO

SINGEN

Cineplex: Die Simpsons - Der Film: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Harry Potter und der Orden des Phönix: 16.30, 18.00, 20.00 Uhr. Shrek der Dritte: 16.15 Uhr. Mr. Bean macht Ferien (Eintritt 3 Euro): 16.30 Uhr. Transformers: 17.00, 20.15 Uhr. Von Frau zu Frau (Ladies First-Vor-premiere): 20.00 Uhr. Robert Altman's Last Radio Show: 20.45 Uhr. Die Hoch-stapler: 18.30, 20.45 Uhr.

Gems kino: Emmas Glück (Open-Air-Ki-no): 21.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Harry Potter und der Orden des Phönix: 20.00 Uhr.



KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

We will Rock you

Queen-Rockmusical
CH-Zürich, Theater 11

ab 18. September
bis 31. Dezember 2007

Singen, STADTHALLE

SWR 3 Lyrix 2007	04.10.07
Günter Grünwald	20.10.07
Steiner's Theaterstadt	21.10.07
Pasadena Roof Orchestra	30.10.07
Handling	07.11.07
Manfred Mann's Earthband	08.11.07
Helge Schneider	11.11.07
Moscow Circus on Ice	04.01.08
Benjamin Blümchen	
Das Phantom der Oper	07.01.08
Das Musical	11.01.08
Der Nussknacker	
Russ. Klassisches Staatsballett	13.01.08
Die Starparade der Volksmusik 2008	14.01.08
Chiemgauer Volkstheater	
„Der Halodir“	29.02.08
Die Nacht der Musicals	05.03.08

Loth Al-Deen

Radolfzell, Milchwerk
Gothard

23.10.07

Domino Effect-Tour 2007
Stuttgart, Messe
Congresszentrum B

24.10.07

Status Quo

Stuttgart, Liederhalle

27.10.07

Joe Cocker

Hymn For My Soul Tour 2007
RV, Oberschwabenhalle

31.10.07

Die Fantastischen Vier

Fornika für alle Tour 2007
CH-Zürich, Hallenstadion
Freiburg, Rathaus Arena

14.11.07

19.11.07

Höfner

Friedrichshafen,
Hugo-Eckener-Saal

21.11.07

Max Raabe & Das Palast-Orchester

Freiburg, Konzerthaus

28.11.07

Kastelruther Spatzen

RV, Oberschwabenhalle 04.12.07
Freiburg, Rathaus Arena 02.04.08

Weihnachten mit den Lustigen Musikanten mit Marianne und Michael

Freiburg, Rathaus Arena 9.12.07
Circus on Ice - Moskauer Staatszirkus

18.12.07

FN, Graf-Zeppelin-Haus

Peter Stehner's Theaterstadt

Friedrichshafen, GZH 05.01.08
20 Jahre Geschwister Hofmann

Reichenau, 01.08.07

Meßkirch, Stadthalle 12.01.08

Heilmann & Rassau

RV, Oberschwabenhalle 10.02.08

Die Nacht der Musicals

Tuttlingen, Stadthalle 2.03.08

Night of the Dance

Donauessingen, Donauhalle 6.03.08
Hansl Hinterseer - Tour 2008

RV, Oberschwabenhalle 9.03.08

Frühlingsfest der Volksmusik

mit Florian Silberstein 12.04.08
RV, Oberschwabenhalle 19.04.08

Best of Swing - Legend

RV, Oberschwabenhalle 19.04.08

Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

Festliche Trompetengala

Berhard Kratzer (Trompete).
Paul Theis (Orgel). Insel Reichenau,
Münster St. Maria u. Markus
Schienen/Höri

Wallfahrtskirche St. Genesius
12.08.07

Rock am See 2007

Konstanz, Bodenseestadion
01.09.07

Willy Astor

Wortstudio
Lindau, Stadtheater
12.09.07

Zuchero

Fly World Tour 2007
RV, Oberschwabenhalle
19.09.07

Günter Grünwald

Tuttlingen, Stadthalle
20.09.07

Die Egerländer

Friedrichshafen, GZH
12.10.07

Bibi Bloksberg

& der verhezte Schatz
Das Musical
Tuttlingen, Stadthalle
23.10.07

SINGEN Heidwägli 2a

Tel.: 07731/8800-21/22 Fax: 8800-86

RADOLFZELL

Tel.: 07732/9909-99 Fax: 9909-99

Unterlörch 5

Tel.: 07731/8331-0 Fax: 9331-33

STOCKACH Schindlerstrasse 2

Tel.: 07731/8331-0 Fax: 9331-33

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

WOHIN?

TERMINE



10 JAHRE FUNJAZZTIK



Manchmal ist Improvisation die beste Voraussetzung für eine lange Beziehung: vor 10 Jahren trafen sich Oliver Mascha (Bass), Roy File (Schlagzeug), Sigi Stehle (Piano) und Uli Stier um Klänge aus dem Orient, aus Südamerika, aus dem Fernen Osten mit unserer Musik aus Europa zu mischen. Daraus entstand »Funjazztik«, und diese Band hat auch heute noch diese faszinierende Neugierde auf alles Neue, noch nicht Entdeckte. Dieses Jahr kann die Band ihren 10. Geburtstag feiern. Eines der Geburtstagsfeste findet statt am Mittwoch, 1. August, 19.30 Uhr, im Seegarten in Allensbach. Und das im Rahmen der Serie »umsonst & draußen« sogar ohne Eintritt.

DIE SEELE DES TANGO

Der aus Singen stammende Fabian Dobler hat mit seinem »Operation«-Projekt ein neues Kapitel der Musikgeschichte aufgeschlagen, und die Seele des Tango zusammen mit der Bandoneonista Antje Steen gefunden. »Tango Nuevo« unter dem Titel »60 minutos con la realidad« von Astor Piazzolla spielen Antje Steen, Tim Ströbe und Fabian Dobler am Donnerstag, 9. August, 10 Uhr, im Singener Kulturzentrum Gerns. Das ist auch die Seele für diesen Sommer.

THEATER - AUSSTELLUNG - REISEN KINO - RESTAURANT

Landgasthaus Bohl

Putenbraten
 Sonntag: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr
 Di. - Fr. ab 15 Uhr
 Sa. + So. ab 10 Uhr
 durchgehend
Do. + Fr.: Spareribs mit Bauernbrot 8,50 €
 Singen - Hausen - Auf dem Bohl 5 • Tel. 0 77 31 - 4 92 25

Herkules

HOCHGRASTAG - VORFÜHRUNG

 Hochgrasmäher
 Mulcher – Aufsitzer
 selbst fahren,
 testen, staunen
 WO: Flugplatz Binningen
 WANN: Freitag, 27. JULI
 von 14 bis 18 Uhr
 bei jedem Wetter
 für Getränke und leibliches Wohl ist gesorgt
JÜRGEN HIESTAND
 Land- und Gartentechnik
 78247 Binningen, 0 77 39 / 262
www.landtechnik-hiestand.de

SINGENER FLOH- & Schnäppchenmarkt
 Freitag 12 - 17, Samstag 9 - 16 Uhr
 Laubwaldstraße 2 07731-64004 www.kmdes.de

KLARIFARI
 Die wunderbare Welt der
 Schwerkraft
 SOMMERPROGRAMM
 Stadtfeste, Sommerfeste
 etc.
 0163/650 94 90
Klarifari2000@t-online.de

Riesen-Flohmarkt in Singen
 am Sa., 28. Juli, Hallenbad P. mit www.Schlemmer-Express.eu
 Infos 0 71 29 / 92 22 92 od. www.geros-flohmarkt.de

Bezirksmusikfest
 des Bezirk Panden im Blasmusikverband Hegau-Bodensee
 Vom 27. bis 30. Juli in Blumberg-Kommungen
 Samstag: 28.07, 20.00 Uhr
 Vorverkauf:
 01733067073 oder
www.mvkommingen.de

 Vlado Kumpan mit seinen Musikanten

Asiatisches Schnellrestaurant und Lebensmittel
 Ab dem 1.8.2007 in der
 Fittingstr. 17a,
 Tel.: 077 31 / 82 78 79
 Bis zum 4.8.2007 bekommt jeder Gast zum Essen
 ein Freigeetränk und ein Begrüßungs-geschenk.
 Am 1.8. gibt es ein spezielles Eröffnungs-menü:
 Drei verschiedene Fleischsorten und frisches Gemüse in
 leicht scharfer Barbecue-Söbe mit Reis für 4,50 €
 Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Nguyen mit Team!

Alte Funzel

Feiern Sie mit uns das 1-Jährige am Sa., 28.07.2007, ab 14.30 Uhr
 Für Ihre Treue erhält an diesem Tag jeder Gast
 1 Glas Sekt gratis!
 Inh. Trixi Wiedenbach
 Hauptstr. 19 / 78224 Singen / Tel. 0 77 31 / 79 98 73

CINEPLEX SINGEN
PROGRAMM von Do. 26.07.2007 - Mi. 01.08.2007
 Die Simpsons - Der Film NEU (R.J.)
 täglich 16.15, 18.30, 20.45 Uhr Fr. + Sa. + Di. auch 23.00 Uhr
 Sa. + So. auch 14.00 Uhr
 Harry Potter und der Orden des Phönix 3. Wo. (12.J.)
 täglich 16.30, 18.30, 20.00 Uhr Sa. + So. nicht 18.30 Uhr,
 Fr. + Sa. + Di. auch 21.00, 23.00 Uhr
 Sa. + So. auch 14.00, 15.00, 17.00 Uhr
 Shrek der Dritte 6. Wo. - JUNIOR (0.J.)
 täglich 16.15, 18.15 Uhr (Mo. + Mi. nicht 18.15 Uhr),
 Sa. + So. auch 14.15 Uhr
 Stroh langsam 4.0 5. Wo. (16.J.)
 Do. - So. + Di. 20.15 Uhr Fr. + Sa. + Di. auch 23.00 Uhr
 Quentin Tarantinos Death Proof - Todsicher 2. Wo. (16.J.)
 Do. - Di. 20.00 Uhr Fr. + Sa. auch 23.00 Uhr
 Next 2. Wo. (16.J.)
 Do. + So. + Mo. 21.00 Uhr Fr. + Sa. + Di. 23.00 Uhr
 Pirates of the Caribbean - Am Ende der Welt 10. Wo. (12.J.)
 Do. - Di. 16.45 Uhr, Mi. auch 20.00 Uhr
 Ocean's Thirteen 8. Wo. (0.J.)
 Sonntag 20.45 Uhr
 Mr. Bean macht Ferien 18. Wo. (0.J.)
 Sa. 14.30 Uhr, Mi. 16.30 Uhr
 Eintritt € 3,-
 Die wilden Hühner und die Liebe 17. Wo. - JUNIOR (0.J.)
 Sa. 14.30 Uhr
 Eintritt € 3,-
 Transformers (12.J.)
 Vorpremiere mit großer Trailershow (Filmbeginn um 00.01 Uhr)
 Dienstag 23.30 Uhr
 Transformers NEU (12.J.)
 Mittwoch 17.00, 20.15 Uhr
 Von Frau zu Frau (0.J.)
 Mittwoch 23.00 Uhr Ladies first - Vorpremiere
 (16.J.)
 Sneak Preview
 Montag 20.30 Uhr
 Robert Altman's Last Radio Show arthaus (0.J.)
 Ensemblefilm von Robert Altman
 Do. - Di. 18.30 Uhr, Mi. 20.45 Uhr
 Die Hochstapler arthaus (0.J.)
 4 verurteilte Hochstapler sprechen offen über ihr Handwerk
 Mittwoch 18.30, 20.45 Uhr
Exklusive ADAC-Preview RUSH HOUR 3
 Sonntag, 12.08.07, um 17.00 Uhr
 nur für ADAC-Mitglieder!
 RESERVIEREN SIE IHRE KARTEN IM VORAUS!
WWW.CINEPLEX.DE 01805-546674
 SINGEN, BAHNHOFSTRASSE 15

TERMINE

- Sa., 04.08.07 Gaststube Bohl, Stockach
- Jetzt wieder frisches Reh, ab 17 Uhr
- Fr., 17.08.07 Seebär, Radolfzell
- Blues Night - the blue monx, 20 Uhr, Eintritt frei
- Sa., 18.08.07 Seebär, Radolfzell
- Café con leche - latino & salsa, 20 Uhr, Eintritt frei
- Sa./So., 18. + 19.08.07 Ludwigsh., Uferanlagen
- 19. Internat. Oldtimertreffen des MSC Sematingen
- Sa./So., 18./19.08.07 Singen, ehem. LGS
- Mittelalterliches Spectaculum
- Di., 21.08.07 Überlingen, Kursaal
- ABBA MEETS QUEEN, Tel. 07551/991123
- Fr., 31.08.07 Seebär, Radolfzell
- b 12 - rock & pop classics, 20 Uhr, Eintritt frei
- Mo., 03.09.07 Wiener-Operetten-Theater, 20 Uhr
- DER VOGELHÄNDLER, Vorverk.: Tel. 07551/991123

Brocki Shop
 Großer Spielzeugmarkt
 Spielzeugmarkt
 Wir haben über die ganze
 Ferienzeit geöffnet.
 Man sieht sich ok!
 Abholservice
 Wohnungs-Estrich-Kellerräumungen
 Zügeldienste
 07141/52640 08 50

Sommerfest im Gasthof Löwen Raithaslach
 Am Samstag, den 28. 7. ab 17.00 Uhr im Garten
 Grillparty mit Salatbuffet
 Um Reservierung wird gebeten. Tel. 0 77 71/21 34
 Am Sonntag, den 29. 7. ab 10.30 Uhr Frühschoppen
 mit den Talheimer Straßenmusikanten
 Zum Mittagstisch servieren wir Ihnen Spezialitäten
 aus unserer Küche.
 Die Veranstaltung findet nur bei guter Witterung statt.
 Auf Ihren Besuch freut sich Familie Uhrenbacher

SEEBAR LIVE IN CONCERT!
 Radolfzell am Konzertsegel
B12
 ROCK & POP
Buffalo Chips
 Rock'n'Roll Open Air
 Lampionparty
 FR 27.07.07 EINTRITT FREI : SA 28.07.07 EINTRITT FREI

1. August - Nationalfeiertag
Riesenfeuerwerk am Rheinfall
 dem größten Wasserfall Europas

SBB
 Sonderzüge
 Informationen am
 Bahnschalter
 Beginn ca. 21.45 Uhr
 Bei jeder Witterung
 Erwachsene Fr. 12,-,
 Kinder bis 16 Jahre gratis
 Gratis Parkplatz
 Tourismus Neuhausen
 am Rheinfall,
 Tel. 0041/52/672 74 55
www.rheinfall.ch

FREIZEIT EVENTS
 SINGLE EVENTS
 geselliges & verrücktes
 FOTO SHOOTING
 KULINARISCHES
www.zusammen-alleine.de
 07732/3832 / 0163/2509745

REMEMBER BOKLE Party
 Kleintierzüchterhalle / Radolfzell
 Fr. 27.7. Ab 19.30 - 99.00 4 Euro Eintritt
 Konzert **hide ma** psychodelic art noise
 Support by **Dy SinCity**
 Fr. + Sa. mit grosser Cocktaillbar
 Sa. 28.07. Ab 19.30 - 99.00 1 Euro Eintritt
 Djs: Eve, SinCity, Dany Dechade, Dy Oneros
 Sa. 29.07. Ab 17.00
 Kartenpreise mit toller Preissenkung
 Startgeld 2 Euro / Team - Anmeldung unter:
www.buchkosk.de
 Aus allen den Partysagen:
 10 € / Getränk (no Cocktails) geben an die Kassehölle



► **BALLET FÜR GUTEN ZWECK**

Über eine Spende von 1 111,11 Euro freut sich die Heimsonderschule »Haus am Mühlbach« in Mühlhausen-Ehingen. Initiiert wurde die gute Tat von der Ballettschule Benas-Georgopoulos in Stockach. Der Betrag soll für den Spielplatz verwendet werden. Rektorin Christiane Kirch-Jacobi (rechts) sagte im Namen der Kinder Christa (Mitte) und Gisella Benas sowie allen Spendern ein »herzliches Dankeschön«.



TOP-THEMA

► **FEST DER FREUNDSCHAFT**

Selten hat die Stadt Singen eine solche Resonanz bei einer Sportveranstaltung erlebt. Die Deutschen Meisterschaften der Behinderten in der Leichtathletik waren die ganzen Tage über ein Fest der Freundschaft und der schönen Begegnungen. Was neben den sportlichen Leistungen auffiel war die Fairness, mit der die Athleten bei der Sache waren. Ein großes Lob an die Organisatoren.

SELBSTHILFEGRUPPEN

mamaze - Frauen und Forschung gegen Brustkrebs Nächste Infoveranstaltung für Brustkrebspatientinnen: Fr., 27.7., 14 Uhr, DAK-Haus, Freiheitstr. 8, Singen.

Wiederbelebung der Emotions-Amygdala-Selbsthilfegruppe (EA) Die EA-Gruppe für emotionale Genesung in A-Gemeinschaft (nach 12 Schritten und 12 Traditionen der AA-Gruppen) trifft sich jeden Sonntag um 16 Uhr beim Landratsamt Konstanz im Büro für Bürgerschaftliches Engagement/Selbsthilfekontaktstelle, Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz, um über emotionale Probleme zu sprechen und sich gegenseitig zu helfen, diese zu lösen. Kontakt: Selbsthilfekontaktstelle, Tel. 07531/800-1787 o

Hegauer Krebsselbsthilfegruppe trifft sich immer am 1. Donnerstag eines Monats um 19 Uhr im Pfarrzentrum in Weiler bei Moos, Hauptstr. 47. Wir sind offen für alle Krebserkrankungen, unabhängig von Alter und Geschlecht. Angehörige sind herzlich willkommen. Haben Sie Fragen? Auskünfte erteilt Otto Schellinger, 0171/8685247 oder email: Schellingerotto@aol.com.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Do., 26.7., 15 Uhr in der Mühlenstr. 21 (neben der ehem. Gaststätte »Hammer« hinter dem Rathaus Singen am Gasthaus »Kreuz« und am Bau der neuen Stadthalle vorbei) zur Information & Diskussion.

Selbsthilfegruppe Prostata in Stockach Wir sind ein zwangloser »Stammtisch« und tauschen uns über unsere Ängste, Therapien und Erfolge aus. Wir treffen uns jeden 1. Mittwoch im Monat um 15 Uhr im Hotel Linde in Stockach. (Sollte am 1. Mittwoch ein Feiertag sein, dann treffen wir uns am 2. Mittwoch) Ansprechpartner und selbst Betroffene, Wolfgang Ruzicka, Tel. 07771/920740.

Selbsthilfegruppe: Bipolare Störung (Manische Depression) Gruppentreffen mittwochs abends in Singen, 14-tägig jeweils abwechselnd für Betroffene und Angehörige. Kontaktaufnahme f. Betroffene: Edmund, Tel. 07731/885008; f. Angehörige: Barbara, Tel. 0179-1164888

Wollen Sie die Treffen Ihrer Selbsthilfegruppen im Wochenblatt veröffentlichen? Dann senden Sie uns die Daten an redaktion@wochenblatt.net oder per Fax an 07731/880065 oder per Post an das WOCHENBLATT, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen.

► **SELBSTHILFE Kontaktstelle**
im Landkreis: 07531/ 8001787,
info@selbsthilfe-kommit.de
www.selbsthilfe-kommit.de

11.000 Euro und 10 Tore

Benefizspiel erbrachte stolze Summe für guten Zweck

Radolfzell (pud). Der Chef kam persönlich aus Stuttgart an den See: Klaus Sattler, Pressesprecher der Staatlichen Lotto-Lotto GmbH Baden-Württemberg, übergab am Freitag einen Scheck in Höhe von genau 10.793,30 Euro an Bernd Wackershauser, Vorstand vom FC 03 Radolfzell. Diese Summe ergab die Fußball-Gala der Toto-Lotto-Elf um Buchwald, Balakov, Bobic, Förster und Ettmayer gegen die Bodensee-Oldstars im Mettnau-Stadion vor vier Wochen (wir berichteten). Wie Sattler gestand, war er froh, dass seine Asse gegen die Seehasen nicht verloren hatten. Ein Unentschieden hätte er gerade noch so akzeptiert. Der 8:2-Sieg war dann zwar deutlich, aber »Nebensache«. Ein »sehr bewegender Moment« dagegen war der Besuch von Buchwald und Bobic im Hegau-Jugendwerk Gailingen. Wichtiger als das Ergebnis war für ihn auch, dass der FC 03 »selbstlos Geld nach außen gibt«. Sattler meinte damit die Weitergabe der Summe an den Schulkindergarten Lindenhain Singen und an die Radolfzeller Stiftung Behindertes Kind. Die Einrichtungen erhalten jeweils exakt 3.597,76 Euro. Das letzte Drittel geht an die FC 03-Jugendabteilung. »Wir geben auch gern ab«, antwortete Bernd Wackershauser.



Die stolze Summe von rund 10.793 Euro ergab das Benefizspiel der Toto-Lotto-Kicker gegen die Bodensee-Oldstars in Radolfzell vor vier Wochen. Die Übergabe durch FC Radolfzell-Vorstand Bernd Wackershauser (links sitzend) und Toto-Lotto-Elf-Coach Klaus Sattler (rechts stehend) erfolgte im Kreise von Sponsoren an Vertreter des Schulkinder Gartens Lindenhain Singen, der Stiftung Behindertes Kind Radolfzell sowie der FCR-Jugendabteilung.

Von einer Euphorie unter den Oldstars wusste er auch zu berichten: »Einige schlafen heute noch im Trikot«. Etwas ernster wurde es, als über die Verwendung des Geldes gesprochen wurde. Der Schulkindergarten Lindenhain möchte ein Trampolin für den Außenbereich kaufen. Die Stiftung Behindertes Kind wird unter anderem ein vierjähriges blindes Kind aus Böhrlingen unterstützen. Durch Mobilitätstraining soll es beispielsweise

lernen, sich selbst aus- und anzuziehen, sagte Günter Wenger. Der FC 03 wird Tore anschaffen. Etwa 250 Jugendliche kicken im Verein und man habe »Zulauf ohne Ende«, berichtete Jugendleiterin Petra Ohmer. Übrigens: eine von Wackershauser gewünschte Revanche wird es nicht so schnell geben. Sattler kündigte die Toto-Lotto-Star erst für 2009 im Raum Meersburg-Stockach an.

Laufen und Genießen

Bohlingen (of). Wenn die Bohlinger etwas anpacken, dann machen sie stets etwas Besonderes daraus. Auch eine Benefizveranstaltung für Bohlinger Kirchturn, bei dem schon bald die Glocken verstummen könnten, wenn nicht im kommenden Jahr eine über 200.000 Euro teure Sanierung in Angriff genommen wird, soll am 23. September zu einem in der Region bisher einzigartigen Event gestaltet werden. »Fit an Leib und Seele« ist das Motto des Benefizlaufs für den Bohlinger Kirchturn, der teilweise an den großen Walckingevent in Bohlingen im letzten Sommer anknüpft, aber nur zum Teil. Wie im Rahmen einer Pressekonferenz letzte Woche durch die Pfarrgemeinderatsvorsitzende Roswitha Bruder und Organisatorin Christine Schnell bekannt gegeben wurde, geht es keineswegs

kampfteam der Bohlinger Feuerwehr eingerichtet. Die Rückkehrer und andere Gäste können gleich mit dem Genießen weiter machen, denn ab 12 Uhr wird die Gartenmanufaktur von Manfred Siegwirth mit einem Programm für die hoffentlich vielen Besucher starten: kulinarisch wird Klaus Neidhart vom Haus Gottfried aus Moos mit »Slow Food« Akzente setzen. Bohlinger Wein von Hans Rebholz verzaubert die Sinne. Musikalisch werden die »Bean Quarter Ramblers« den in der Region einmaligen Schaugarten erklingen lassen und diesen Garten, den kann man in diesen Stunden natürlich in vollen Zügen genießen. Mit im Boot ist als Mitveranstalter neben dem Sporthaus Schweizer die BKK Audi aus Singen, die sich unter dem Motto »Fit an Leib und Seele« in Bohlingen



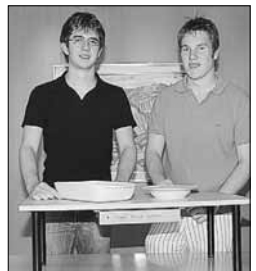
Sie werden den Bohlinger Benefizlauf zum Genuss machen: Petra Schweizer, Manfred Siegwirth, Christine Schnell, Roswitha Bruder, Diakon Wilfried Ehinger sowie Ingrid Kapp und Marcus Sanger von der BKK Audi aus Singen.

Nie mehr kaltes Essen

Zwei Radolfzeller Schüler bekommen Erfinderpreis

Radolfzell (of). Zwei Schüler aus Radolfzell starten mit ihrer Idee vom »nie mehr kalten Essen« durch. Im vergangenen Jahr hatte das pfiffige Duo mit Timo Hafner, Maximilian Krummen (Klasse 12 des Hecker-Gymnasiums Radolfzell) den Start-Up Wettbewerb der Sparkassen gewonnen. Aber von der Geschäftsvision, einem Tisch oder einem Büffet, auf dem die Speisen niemals mehr kalt werden sollen, gab es vor einem Jahr noch gar kein wirkliches Gerät der fiktiven Marke »InductWarm«. Das war noch die reine Idee der beiden, nämlich dass unter einer Tischplatte ein Induktionsgerät installiert wird, das eine unter einem Teller angebrachte Metallplatte in Schwingungen versetzt, die das Essen beliebig lange Warm halten können. Sozusagen unsichtbar. Die beiden Tüftler wollten mehr als nur den Preis für eine Idee, jetzt sollte das Gerät wirklich entstehen. Durch die Vermittlung der IHK wurde zum Beispiel Kontakt zum Steinbeis-Center in Villingen vermittelt, der Singener Patentanwalt Dr. Stephan Nüsse kam den beiden entgegen und sorgte für eine rechtlichen Schutz ihrer Idee. Aber den Prototyp ihres Geräts gab es immer noch nicht. Auf der Erfindermesse »Jena 2006« konnten die beiden ihre Idee im November nochmals vorstellen und stießen auf großes Interesse. Schon damals war Döbel-Erfinder Arthur Fischer auf die beiden aufmerksam geworden und räumte ihnen ein

Plätzchen auf dem Stand ein, auf dem eigentlich die Preisträger seines Erfinderpreises ausgestellt werden. Da sprang auch nochmal die Sparkasse ein und bezuschusste



Timo Hafner und Maximilian Krummen haben kürzlich mit ihrem ersten Prototyp eines Tisches, auf dem die Speisen nie mehr kalt werden müssen, den dritten Platz beim Prof. Arthur Fischer Erfinderpreis geholt. Nun suchen die letztjährigen »Start-Up« Gewinner einen Partner für die Serienproduktion.

den viertägigen Aufenthalt auf der Messe im November. Doch die Frage der Interessierten war stets: wo ist der Prototyp dieses Geräts, das der Gastronomie viel nutzen könnte? Durch eine Kooperation mit der Hochschule für Technik, Wirtschaft und Gestaltung Konstanz wurde durch Jens Schindler, Johannes Flügel und Martin Ret-

tich das Gerät Anfang dieses Jahres nun real gebaut und konnte seine Feuertaufe in der Praxis bestehen. Nun, mit diesem Prototyp ausgestattet stiegen die beiden im Frühjahr in das Rennen um den Arthur Fischer-Erfinderpreis ein und siehe da, sie schafften es jetzt auf den dritten Platz! Die Geräte selbst mussten dafür nicht neu erfunden werden, es ist nach wie vor unsere Idee vom Essen, das nicht mehr kalt wird, die nun mit dem Prototyp praktisch vorgeführt werden kann«, unterstreicht Timo Hafner im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Nun sind die Beiden auf der Suche nach einem potenten Partner, der diese Idee in ein seriöses Modell umsetzen kann. Denn die beiden glauben auf ansteckende Weise an den Erfolg der Idee der unsichtbar warm gehaltenen Speisen. Schließlich sind die beiden nicht nur pure Erfinder, sondern haben gleich auch eine Kosten-Nutzenrechnung mit dabei, die viele Gastronomen überzeugen könnte. Das Steigenberger-Inselhotel habe schon in der frühen Phase ihrer Erfindung großes Interesse angemeldet. Und vielleicht wird diese Erfindung die »Bain Marie«, Rechaudkocher oder Infrarotstrahler, die zum Zwecke des Warmhaltens in der Gastronomie eingesetzt werden, bald schon durch die unsichtbaren Induktionsfelder ersetzen? Timo Hafner und Maximilian Krummen arbeiten auf jeden Fall weiter an ihrer Vision.

um Tempo oder Kilometer, sondern darum, die Landschaft zwischen Schiener- und Galgenberg mit Blick auf den See im lockeren Walkingschritt mit allen Sinnen zu genießen. Da es sich - streng genommen - um eine kirchliche Veranstaltung handelt, soll er geistliche Beistand nicht fehlen: Diakon Wilfried Ehinger wird vor dem Start am 23. September, 10.30 Uhr, einen »Geistlichen Startschuss« vollziehen, das sieht der muntere Kirchenmann durchaus als Genuss. Strecken über 8 und 12 Kilometer stehen zur Verfügung. Und weils eben auch ums genießen geht, sind unterwegs Verpflegungsstationen durch das Wett-



In jeder Signatur steckt ein guter Gedanke. Die Künstlerin Ita Janz hat in Belgien für die REWE-Gruppe 12.000 Kunstdrucke signiert. Themen der beiden Motive: »Schutzengel« und »Herzland« Die Drucke werden in China gerahmt und ab November in allen REWE-Filialen zum Preis von 15 bis 20 Euro verkauft. Und: Ita Janz hat einen Flaschenöffner für die Firma Ritzenhoff entworfen. Als Motiv finden sich auf den beiden Seiten die Gesichter von Max und Moritz.



Wafros

Alemannische Dialektik

Wemmer ebbs scho mol ghet hot und mer hots etz wieder, no isch des a Jubiläum und drum feiered mir alle Täg irgend ebbs, Hauptsachs mer hond ebs zum jubiliere. I bi etz grad au wieder i so a Jubiläum wengle eigschpannt, weil i bim SWR 4 en Glickwunsch sag derf, weil nämlich de ufschtockte Sender Friedrichshafe grad fünf Jahr alt isch. Wo se de hochmodern ufpolierte Sender nämlich ereffnet hond, do hot min Kolleg, de Manfred Hepperle und i, do hond mir zwei vor fünf Jahr a Red halte derfe. Er fir d Schwobe und i fir d Badenser. Mer sind beide ganz lieb gsi, aber a weng spitzig und weil se's gern wenig spitzig hond, hot me uns zwei gfrogt, ob mer it zum Fimfjährige gratu-

liere wetted, so wie mir zwei halt gratuliere dätet, wemmer wetted und mer hond nadierlich welle und etz bin i nu gschpannt, ob se min Glickwunsch sendet, s ka au sei, dass se'n scho gsendet hond und i hon's verbasst. Domols hond se nämlich de Ravensburger und de Konschtanzer Sender kaschtriert, sowohl technisch wie au personell und denn hot me de Friedrichshafener Sender grossherzig ausbaut. Die ganz Prominenz us Bolidik, Wirtschaft und Gsellschaft isch do gsi und de Hepperle dät do etz sage »gwäe.« Er hot sei Württemberg würdig vertrete, weil er jo als Kabarettisch ä Käpsele isch, de Manfred und i hon mi agschtrengt dass i fir Baden au ä einigermaasse guete Figur mach und hon ä rät freche Gosh riskiert. Scho im Manfred z'lieb und weil i jo en ausgesproche schwabofile Typ bin, hon i überhaupt it a de Schwobe rumkrittlet, sondern i hon mi uf d Nordlichter konzentriert. Däne bin i uf de Buckel ghockt, weil nämlich vill vu dene i dem Fäschtssaal ghockt sind, wo mir zwei gschwätzt hond. Weils lauter hohe Herre wared, hon i mi luschtvoll drier abglosse, dass die Eiheimische selte oder nie ebs wared kändet, weil me uns do unde weng fir underbelichtet haltet. I war so guet druf, dass i mi uf d PISA-Schtudie berufe hon, wo die Kinder im Süde besser abgeschnitte hond gege Norde zues. I

hon behauptet; »Je wiiter's nuf goht, je bledier wäred se.« Do war de Beifall so heftig, dass se hond d Mikrofon zuckdrehe mösse. Desmol, also bim Fimfjährige, do bin i weng anderschrum gfare und hon guet badisch a de Schwobe rumkratzt. S Hauptquartier vum SWR 4 isch nämlich z Tübinge und seit se de Konschanzer Sender kaschtriert hond und Friedrichshafe ausbaut, hond se uns uf de andere Seesiite, mitsamt em Hegau schtill und leise weng ufs Abschtellgleis gschobe. Hand ufs Herz, i mag d Schwobe, aber sie sind scho Sieche. Werner ebs mitene teilt und mont me macht etz halb und halbe, no schtohsch als Badenser ufs mol ohne Hose do und de Schwob hot zwei a! Reklamiers denn, no heisst nu »du des isch mer garit ufgalle.« I hons au gnädig gmaacht. Honene zum Jubiläum ä Landkarte vu Süddeutschland gschent und i minere Red gset, Konschtanz, Radolfzell, Singe, Stockach und Enge dätet it i de Mandschurei liege, sondern dätet eng as Schwobeländle grenze. Beim SWR 4, »da sind wir daheim,« do mechtet mir doch au »daheim« sei, bei dem Sender, »der unsern Geschmack voll befriedigt, der unsere Ohren it dauernd erniedrigt, der jubelt am See und auf Bergen und Hügeln, es lauscht ihm die Hausfrau, vor allem beim bügeln...«



Sie machten als Schüler der Singener Schillerschule mit bei dem Projekt Film in der Schule (v.li.): Waldemar, Kim, Silke Hannebrock, Nagua und Christina. swb-Bild: frö

Film ab Medienprojekt der Singener Schiller-Schule

Singen (frö). Nur wenige Schulen im Kreis kamen in den Genuss der Fördermittel, die Singener Schiller-Schule war eine davon. Vor zwei Jahren startete das Projekt »Multi Media an Ganztagschulen«, mit den zur Verfügung gestellten Fördermitteln konnte die Schule eine ganze Medienausstattung anschaffen, mit der die Schüler begeistert arbeiteten. Nach zwei Jahren wurden nun die Ergebnisse präsentiert, Silke Hannebrock, die als Motor das Projekt entschieden mit geprägt hatte, stellte zusammen mit den Schülerinnen und Schülern die gedrehten Filme vor. Ein buntes Programm ist entstanden, von einfachen Trickfilmen bis hin zu anspruchsvollen Reportagen reichte das Spektrum. Kleine, erzählte Geschichten sind entstanden, die Kinder hatten sichtlich Spaß an der Sache. Die Partner, welche die Kinder be-

treut hatten waren Cornelia Muckenschabel, Willy Dillschneider, Christian Gust und Manual Stettner. Die Vorführung begann mit einem Musikfilm, Jungs wurden beim Kickern und Billard gefilmt, als zweites eine kurze Doku, die sich damit befasste, welche Berufswünsche die Schülerinnen und Schüler haben. Dabei reichte das Spektrum von der Friseurin bis zum Staatsanwalt. Auch der Beruf des Lehrers ist gefragt. Und natürlich: Modell. Ein Lehrstück zum Thema Hausaufgaben mit einigen komischen Einfällen war der dritte Film. Stefan muss abends nachsitzen und erlebt in der Schule allerhand Gespenstisches. Zum Lachen war der Klassiker Achmed am Telefon, der bei der Störungsstelle anruft und sich darüber beschwert, dass es keine Beleuchtung in seiner Straße gäbe. Es folgten Trickfilme, die sehr aufwendig in der Produktion

sind. Immer mit einer guten Prise Humor gewürzt. Dann eine schon anspruchsvolle Arbeit, eine Dokumentation über die Schiller-Schule. Der Streifen war mit einer ausgereiften Dramaturgie unterlegt. Ebenso ein ausgefeiltes Skript war notwendig, einige Interviews wurden geführt, das war vom Niveau her eine beeindruckende Story. Ebenso der Beitrag über die Streichlichtung, bei der sich Schüler gegenseitig unterstützen und miteinander reden, wenn ein Streit vorliegt. Die Schülerinnen und Schüler sollen eigenständig lernen, einen Konflikt zu lösen. Zum Schluss noch ein lebenswerter Trickfilm über einen bösen Traum unter Palmen und zuletzt einen Musikfilm, der mit Einspielungen der Gruppe Yellow unterlegt war. Die Mitwirkenden gaben als Playback eine anspruchsvolle Darbietung.



Nach drei Wochen in Singen trafen sich am Abend des Burgfestes 23 Schüler der 11. Klassen des Hegau-Gymnasiums und ihre amerikanischen Gäste aus Boiceville (einer Stadt in der Nähe von Woodstock) zu einem Abschiedsfest auf dem Stofflerhof; jeder amerikanische Gast berichtete auf Deutsch von etwas, was ihn besonders beeindruckt hatte. Passend zum Abschied wurden dann »Muss i denn zum Städtele naus« und das »Badnerlied« gesungen - wenn auch mit leicht amerikanischem Akzent, dafür aber mit umso mehr Begeisterung.

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

DRK

»Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort« für Führerscheinbewerber wird als Kurs am Sa., 28.7., ab 8.30 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen angeboten. Telefonische Voranmeldung unter 07731/65700. Die Kleiderkammer des DRK-Ortsvereins Singen ist am Di., 28.7., von 13-16 Uhr geöffnet.

FREIE WÄHLER

Das letzte Bürgergespräch vor der Sommerpause findet am 25.7. um 20 Uhr in der Schanz-Stuben statt.

NARRENVEREIN NEU-BÖHRINGEN

Frauengruppe: Das Sommerprogramm startet am Sa., 28.7., um 18 Uhr an der Minigolf-Anlage Singen/Süd. Bei schlechtem Wetter wird statt dessen der Spieleabend im Hüsl (Spiele mitbringen) vorgezogen. Das Sommergrillfest findet am Sa.,

4.8., im Hüsl statt. Grillzeug bitte mitbringen, gerne auch Salat, Kuchen, Obst oder andere Köstlichkeiten. Anmeldung und Infos für beide Termine bei Petra Braun oder Britta Flemming.

SCHWARZWALDVEREIN

Vom Illmensee zum Höchsten führt eine Tageswanderung am So., 29.7., mit Pkw-Fahrgemeinschaft, Rucksackvesper und Schlusseinkehr. Gehzeit: ca. 4 Wegstunden; Treffpunkt: 9 Uhr Parkplatz Haltenbad; Führung: Helmut Ruch, Tel. 22697. Gäste willkommen.

TIERSCHUTZVEREIN

Zum Tierfreundentreffen am So., 5.8., lädt der Tierschutzverein von 14-18 Uhr ins Tierheim Singen ein.

VELO-CLUB

AOK-Radtref findet jeden Mittwoch, Abfahrt 18 Uhr und 18.30 Uhr (drei Gruppen); jeden Samstag Abfahrt 13.30 Uhr (zwei Gruppen); Treffpunkt: Radrennbahn

WANDERGRUPPE

Beteiligung an folgenden Wanderungen: 28.+29.7. in Uhlingen-Birkendorf-Hürlingen, Start jeweils 6.30-13 Uhr; am 29.7. in Hausach-Kinzigtal, Start: 7-13 Uhr.

RIELASINGEN

FREUNDESKREIS NOGENT-SUR-SEINE

Bouletreff ist jeden Donnerstag, ab 19 Uhr, auf dem Bouleplatz Rielasingen, neben dem Gasthaus Schindereck. Offen für jedermann und -frau, auch Anfänger sind willkommen. Nur bei gutem Wetter, nicht an Feiertagen.

TV

Die Geschäftsstelle in der Gartenstraße 32 ist, mit Ausnahme der Schulerien, immer mittwochs von 17 bis 19 Uhr geöffnet. Infos auch unter www.turnverein-rielasingen.de.

KURZ & BÜNDIG

»Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort« für Führerscheinbewerber aller Fahrschulklassen, ausser C, CE, C1 und D, jeden Samstag von 9-15.30 Uhr. Amtlicher Sehtest und Passbild in den Pausen. Anmeldung nicht erforderlich! Johanniter-Unfallhilfe e.V., Zelgstr. 6, Singen, Info-Tel. 07731/99830.

AWO-Club: Offener Treff Mo.: 9.30-12 Uhr und 16-20 Uhr; Di.: 9.30-16 Uhr; Mi.: 9.30-17 Uhr; Do., 9.30-16 Uhr; Fr.: 9-12 Uhr. Weitere Infos: Tel. 07731/958044.

AWO-Clubprogramm: Juli/August Do., 26.7., 13-16 Uhr Regenmacher herstellen; Fr., 27.7., 10-12 Uhr Frühstückslub; Mo., 30.7., 17-20 Uhr Grillen (bitte Grillgut u. Getränke mitbringen); Di., 31.7., 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; Mi., 1.8., 14-17 Uhr..... Weitere Infos unter Tel. 07731/958044.

Angehörigengruppe Alzheimer-kranke treffen sich am Fr., 27.7., um 14.30 Uhr-16 Uhr in der AWO, Heinrich-Weber-Platz. Weitere Infos bei Hr. Reinhard Zedler, Tel. 07731/958011. Im Internet unter: www.awo-konstanz.de
Sommerprogramm: Spielen mit Kleinkindern (12-36 Monate) Während der Sommerferien wollen wir jeden Nachmittag, soweit es das Wetter zulässt, im Freien

und an einem anderen Ort Spiel- und Bewegungsanregungen geben. Treffpunkt: Lila Distel, Alemannenstr. 31, Singen. Info und Anmeldung: Elternschule AWO, Tel. 07731/958050.

Spielstuben/Betreuungsangebote für Kleinkinder im Alter von 18 Monaten bis 3 Jahren. Gruppe Singen: jeweils dienstags und/oder donnerstags von 9.30-11.30 Uhr, Lila Distel, Alemannenstr. 31, Singen. Info und Anmeldung: Elternschule AWO, Tel. 07731/958050.
Kinderkrippe »Villa Kunterbunt« für Kinder aus Singen von 6 Monate bis 3 J., Mo., Mi. + Fr. v. 7.30-13 Uhr, Di. + Do. v. 7.30-17 Uhr, Villa Kunterbunt, Schlachthausstr. 12b, Singen, Tel. 07731/143397.

Kinderkrippe Sinnesreich Öffnungszeiten bis Oktober: Di/Mi/Do v. 7.30-12.45, Feldbergstr. 24, Singen, Tel. 07731/144557.
1937/38 Klassen Massler-Graf trifft sich am Mi., 1.8., ab 18 Uhr im Holzinger's Pavillon, Singen.
Gottesdienste der Ev. Kirchen in Singen: 28.7.-29.7. Hegau-Klinik: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst; Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohentwiel, 10 Uhr Gottesdienst; Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst; Markuskirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst m. Aussendung der Freizeitmitarbeiter u. Praisland f. Kinder; Pauluskirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst.

Jahrgang 1921-22 trifft sich am Do., 2.8., um 15 Uhr im Gasthaus Sternen in Singen.

Jahrgang 1934/35 trifft sich am Mi., 1.8., um 19 Uhr im Cafe Amadeus zum monatlichen Treff.

Jahrgang 1917/18 trifft sich am Do., 26.7., um 14.30 Uhr im Gasthaus Sternen in Singen.

»Ehemalige« der Alu-Singen treffen sich zur Halbtagesfahrt am Di., 31.7. Abfahrt ab 12 Uhr an den üblichen Haltestellen. Info u. Anmeldung unter Tel. 07733/5374.

Jahrgang 1936/37 trifft sich am Mi., 1.8., ab 18 Uhr im Amadeus, Cafe Restaurant, Uhländstr., Singen.

Lila Distel - Offener Frauentreff für alle Frauen und Kinder jeden Mittwoch von 15-18 Uhr.

Jugendagentur - Surfen im Internet, Surfen in der Internet, Ausbildungstellen suchen, Informationen für Referate, Bewerbungen schreiben. Wann: Mittwochs von 14-17.30 Uhr, Wo: Jugendreferat Rielasingen-Worblingen, Rathaus Raum 15 UG. Telefonische Voranmeldung unter 9321-34

Ev. Johannesgemeinde Rielasingen-Worblingen: So., 29.7., 10 Uhr, Gottesdienst m. Taufe, Kinder-gottesdienst, Action Church u. Apero.



MEISTER-MÄDELS

Ganz souverän holten sich die Juniorinnen U18 des TC Tengen mit 14:0 Punkten den Meistertitel in der 2. Bezirksliga und steigen somit in die höchste Spielklasse im Bezirk Schwarzwald-Bodensee auf. In der Meistermannschaft spielten vorne v.l.: Kathrin Eichkorn, Desiree Wüßler, Laura Schnekenburger und Linda Meßmer. Auf dem Bild fehlen Judith Straub und Tabea Schnekenburger.



»Herr der Ringe«: Megathlon-Sieger aller fünf Disziplinen: Hubert Klemm

Mi., 25. Juli 2007

Seite 22

TOP-THEMA

Meisterhaft Tennisnachwuchs: Das U-14-Team des TC Radolfzell holte sich den Bezirksmeistertitel. Vorne v.l.: Lukas Evers, Philipp von Hebel, Julian Lohrer. Stehend v.l.: Trainer Norman Bingeser, Luis Blechner, Torben Schwonke und Sebastian Hillig.



Sportkalender

Fußball

Südbadischer Pokal, 1. Runde
Mittwoch, 25. Juli, 18 Uhr: SC Gottmadingen-Bietingen - SC Pfullendorf
Samstag, 28. Juli, 17 Uhr: FSG Zizenhausen Hi/Ho - FC Singen SV Deggenhausetal - FC Radolfzell (in Übersichtigung)
16.30 Uhr: SC Bankholzen-Moos - FC RW Salem
17. Emil Homburger Turnier in Hilzingen
Von Montag, 30. Juli bis Montag, 6. August. Montag, 30. Juli, 17.30: Aldingen - Hegauer FV
19.05 Uhr: FC Öhningen-Gaienhofen - SG Tengen-Watterd.
Dienstag, 31. Juli, 17.30 Uhr: FC Wollmatingen - SC GoBi
19.05 Uhr: FC Radolfzell - SV Worblingen
Mittwoch, 1. August, 17.30 Uhr: SG Tengen-Watterdingen - Hegauer FV
19.05 Uhr: FC Öhningen-Gaienhofen - SpVgg Aldingen

Tennis

Regionalliga, Herren
Sonntag, 29. Juli, 11 Uhr: TC Radolfzell - TC Hechingen

Pokalknüller und Homburgerturnier

Gottmadingen-Bietingen/Hilzingen (swb). Heute Abend um 18 Uhr kommt es zum Pokalknüller im Gottmadinger Kantzenal zwischen dem Regionalligist SC Pfullendorf und dem Landesligist SC GoBi. Die Vorzeichen deuten auf einen klaren Erfolg des Regionalligisten, der bereits etliche Spiele absolviert hat. Nicht ganz zufrieden stellend lief es bisher für die GoBi-Elf. Urlaub, Schichtarbeit und Verletzungen reduzierten den 21 Mann Kader in der Vorbereitung doch empfindlich. Die Routiniers in der jungen GoBi-Truppe werden nicht nur gegen Pfullendorf ihre Führungsqualitäten beweisen müssen. Trainer Milunovic arbeitet noch an mehreren Baustellen. Vor allem das Abwehrgefüge sollte in der nächsten Runde endlich weniger Gegentore bekommen. Mit den Zugängen soll das Defensivverhalten verbessert, zugleich aber auch die Spielweise wieder attraktiver ausgerichtet werden. Gegen Pfullendorf wird das Augenmerk natürlich zunächst auf dem Tore verhindern liegen, denn die Gäste werden eine schnelle Entscheidung suchen.

Ab Montag, 30. Juli steht ein weiterer Fußball-Leckerbissen auf dem Programm: Dann wird um 17.30 Uhr das 17. Emil-Homburger-Turnier in Hilzingen angepfiffen. In zwei Gruppen mit je vier Mannschaften wird eine Woche lang um den Einzug in die Finale am Montag, 6. August gekämpft. Mit dabei sind fünf Landesliga-Teams mit dem Hegauer FV, Worblingen, GoBi, Radolfzell und Wollmatingen. Immer für eine Überraschung gut sind auch die SG Tengen-Watterdingen und der FC Öhningen-Gaienhofen. Hinzu kommt noch die SpVgg Aldingen.

Ein Megafest im »Herzen«

1 600 Athleten waren beim 3. Megathlon in Radolfzell dabei

Radolfzell (mu). Nach vier Stunden, 43 Minuten und acht Sekunden überquerte er die Ziellinie im »Herzen« von Radolfzell, reckte die Arme nach oben und genahmte sich erst mal ein Radler: Hubert Klemm ist der »Herr der Ringe« des 3. Bodensee Megathlon. Der 49-jährige Ausdauerathlet bewältigte als Einzelstarter am schnellsten alle fünf Disziplinen, sammelte dafür fünf bunte Bänder am Handgelenk und zeigte den Jungspunten unter seinen Konkurrenten, was ein »alter Hase« leisten kann. Klemm kommt aus Steinen bei Lörrach, gehört zu den Pionieren im Triathlonsport und hat seine Sportleidenschaft zum Beruf gemacht, er arbeitet als Trainer. Doch verbissen asketisch betreibt er den Sport nicht: »Am Abend davor hab' ich noch ganz gemütlich mein Bier getrunken«.

Ähnlich locker feierten die Team-Sieger ihren erneuten Erfolg: Die Wiederholungstäter »Black Forest Youngsters« aus Rottweil I bewältigten Schwimmen (2,5 km), Inline-Skating (25 km), Rennrad (42 km) und Mountainbikefahren (33 km) sowie die zehn-Kilometer-Laufstrecke in 4.16,46 Stunden und lagen knapp vor den Münchner Sportstudenten in 4.18, 55 Stunden. Die Bayern schwürten Revanche, denn von Jahr zu Jahr werden sie schneller und in 2008 möchten sie ganz oben auf dem Treppchen stehen. Frauenpower pur präsentierten auch zum wiederholten Male das Quintett von Victoria Augsburg, das die fünf Disziplinen in 4.43,51 Std. schaffte. Schnellste Einzelkämpferin wurde Claudia

Bregulla in 5.15,02 Std. und bei den Couples holten sich mit Monika und Felix Saur aus Hilzingen-Binningen ein regionales Top-Duo den ersten Rang in 4.40,35 Std. Auch das beste Team der Region kommt aus dem Hegau: Die fünf Sportler des Teams »Spaun Schalt-

Stunden auch die letzten Unverzagten im Radolfzeller Herzenbad ankamen, fiel Organisator Lothar Weisser erst einmal ein Stein vom Herzen, dass der sportliche Part am neuen Standort überstanden war. Für ihn ging die Großveranstaltung mit 1 600 Sportlern an die

miere in Radolfzell laut Weisser noch nicht. Zudem ist das Herzenbad für Zuschauer schwer erreichbar und die Absperrungen Richtung Höri bedeuteten für viele Autofahrer Einschränkungen. »Wir müssen die Disziplinen entzerren«, denkt Weisser bereits an



Ab in die Fluten: Startschuss für den 3. Bodensee-Megathlon, dieses Jahr zum ersten Mal im Radolfzeller Herzenbad. swb-Bild: ts

netzteile« kommen ebenfalls aus Hilzingen und waren nach 4.29,35 Std. im Ziel, knapp drei Minuten vor »Alcan Packaging Rolling Supremes«.

Bei den Mixed-Teams hatte Vorjahressiegerin Anke Schwarz aus Stuttgart und ihre Kollegen in 4.24,57 Std. die Nase vorn und Platz zwei erkämpfte sich das Stockacher Quintett »Funactiv« im Schlussspurt. Als nach über acht

Grenze des Machbaren. »Ich brauche mehr Unterstützung«, so Weisser, der mit seinem Team seit zehn Monaten an der Vorbereitung des Mega-Events arbeitete. Gut 200 Helfer waren am Sonntag im Wasser und an den Strecken auf der Höri, im Hegau und am Schienerberg sowie auf der Mettnau im Einsatz; Feuerwehr, DRK und örtliche Vereine halfen ebenfalls fleißig mit - doch ganz optimal verlief die Pre-

die 4. Auflage der Großveranstaltung, auch wenn er momentan diesen »Megastress« weit von sich schiebt. Die Sportler allerdings waren sich trotz aller Plagerei einig: Auch im Herzenbad war der Megathlon eine »tolle Veranstaltung« und viele versprochen: »Wir kommen im nächsten Jahr wieder«. Alle Ergebnisse gibt es im Internet unter www.bodenseemegathlon.de

Reutlingen holte den Pott

Beste Unterhaltung beim Fritz-Guth-Turnier in Rielasingen

Rielasingen (mu). Vielleicht war es das Bad im Bodensee gewesen, dass die Jungs des SSV Reutlingen erfrischt und hellwach auf die Talwiese beim 48. Dr. Fritz Guth Turniers wirbelten ließ, denn nach einem packenden Finale gegen die Regionalliga-Kollegen des SC Pfullendorf bejubelten sie den Pokal. Sven Schipplock traf nach knapp einer halben Stunde zum Siegtreffer gegen die defensiv eingestellten Linzgauer. Vorjahressieger Pfullendorf gratulierte, lobte die tolle Organisation des Turniers und versprach den Reutlingern Revanche in der Spielrunde.

Das kleine Finale gewann der FC 08 Villingen mit 2:0 gegen einen angriffslustigen SV Schaffhausen, dem aber zum Schluss die Luft ausging. Für die Endrunde hatten sich zudem der VfR Stockach und der SC Tuttlingen qualifiziert, der FC Singen und Gastgeber Rielasingen-Arlen waren gesetzt. Nicht ganz zufrieden zeigte sich Singens Trainer Slobodan Maglov mit der Leistung seines Teams: »Da gibt's noch viel zu tun bis die Runde anfängt«. Kein Wunder, muss er doch sechs Neuzugänge integrieren. Gegen den SC Tuttlingen setzte sich Singen mit 4:0 durch, doch gegen Reutlingen und



Packende Szenen beim Fritz Guth Turnier in Rielasingen. swb-Bild: ts

Villingen setzte es beides Mal eine 0:2-Niederlage. Der VfR Stockach unterlag in der Endrunde dem FC Rielasingen-Arlen mit 0:2, gegen Schaffhausen zog man mit 1:3 den Kürzeren und gegen den SC Pfullendorf musste die Ruddies-Elf ein halbes Dutzend Gegentreffer hinnehmen.

Auch wenn die Endrunde erwartungsgemäß von den hochklassigen

Favoriten bestimmt wurde und keine Überraschungen barg - die rund tausend Zuschauer genossen im Verlauf des Traditionsturniers spannenden Fußball und eine rundum gelungene Veranstaltung. Das bestätigen auch die Reutlinger. Die nehmen nicht nur den auf Hochglanz polierten Pott mit nach Hause sondern kündigten eine Pokalverteidigung im nächsten Jahr an.



Vielseitigkeit war Trumpf am Wochenende auf dem Stockfelderhof. Auf der Geländestrecke, dem Spring- und Dressurplatz zeigten Ross und Reiter ihr Können und zahlreiche Zuschauer beobachteten die Wettbewerbe. Im M-Springen holte sich Sandra Braunbarth (RFV Ziegelhof) vor Samantha McIntosh (Sportpferdezentrum Aach) und Lisa Lorenz (RV Singen) den Sieg. Im M-Springen mit Siegerrunde hatte der Singener Alexander Auer vor Christian Heim von der Radolfzeller Bodenseereitern und Verena Braun vom Stockfelderhof die Nase vorn. Bei der Vielseitigkeitsprüfung gewann Michael Jung (Altheim) vor Jessica Serpi von den Bodenseereitern.

swb-Bild: ts

Junge Gebrauchtfahrzeuge! Jahreswagen!

- **C 200K neues Modell**, EZ 03/07, 4.000 km, tenorgrau, Automatik, Xenon, RCD, Sitzheizung usw. € 37.850,-*
- **C 180 TK**, EZ 06/06, 11.800 km, obsidianschwarz, Avantgarde, RCD, Sitzheizung, Regensensor usw. € 27.850,-*
- **B 170**, EZ 05/06, 26.300 km, polarsilbermet. Navigation, AHK, Sitzheizung, Tempomat, Chrom-Paket usw. € 25.900,-*
- **E 200 K**, EZ 07/06, 8.500 km, flintgrau, Automatik, Xenon, AHK, Sitzheizung, RCD usw. € 34.900,-*
- **E 280 T CDI**, EZ 02/05, 41.000 km, silbermet., Automatik, Bi-Xenon, AHK, Navigation, Tempomat usw. € 33.950,-*
- **C 200 K**, EZ 07/06, 35.500 km, obsidianschwarzmet. Avantgarde, Schiebedach, Automatik, Sitzheizung, Navigation usw. € 27.900,-*
- **A 170**, EZ 07/05, 18.300 km, schwarzmet., RCD, Nebel, Licht-Sichtpaket usw. € 16.950,-*
- **A 170**, EZ 11/05, 8.600 km, schwarzmet., Automatik, Avantgarde, RCD, Klima usw. € 19.650,-*
- **Kia Sorento 2.5 CRD** EZ 01/03, 60.000 km, silbermet., Parktronic, Klima, AHK, ZV, Aluräder usw. € 17.950,-*
- **SMART Fourfour pulse** EZ 05/05, 25.500 km, silbermet., Klima, Servo, Audiosystem, Rücksitzbank verschiebbar, el. FH vorne usw. € 9.550,-*
- **SMART Fortwo pure** EZ 05/06, 12.000 km, jackblack, Klima, Sound-Paket, Glasdach, Radio-CD usw. € 8.650,-*

*MwSt. ausweisbar



Mercedes-Benz

Die Jahreswagenkompetenz in Baden.

Happle & Messmer GmbH & Co. KG

Autorisierter Mercedes-Benz Servicepartner und Vermittler der DaimlerChrysler AG
78333 Stockach · Radolfzeller Straße 25 · Telefon 077 71/93 48-0

www.REIFEN-CHUN.de

Alfa Romeo

156 Sportwagon 2.0
Bj. 2000, 112TKm, Lenkadschalung, Klima, Leder, 17 Z. Novitec-Feigen, tiefer, Preis VB 7300 €. Ab 18h, 07731/921841

Audi

A 3 1.8 T ABT, Bj. 97, 97TKm, Pr. VB, 0174-8992737

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TUV, KM, Unfall, Motorschaden
- egal, auch sonntags! -
Tel. 0 75 31/28 41 96

Audi 80 Turbo Diesel
70PS, Bj. 89, 2. Hd., HU/AU neu, € 1.100,-. Tel. 0160-3602612

AUTOHAUS SINGEN
Ankauf aller Fabrikate, Zustand egal.
0172/492 22 22

BMW

BMW 728 i, Bj. 12/98
200TKm, alle Extras außer Leder u. Navi, VB 7300 € T.0171/1240855

www.auer-gruppe.de

AUER GRUPPE
BMW Premium Selection
Gebrauchte Automobile.

BMW 316 i
Bj. 90, schwarz, 195TKm, o. TÜV, VB € 300,-. Tel. 07733/8762

BMW 520i Topzust.
04/88, silbermet. G-Kat, 129PS, 254TKm, TÜV 03/2009, eSP, SD, RCD, Alu, 8-fach bereit, VB 2500€ Tel.01704615737

Fiat

Tipo
zu verk., Tel. 07731/64234



Der Dacia Logan MCV.
Jetzt testen bei:

Autohaushaus BLENDER
Robert-Gerwig-Str. 6 · 78131 Radolfzell
Tel. 07732/98 27 73 · www.autohaushaus-blender.de



Uno, Bj. 94, schwarz, TÜV 7/08, gt. Zust., VB 650,-. Tel. 0157-74645432

Citroen

Citroen C3 zu Verkauf.
Bj. 06.2004, Erstbesitzerin, 60 PS, 18000 Km, guter Zustand, 8400 €, Tel. 7731/181239 von 13 - 20 Uhr

Ford

Orion TÜV 02/08 4trg.
139TKm, € 370,-. T. 07734/934350

Fiesta, Bj. 90, 1 J. TÜV, rot, ca. 120TKm, günst. abzugeben. Tel. 004178/6219768

Ford Galaxy
Klima, 110TKm, div. Extras, EZ 7/96, VB 4490 €, 0176-24907400

Mazda

Mazda MX 5 Energy
126 PS, EZ 3/07, 4500 Km, Titan-Met., 19900,-€. Tel. 0170-3319608 ab 17h

Mercedes

Kaufe Mercedes
auch Busse 075 31/28 41 96

Nissan

Nissan Kombi 2 i
Bj. 90, TÜV 3/03, 176TKm, 77 kw, 990 €, Tel. 07738/939737 oder 01606-387231

Opel

Kadett 'Beauty' 1.6
Bj. 91; 60 PS, TÜV/AU 7/08, sehr gt. Zustand, VB 1100 € T. 07771/61513 oder 0175-1506098

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen (TUV + km egal)
ab Bj. 94, Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Opel Corsa A 1.2
Bj 1991 TÜV 09/07 an Bastler zu verk. VHB 07738/98933

Opel Astra F Kombi
Ez.:1993, 1,8l 16V, Klima,LM,ZV, Servo, wenig Rost, kein TÜV, ASU 05/08. Preis VB 800€ Tel ab 14 Uhr.0176/23955532

Omega A 2,4i Kombi
Bj. 89, TÜV 11/08, VB € 400,-. Tel. 0171-3070302

Opel Astra 1.7 DTI
89TKm, Bj. 09/00, € 6.500,-. Tel. 0176-22358826

Corsa 1.0
Bj. 1999, 40 kW, 64TKm, VB 2750 € Tel. 07731/29951

Corsa B, Bj. 96, 112TKm, 43 PS, 2.Hd., gt. erh., VB 1700,-. Tel. 0173-7616035 Singen

Opel Vectra B 1.8
CD Exclusiv EZ 05/96 187 Tkm TÜV AU 06/09 Zustand
Tel.0173/9811624guter VB 2450 €



Uno, Bj. 94, schwarz, TÜV 7/08, gt. Zust., VB 650,-. Tel. 0157-74645432



Peugeot

Peugeot 106 Bj.96
1,0 Ltr.45 PS,114 TKM, Auspuff u. Bremsen neu,TÜV u. ASU neu,8 fach bereit, VB 1.200 Tel:0179/5956239

205 CTI Cabrio, EZ 07/92, 144 TKM, guter Zust., rot, VB 600,-. Tel. 0172 1347337

Peugeot 206 CC
schwarz, Bj. 02, 136 PS, 57TKm, Windschot, VB € 9.200,-. T. 0160-2803095 ab 16h.

Renault

Renault 19, 1.8 i
Bj. 94, TÜV/AU 4/08, 90 PS, 599 €, Tel. 07733/978472 ab 14 Uhr

Renault Twingo
Sondermod. Toujours m. Werksgr., 13.500 Km, EZ 10/06, 7400 €, Tel. 07733/978045

R Twingo, Bj. 93, 183TKm, TÜV 1/09, viele Neuteile, VB 600 €, Tel. 07738/939124

Seat

Ibiza 1.3 i, Mod. 94, TÜV/AU 08/08, 60 PS, 5trg., VB 650,-. Tel. 0176-20780572

VW

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 07732/14683
oder 0761/551193

Passat Limousine
Komfort Line 1.8 Turbo, Bj. 97, TÜV/ASU neu, 150TKm, Klima, Autom., Sitzhg., el.SD, el. Fenster vo.-hi., VZ, Boardcomputer, Alarmanl., gt. Zust., VB 5700,-. Tel. 07731/967065 bis 12 Uhr.

Golf IV 1.6, 75TKm
105PS, Bj.03,TÜV/AU 08/07, dunkelbl.,Klima,s.gt.Zustand,9.500€ VB,T.0174/3052864

Golf III Diesel
EZ 93, 196TKm, 4-trg., 2000 €, T. 0160-99170137

Nutzfahrzeuge

Anhänger-Vermietung
Zeppelstr. 13, Gottmadingen, Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Wohnwagen / -mobile

Wohnmobil zu verm.
Alkoven, 2,8 TD, neuw. Zustand, geh. Ausstattung. T.0172/6144459

Fantastische Angebote

Opel Corsa D, 5-trg., 1,2i kW/PS 59/80, EZ 12/06, 6 tkm, Klima, Tempomat, Radio CD 30 MP3, met. 12.700 €

Opel Meriva Cosmo 1,6i kW/PS 77/105, EZ 06/06, 28 tkm, Klimaautomatik, Tempomat, met., Radio CD 30 13.250 €

Opel Zafira B Edition 1,8i kW/PS 103/140, EZ 06/06, 21 tkm, Klimaautomatik, LM, BC, Tempomat, met., Radio CD 30 16.990 €

Opel Signum Edition „Facelift“ 1,9 CDTI kW/PS 110/150, EZ 11/05, 3 tkm, Klimaautomatik, Sitzheizung, met., CD 30 19.990 €

Opel Vectra C, 5-trg., Edition, 1,8i kW/PS 103/140, EZ 12/05, 19 tkm, Klimaautom., Sitzhg., BC, CD 30 17.250 €

Opel PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region

Schönenberger
Steißlingen Radolfzell
Industriest. 14 Gewerbestr. 20
Tel. 077 38 / 9 26 00 Tel. 077 32 / 9 28 00
www.opel-schoenenberger.de

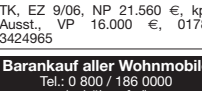


Suche Wohnmobil
Suche Wohnmobil o.Wohnwagen Zustand egal alles anbieten.Tel.0170 6764846

Kaufe Wohnmobile Tel.0224/9881470

Bürsner Belkanto 550
TK, EZ 9/06, NP 21.560 €, kpl. Ausst., VP 16.000 €, 0178-3424965

Barankauf aller Wohnmobile
Tel.: 0 800 / 186 0000 (gebührenfrei)



Eura Mobil 575 DSS
130TKm, 55 kw, Diesel, EZ 94, v. Zub., VB 12.800, T. 0171-8187894

Bürstner City 480
Bj. 09/91, VB 2.500,- €. Tel. 07731/918489



Klök & Ströhle Volkertshausen
Fon 077 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

Geländewagen

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot. Tel. 0171/6533036 gew.

Pick-Up L 200 Bj. 2000
American dream, Doppelkabine, TÜV/AU neu, Hardtop, Klima, Becker-Navi u. Freisprechanl., 185TKm, checkh. gepfl., 11.500 € T. 0163/ 3434789

Altautos
werden abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

Origin. BMW Querträger
für Reiling-3er touring, 9er touring und X5, mit BMW Tourenradhalterung, 1 x gebraucht, VB 150 €, Tel. 0172-6261551, 07733/505755

Navigations-CD
Deutschland 2006/2007 DX (Blaup. Travel-Pilot)günstig abzugeben. Tel.: 07733-2386

Orig. Fahrradträger
f. Heckklappe Golf IV u. V, orig. unbenutzt, f. 150 €, 0151-17305341

BMW 02-er Teile
Div. Teile f. 02-er BMW günst.abzugeb. U.a. kpl. Motor, Getriebe, Hinterachse, Auspuff, Anhänger Kupplung, Teile der Innenausstattung etc. Info unter 07731/181795 od. 0172 7698514

FUGEL 15 Fahrzeuge aus Insolvenz

Honda Jazz 1.2 Cool -24%

6-Sitzer, EZ 10/2006, 5.800 km, 110 KW/150 PS, 6x Airbag, ZV mit FB, el. FH, el. Spiegel + beheizb., Klimaanlage, Radio-CD, Met.Lack
NP € 13.875,95
Sie sparen: € 3.375,95

Preis: € 10.500,-

4x Honda Jazz 1.2 Cool -19%

EZ ab 06/2006, 30 km, 57 KW/78 PS, 4x Airbag, ZV mit FB, el. FH, el. Spiegel + beheizb., Klimaanlage, Radio-CD, Met.Lack
Gesamtwertverbrauch / 100 km: innerorts 6,8, außerorts 4,7, kombiniert 5,5.
CO₂ Emissionen: 129 g/km
NP € 14.250,40
Sie sparen: € 2.570,40

Preis: ab € 11.500,-

Honda Civic 1.4 LS

EZ 07/2005, 12 Tkm, 66 KW/90 PS, 4x Airbag, ZV mit FB, Aluräder, Winterräder, el. FH, el. Spiegel + beheizb., Klimaanlage, Radio-CD, Außentemp.anzeige, Met.Lack, G-Kat

Preis: € 11.450,-

Civic 2.2 CTDI Sport -22%

EZ 01/2007, 10.700 km, 103 KW/140 PS, 6x Airbag, ZV mit FB, el. FH, el. Spiegel + beheizb. + anklappb., 17" Alu., Tempom., Klimaanlage, Lichtsensor, Regensensor, Alarmanl., Dieselpartikelfilter
NP € 25.165,57
Sie sparen: € 5.665,57

Preis: € 19.500,-

Honda Civic Hybrid 1.3 -21%

EZ 10/2007, 3.900 km, 70 KW/95 PS, 6x Airbag, ZV mit FB, el. FH, el. Spiegel + beheizb., Alur., Tempom., Klimaaut., Autom. getriebe, Alarmanl., Radio-CD + CD-Wechsler, MP 3, Sitzheizung, Nebelscheinw.

Preis: € 19.500,-

Honda Accord 2.0 Sport -31%

EZ 10/2006, 3.700km, 114 KW/155 PS, 6x Airbag, ZV mit FB, el. FH, el. Spiegel + beheizb., 2-Zonen-Klima, Aluräder, Alarmanl., Regensensor, Teilleider, Radio-CD, Tempomat, VSA, Xenon, Bordcomputer
NP € 24.790,-
Sie sparen: € 5.290,-

Preis: € 19.500,-

Honda Accord 2.0 Sport -31%

EZ 10/2006, 3.700km, 114 KW/155 PS, 6x Airbag, ZV mit FB, el. FH, el. Spiegel + beheizb., 2-Zonen-Klima, Aluräder, Alarmanl., Regensensor, Teilleider, Radio-CD, Tempomat, VSA, Xenon, Bordcomputer
NP € 24.790,-
Sie sparen: € 5.290,-

Preis: € 19.500,-

Großauswahl an jungen, gebrauchten Hondas.

www.hondafugel.de

Autohaus Fugel OHG

Im Eschle 13 · 78333 Stockach

Telefon 0 77 71 / 87 98 88

Über 300 aktuelle gebrauchte Mercedes, Smart, Chrysler & Jeep

www.riess-gruppe.de

Motorradjacker Shoehi

XXXL m. Innenfutter f. 50 €, HJC XL 1300 gr. Helm, 50 €, 2 Nieren-gurt zus. 10 €, 1 Regenkombi M f. 10 €, Tel. 07731/794612

Gilera Roller 125
neu ger., 800 €, 0178-3424965

Günstige Sommerreifen
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 0 77 33/67 86

Aprilia Roller
Aprilia Roller SR 50 rot/blau zu verkaufen!Bei Interesse
Tel: 07774/6380 VB 800 EUR

Suzuki AP50
Suzuki AP50 BJ95 9000km VB.500 Euro Tel:01629826905

Roller 50ccm
1 J. alt, silber, 300 km, 650 €,Tel: 0171/4480450

Quad HS 200 ccm
Bj. 09/06, 900,-€.T.0162-6789253

Alte Zündapp 80er
Bj. 82, Zündschloß defekt, ohne Papiere, VB. Tel. 0171-4905986

Moped DERBI GPS
50 cm³, 6 Gang, Bj. 05, 3TKm, rot, Pr. VB, T. 07733/5636 ab 18 Uhr

ATV Quad
200 cm³, neuw., günstig zu verk., Tel. 0179-7535487 ab 19 Uhr

Auto-Gebrauchteile
aller Fabrikate am Lager
Anhängerkupplung „neu“
Klaus de Monte
Weischingen - Bundesstr. 13
Tel. 07733/6456

ATV Quad
200 cm³, neuw., günstig zu verk., Tel. 0179-7535487 ab 19 Uhr

DIE 24-STUNDEN-FUNDGRUBE

Ihre privaten
Kleinanzeigen aus dem
Singener Wochenblatt erscheinen
automatisch im Internetportal **Wochenblatt.net**
(150.000 Zugriffe pro Monat) unter
http://wochenblatt.net/kleinanzeigen

...und das
kostet Sie
keinen
Cent
mehr!

Wochenblatt



Sie haben die Vorarbeiten für das Singener Stadtfest 2007 geleistet: Zum Gruppenbild trafen sich am Montag die Akteure, die 30 Stunden Bühnenprogramm bieten können.

swb-Bild: li

Lebendige City zeigen

Singener Stadtfest vom 17. bis 19. August mit neuen Akzenten

Singen (li). Die Botschaft war klar: das Singener Stadtfest hat Tradition und Bedeutung erlangt. Das Konzept stimmt - und neue Akzente gehören jedes Jahr dazu. Vom 17. bis 19. August wird es in diesem Jahr 30 Stunden Programm mit 120 Partnern und 1500 Mitwirkenden geben. Dr. Gerd Springe, der Vorsitzende des Stadtmarketings »singen aktiv«, will Bürgern und Besuchern mit dem Fest eine Freude machen, das »Wir-Gefühl« solle in Singen zudem gestärkt werden. Singen wolle eine Botschaft in die Region hinaus senden: Jung und aktiv! Damit dies alles auch funktionieren kann, dürfe Gewalt nicht zum Thema werden, sagte Oberbürgermeister Oliver Ehret am Montag bei der Festpräsentation. Die Sicherheitsvorkehrungen werden umfassend sein, erklärte auch der neue Singener Polizeichef Christoph Moosmann. Alkohol soll bei

Jugendlichen unterbunden werden, sagte Ehret vor der Presse im Kreis der Akteure und Sponsoren. Man werde gezielt die Nachschubwege im Auge behalten. Mit der Jubiläumsausgabe des WOCHENBLATTS zeigte Monique Moelter bereits, was sie mit ihrer Jugendtheatergruppe in der Scheffelstraße an Anspinnen vor hat: Aus einer Zeitung könne man eben mit Fantasie vieles machen. Auf der Hauptbühne bei Heikorn wird erstmals auf dem Stadtfest in Kerner-Manier mit Hubert Neidhardt gekocht. Das alemanische Dorf setzt neue Akzente, berichtete WOCHENBLATT-Verlagsleiter Peter Peschka. Zusammen mit der Poppele-Zunft wird es ein buntes Fest mit mittelalterlichen Akzenten durch die Tübinger Wandervögel geben, die Schaukämpfe an allen drei Tagen austragen werden. Für die Aktion »Menschen helfen« werden

die Landfrauen Genüsse auf den Teller zaubern. Es wird eine alte Gutenberg-Pressen aufgebaut und die Besucher können selbst sehen wie man Papier früher geschröpft hat. An allen drei Tagen wird die Hegauer Mundartbühne mit Signur Mattes im alemanischen Dorf auf der Bühne auftreten. Peschka sagte, hier solle eine ruhige Zone zwischen den beiden Fußgängerzonen geboten werden. Trialdemonstrationen kündigte Jochen Isak an, der Musikverein Hausen setzt vor allem abends auf gute Oldie-Musik aus der Region. Wolfgang Kuenzer ist im siebten Jahr dabei und wirbt für die Exil-Bühne am Sonntag um 16 Uhr für »Floating Stone«.

Start ist am Freitag um 16 Uhr, am Sonntag endet das Fest um 18 Uhr. Dazwischen wird auf ein unterhaltsames Bühnenprogramm gesetzt, das für jeden Geschmack etwas bietet.

B33: Zügig planen und bauen

Konstanz (frö). Der Ausbau der B33 solle auf das Jahr 2016 verschoben werden, war in den vergangenen Wochen oft in der Presse zu lesen. Von einer Prioritätenliste war in dem Zusammenhang die Rede. Auf dieser Liste solle das Vorhaben mangels aktueller Priorität ganz nach hinten rutschen. Fakt ist jedoch, dass die Priorisierungsliste keine Rangfolge festlegt, und somit eine Verschiebung des Projektes B33 neu nicht wie ständig gemeldet auf das Jahr 2016 hinausgezögert wird. Fakt ist auch, dass die Pressestelle des Regierungspräsidiums Freiburg bereits am 22. Mai in einer Pressemitteilung bekannt gab, dass bisher nur eine Klage anhängig ist, von einem Privatmann. Joachim Müller-Bremberger, der Pressereferent des Freiburger Regierungspräsidiums, sagte gegenüber dem WOCHENBLATT, er gehe fest davon aus und sei optimistisch, dass der Zeitpunkt 2016 für den Baubeginn deutlich unterboten werde. Das Regierungspräsidium Freiburg sieht denn auch in seiner aktuellen Pressemitteilung keinen Anlass, an dem zügigen Bau- und Planungsfortschritt zu zweifeln. Regierungspräsident Dr. Sven von Ungern Sternberg: »Ein Baubeginn erst ab 2016 ist für mich nicht vorstellbar. Vielmehr werden wir bei der B33 am Ball bleiben«. Ungern Sternberg sieht den berechtigten Grund zur Annahme, dass bereits in den folgenden Jahren und nicht erst ab 2016 mit der konkreten Bauplanung und damit auch dem Bau der B33 begonnen werden könne.

Noch freie Beratung ?

Kreis Konstanz (li). 1,8 Millionen Euro zahlt der Landkreis in den kommenden drei Jahren jeweils an die Träger der Beratungsstellen. Das hat der Kreistag am Montag so beschlossen. Daran sind künftig aber Auflagen geknüpft: So wird der Vertrag mit den Trägern der Suchtberatung erst dann unterzeichnet, wenn eine regionale Abgrenzung zwischen den Trägern vereinbart ist. Das war CDU-Kreisrat und Landtagsabgeordneter Andreas Hoffmann noch zu wenig: Der Kreis erwarte, dass bis 1. Juli 2009 Kooperationskonzepte vorlägen. Ohne abgestimmte Tätigkeitsbereiche gäbe es dann kein Geld mehr. Im Laufe der Beratung im Kreistag kamen Hoffmann dann aber wohl doch Bedenken: Seine Position solle nicht bedeuten, dass es keine freie Wahl der Beratungsstellen mehr gebe.

Poet und Superstar

Hartmut Englers PUR auf dem Twiel

Singen (frö). Stell dir vor, alle sind gut drauf und du warst nicht dabei. Wer PUR auf dem Hohentwiel nicht gesehen und gehört hat am vergangenen Donnerstag, der hat wirklich etwas verpasst. Die Band um den Frontman Hartmut Engler ist seit dreißig Jahren auf der Bühne, und noch immer will keine Routine aufkommen. Leise wird eine lyrische Passage von einer Alten Frau von einem zarten Akkordeon untermalt. Engler fühlt sich wohl, selten sei er so nahe am Publikum gewesen. Das macht Laune, auch wenn das Wetter keinen Sonnenschein beschert. Musiker oder Sänger zu sein, das ist offensichtlich immer wieder ein Genuss, und das eben vermittelt die Band. Keine Allüren, keine leeren Sprüche, der Genuss steht im Vordergrund. Und dann natürlich dieses dankbare Publikum, das alle Songs mitsingt und im Takt klatscht und sich zur Musik bewegt. Engler demonstriert, wie Hoffnung und Rockmusik zusammengehen. Die Songs sind von einer seltenen lyrischen Qualität. Nicht eine Spur kitschig mutet es an, wenn immer wieder von Liebe

die Rede ist. Engler bringt ein spontanes »Singing in the Rain«, auch das nimmt man ihm ab. Engler möchte fliegen und er schafft es. Gemeinsam mit den 4.000 Menschen, die für diesen Abend auf den Berg gekommen sind. Wer viel gibt, der bekommt immer auch viel zurück. Engler erklärt, dass er nach 25 Jahren immer noch Spaß an der Sache habe, er singt von Licht und Wundern, extra für die Besucher gibt es ein Lied »Danke«, das ist kein schneller Kommerz, das stimmt von A bis Z.



Er brachte den Berg zum Rocken und zum Kochen: Hartmut Engler und seine Band PUR.

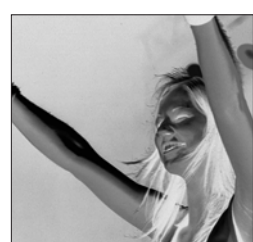
swb-Bild: frö

Nicht sehr stürmisch

Regen bei Stürmers Hohentwiel-Auftritt

Singen (of). Drei grandiose Abende spendierte dieser Sommer zum Singener Hohentwiefestival, mit einem vierten hatte er sich wohl überommen. Fast pünktlich zum Start des letzten Konzerts öffnete der Himmel am Freitag seine Schleusen. Gerade als die mit viel Vorschusslorbeeren versehene Christina Stürmer und ihre europäisch-internationale Band die Bühne betrat. Das Publikum, es waren sehr viele Familien auf den Berg gekommen, packte die Regenhäute aus und sich gut ein. Das machte es der Sängerin, die in Österreich einen zweiten Platz in einem Songcontest belegt hatte, doch etwas schwer. Das Publikum indes teilte sich schnell in zwei Welten: rund ein Drittel der Gäste auf der Karlsburg erwiesen sich geschulte Fans, die praktisch bei jedem Lied mitsangen. Der Rest der 3.200 Besucher versuchte die 24-jährige Sängerin im Konzert kennen zu lernen. Klar, das Lied ihrer einsamen Engelnchen, das kennt fast jeder, doch darauf musste bis ganz zum Schluss des Konzerts gewartet werden. Schon nach einer Stunde verschwand Christina Stürmer schon mal für einige Minuten hinter der Bühne, was bei vielen Besuchern das Gefühl auslöste, dass das Konzert nun schon vorbei sei.

Doch dann gab es fast eine Stunde lang noch »Zugaben« einschließlich des Grönemeyerschen »Kinder an die Macht« und dem Versuch, die Bands mit Soli vorstellen, was nicht so ganz wirkte. Anders als »Silbermond« vor zwei Jahren, die ihren »Geist« auf das Publikum schütteten, schien Christa Stürmer immer wieder etwas Probleme zu haben, mit dem ganzen Publikum in Kontakt zu kommen. Eine feine Lyrik, da schlägt die Buchhändlerin durch, die Geschichten von besten Tagen, von Mana Ana Ahabak oder melancholischen Sommertagen. Vielleicht waren es zuviele Konzerte in den letzten Wochen gewesen.



Christina Stürmer auf dem Singener Hausberg. Der Regen war wohl nicht alleine, dass der Funken nicht so recht überspringen wollte.

swb-Bild: of

Neubau statt Sanierung?

Radolfzeller Berufsschulzentrum auf dem Prüfstand

Kreis Konstanz (li). Einer fühlte sich in seiner Einschätzung am Montag im Konstanzer Kreistag bestätigt, Artur Ostermaier, der Fraktionsvorsitzende der Freien Wähler. Als es bei der Haushaltsberatung im Januar um die Sanierung des Radolfzeller Berufsschulzentrums ging, da wirkten Ostermaiers Bedenken gegenüber der Höhe der hier einzusetzenden Finanzmittel eher wie ein Nörgeln am Großprojekt des Kreises, das zwischen 20 und 24 Millionen Euro kosten wird. Nicht nur für Ostermaier war am Montag klar, dass in diesem Jahr in Radolfzell nicht mehr gebaut wird. Mehr noch: Nach einem jetzt vorliegenden Gutachten muss in Frage gestellt werden, ob ein Neubau nicht sinnvoller sei.

Hoffnungen auf Landeszuschüsse. Im Falle eines Neubaus ließ Landrat Frank Hämmerle gleich gar nicht aufkommen: Bei Sanierungen oder Ersatzbauten gibt es nichts! Radolfzell wird im beruflichen Schulwesen ein Schwerpunkt bleiben, das wurde mehrfach unterstrichen. Die Stadt liege eben zentral, nicht aber ihr Schulgebiet im Metzgerwaidring. Darauf spielte auch Veronika Netzhammer an, die eine offene Diskussion über die Neubaufrage forderte. Eine bessere Verkehrsanbindung sei dabei vom Standort her wünschenswert. Da konnte der Radolfzeller Oberbürgermeister Dr. Jörg Schmidt Hausaufgaben mit heim nehmen. Das Gutachten, das rund 50.000 Euro gekostet hat und die Kreis-schulen bewertet, wurde immer

wieder in Zweifel gezogen. Brigitte Leipold klagte, man habe lange gebraucht, um es zu bekommen und jetzt müsse man es auch noch überarbeiten. Ihr SPD-Kollege Bernd Karcher hatte darin entdeckt, dass nur von Klassenräumen, nicht aber von Räumen für Treffen oder Gruppenarbeiten die Rede sei. Karcher wollte, dass bei den Beratungen zwischen Schulträger und Schulleitern auch je ein Fraktionsvertreter aus dem Kreistag dabei sei. Aber nur 17 Räte folgten ihm. CDU-Fraktionschef Wolfgang Müller-Fehrenbach hatte dies nicht wollen: Das sei eben ein sehr sensiblen Feld, wenn Schulträger und Leiter miteinander sprächen. Jetzt sollen die Profile der Schulen geschärft werden. Dann ist der Kreistag wieder an der Reihe.

KONTAKTE

1. Mal Konstanz! **TOP TRANS Doreen** aus der Karibik! feminin & geil 0152-057414709 Indies.de

NEU DIANA Vollbusiger Sextraum 0160 - 4692557 KONSTANZ

SERVICE ab 60,- SFR = 40,- € Club Leguan. tägl. ab 11.00 Uhr. Gratis-Getränke, kein Eintritt. www.clubleguan.de - Tel. 0041/52/640702 8240 Thayngen - Rohrhaldenweg 10 beim Zoll Thayngen

Eros Na und! Villigen - Karlsruher Str. Sex Telefon 07721-51682 Online: www.eros-na-und.de täglich 10.00 - 4.00 Uhr, Fr.+Sa 10.00 - 6.00 Uhr

Geile Blondine KATIA verwohnt tabulos... 07531-36 16 28 www.hexenhaut-privat.de

SEXY BIGGI LIVE 090 050/606611 1.86 €/Min. dt. Festnetzpr.

Seitensprung! Singen - Kreis Konstanz Tel. 1341

0900-57 4779 90 SEX-DATTE mit heißen Frauen a. Ludwigshafen u. Altersbach 100% diskret

MÄNNER GESUCHT! 0172-5218564 Wir sind tolerante Frauen. Wir suchen Sexabenteurer!

Gratissex in Singen 0900-587 267 347 Reife Sex (61) sucht Sex 0900-587 267 348 Analpaß mit Susi: Wähle 11841 u. frag n. Susi

Schnelle, geile Nummer in Gottmadingen u. Bodman! 0900-55 11 66 16

Geile Frauen Erträge: Radolfzell oder Allensbach Wähle 11847 oder 0900 auf der Rückseite

Haus Cher 07720/17 07 VS-Schwämmen www.hauscher.de

Eva's Puppenstübchen Agentur - KN - Fürstenbergstr. 60 07531-61781

Wöchentl. Modellwechsel www.evas-heissegirls.de

NEU Exklusive in Konstanz NEU Jessi, 22 J., blond, zärtlich, Top-figur Tel.-Nr. 075 313 61 74 47 Karina, 26 J., blond, fast alles ist möglich! Tel.-Nr. 075 313 61 74 49 Topservice - Max-Stromeyer-Str. 37 a

Monika, 26J., aus Mühlungen, su. keinen Mann für's Leben, sondern dringend einen für's Bett! 0900 51 03 83 31 €1.99/Min. dt. FN-P-RF 19J, Hobbynuttel 0900 50 11 44 66 1.99/Min. dt. FN-P-RF

Fantasievolle Sexspiele 07531/5 62 19

Trans Fashion 07531-9411667 Max Stromeyer-Str. 37a

Maxxx53 Top Modelle - Top Service Tgl. von 16 - 05 geöffnet KN, Max-Stromeyer-Str. 53a 075 31/942 29 81 www.maxxx53.de

Team Tiffany Hübsche Mädchen, von Soft bis Tabulos, Rollenspiele, Dominanz mit Schwämmen, sehr guter Service! Bitte, aus Polen, nichtbieten, Schl. Bl. tabulos, Ana aus Tschsch, Rüssiges, sexy Girl, Maria aus Berlin - ab 1.8. wieder da!! 07531/808 777 www.milensawelt.de

Parkplatzsex zwischen Singen und Radolfzell 0900-51 03 83 22

Martina, 28J., mach für Dich die Beine breite Konstanz u. U. 0900 57 67 11 19 €1.99/Min. dt. FN-P-RF

pánorámá Das Edel-Bordell FKK - die septe Dimension! Genießen Sie erotische Stunden in der neuen FKK-Öse mit Whirlpool, Exotic-Sauna und Erlebnis-Dusche. €90,- Eintritt / Essen & Trinken frei! Pricelender Service ab € 49,- 15 bis 17 traumhafte internationale Top-Modelle verwöhnen Sie an Bars, im neuen FKK-Relaxbereich und in sauberen Zimmern, teilweise tabulos. Täglich ab 14 Uhr, Fr.+Sa. bis 5 Uhr VS-Villingen, Schwenninger Str. 14 Tel. 07721/3135 www.clubpanorama.de

Anna macht alles! Lena fast alles! Und die anderen ?? Konstanz, Byk-Gulden-Str. 24 z. B. 1 Std. 100,- € tabulos, Küssen www.house-24.de

JASMIN - heiße Blondine, gut proportioniert - tabulos inkl. AV - 07531/6 17 81

Alles fürs Kind

Tagesmutter gesucht
nach Gottmadingen, ca. 3-4 Tg./Wo. f. unsere Ki. (7+10 J.), ab Sept. 07, Arbeitszeit nach Schulanfänger b. ca. 18.30 h T. 0151-17367260

Fahrr.-Anhänger (f.1Ki.)
Römer Fahrrad, Bekleidung u. mehr. Tel. 0170 9758869

Babyleiden günstig
zu verkaufen, Gr. 56-104 für Jungen/Mädchen. T. 0160-2892780

Kombi-Kinderwagen
Hartan, m. Luftschlä, sgt. Zust., Tel. 07733/501749

Bekleidung

Traum-Braultkleid
gecashter Taft, beige, Gr. 42, VB 595,-. Tel. 0160-90122968

Telekommunikation

Samsung, neu, o.Vertr.
SGH-U700, Originalverpackung, 290,-€. Tel. 0175-2483455

Computer / EDV

PC + Monitor
10Hz,14GB HDD,196MB Ram, 2x2CD + 19" MonitorPreis: 150€ Tel. 07733/948514

PC- und Internetservice
PC streikt? ☎ 07771/89 80 36

PC-Allerlei-
D-Link G310-Print-Server-70€D-Link D1624+DSL-Wlan-Router-45€D-Link G122-Wlan-USB-Adapter-20€AVM DSL-Modem mit 2 USB-Sticks, Kabellos-50€AVM/PCMCIA-Modem für ISDN- 25€ Speicher-Stick 256MB-10€ Nokia-Handy/6610-75€, Tel. 0171-7861218

PC-3.6Ghz-Shuttle
Sonderedition, mit Design-Tastatur/17Zoll, HP-Drucker,Top-Software installiert, alles neuw., Top-Preis 900 Euro; Tel. 0171-7861218

Landmaschinen

Holzspalter Marke:
Vogesen Blitz, für 1m Holz, Funktion über Schleppe, Hydraulik, top Zustd.600 € Tel. 0179-1393646

Balkenmäher
Buchner Balkenmäher 120cm Balken Modell M50. Motor in einwandfreiem Zustand. Die Blechabdeckung am Antrieb muss geschweisst werden. 07731 99890 Straßer

Putenmist gesucht
1 Kleinhänger voll, 07732/54404

Same Traktor 46 PS
Tüv neu, VB. Tel. 07771/877343

Elektrogeräte

Haushaltsgeräte
gebr. Waschm., Trockner, T.V. Geschirrsp., Kühlschr., 0174-5724198

Waschmaschine
100 % funkt. u. Wäschetrockner je 75,- € Tel. 0172/4677087

Kreissäge
Elektra Beckum Holzsäge 380 Volt mit ca. 55cm Blatt.Einwandfrei Zustand, 4 Blätter.07731 99890 Hr. Straßer

Geschirrspüler 60 cm
100 % Funktion 75 €, 45 cm 75,- € Tel. 0172-4677087

Ferien / Reisen

Bus Vorzelt

Hauszelt, 0773498905 150€

zu verschenken

styroporplatten gebr.
ca. 300, 100x50x6 cm zu verschenken Tel. 0172-8790122

Küche ca. 10 J. alt
inkl. E-Geräten gg. Abbau/Abhol. zu verschenken. T. 0151-16641945

Heimtrainer Kettler
gg. Abholung. T. 07731/73387

Zwergkaninchen
+ kompl.Zubehör zu verschenken Tel. 07774 909132 ab17 Uhr

Div. Flohmarktartikel
zu verschenken. Tel. 07731/984527 ab 19h.

Schlafzimmer
zu verschenken T. 0176-20564790

1 gr. Kaktus (1 mtr.)
und div. Mostfasser T. 07773/5999

Strandkorb (rep.bedür)
T. 07733/3150

Aushub zu verschenk.
an Selbstabholer. T.0162-6873655

2 ccm Styropor
5 cm stark Restplatten. Tel. 07731/43246

Sofa
2,5 x 2,0 m, Selbstabholung. Tel. 07775/1037

Erdreich zu versch.
eventl. kostenlose Zufuhr. Tel. 07735/937731

Ganzkörper-Solarium
Philippis, klappbar u. Reisebett, klappbar. Tel. 0163-9267805

Zu verschenken:
Fernseher, leicht defekt; 1 Satz Reifen 175/60 13"; 1 Satz Reifen 155/80 13"; Fitness-Fahrrad, Stepper. Tel. 07771/62754

Matratze
1,40 x 200 cm, neuwertig. Tel. 07731/43894 AB

Werkzeuge + Maschinen
m. Würfelt., MK3, Ausl. 1100 mm H. 2000 mm, ca. 1,5 t. VB 1200 € T.07731/62236 o. 0171/3564435

Masch.Schraubstock
drehb., Spann. 195 mm 150,- €. Hydraulikzyl. 1000 mm einf.w. 50 €, Durchwurfsieb/ Gartenerde 1800x1000 mm 50 €; Palettengabel 300 € T.07774/921003

Schutzgasschweißgerät
„Lorch“ Mod. 2060 25- 210 A, fast wie neu, nur ca. 10 Betr.Std., kompl. mit Gasflasche zu verk., € 650,-. Tel. 07771/4266

Kaufgesuche

Su. Klapprad, gern
auch älteres Modell,Tel.07732 7556

Musikinstrumente
gesucht. Alle E-Gitarre/Bass, Röhren-Verstärker. Tel. 0171/895856

Buschelbock gesucht,
Tel. 07732/3260 Freitag ab 18 h

Suche alles aus u. u. 2.
Weltkrieg (Privat). Tel. 0172-4501907

Möbel

Designer Bett kpl.
Schwarz/Chrom 1,60x2,00m, Matratze neu, Pr. VB. T. 07731/61646 ab 18 Uhr

Hülsta Schlafzimmer

Kirschbaum m. 1 Herrenkommode u. 2 Side-Board, Do.-Bett m. Rost, € Pr. VB. T. Si./61646 ab 18 Uhr

Küche U-Form
mit E-Geräten, Sitzgruppe/Tischwäsche, Schrank, Lampe, VB 1700 €, Tel. 07771-4158

Esstisch rund
Esstisch rund, 120 cm Durchm. mit 2 Einlegeböden und 4 Stühlen in Fichte massiv für 100 Euro abzugeben. Tel.07731/49482

Ecksofa (135x)
grau, 2,80 x 2,00 m, € 480,-. Tel. 07731-21248

Modernes Schlafsofa
zum klappen, Stauraum, neuwertig verk. 100 € Tel. 0172-7403993

Massagieliege mobil
Holz, blau, 192x75, m. Tasche u. Zub. VB 150 € 016098351043

Super Möbel
Zu verkaufen:1* EBK mit E-Geräten für 999,-! Schrankbett von Fa.Nehli wie neu 1.40'2.00m NP1600 für 799,ideal um Platz zu sparen,1*Hochwertige Esszimmergruppe Modern NP2000 für 499,Wohnzimmerwand für 299. Tel.144 1104 01577/1561972

Fernsehsessel
(durch Motorbetrieb bis zur Liegeposition verstellbar), Stoff, neuw., VB 200 €, T. 07731/181785

3er Sofa pistaziengfarbig
150 €, 2 kl. schwarze Nachttische a 2 €, Kühlschrank BOSCH m. 3* Kühlfach (unterbauf), ohne Platte 20 €, Badezi.-Unterschrank, weiß, 7 €, Tel. 07731/794612

Modernes Sofa 2 J.,
250x350 cm + Hocker, lachsfarb., 90 € (NP 1800 €), 0170-4623093

Matratzen/Roste 2x
Federk.-Matr.(Hukla), 90x200, SoWi-Seite, Roste Kopf/Fußl.verstb., gut erh., günstig. ab-zug., 07774-929660 ab 9 Uhr

Wohnungsauflösung
Schlafzi., hell, 5Tg. Schrank, 1 Spiegel, Bett 190x200 + Rost u. Matr., 2 Nachtk., 900,- €; Wohnzi., Wandl. 5 Elemente, wengebraun-weiß, 350,- €, Wohnzi.-Glastisch, wengebraun 100,- €;Schlafsofa, Kunstleder, 350,- €. Tel. 07733/053767

Gr., gebr. Schlafzimmer
hell, 6-trg. Kleiderschrank, sehr gut od. 400 €, Eckschrank, neu, 100 €, Heizkörper, neu, 80 €, Eckbank, 2 Stühle, Tisch (ausziehbar), Pr.VB, T. 07733/2822

Nolte Kleiderschrank
3.60 m l., 2.30 m h., 0.60 m tief, schwarz m. Spiegel u. Beleuchtg., 3 J., ovale Ebit. + 8 Stühle, Buche hell, je NP 2.500,- gegen Gebot zu verk., Tel. 07734/936830 (AB).

Wohnzi.-Büfett
Kirschbaum-Massiv 1,8 m H 2,1 u. 1,6 m; 1 1/2 Jahre alt, zu verk. Tel. 0175-8445976

Massivholzbett Fichte
erhöhtes Kopf- u. Fußteil, Stollen gedrechselt, geschwungene Seiten, 150 €, T. 07578/921589

Haushaltsauflösung
Do., ab 17 Uhr, Singen, Malvenweg 14: Wohnzi.-, Schlafz.-Möbel und div. Möbel. Tel. 0170-9633430

Alles für 100,- Euro
kpl. EBK, gr. Wohnzi.-Garn., U-Form, mod. Wohnzi.-Tisch. Tel. 07731/964850

Anbauwand
u. Eckfernschchr., 07731/62736

Helle, neue. EBK Alno
inkl. Kühl-, Gefrierkombi,E-Herd m. Ceranfeld, Spülmaschine, VB. Tel. 07733/927953 o. 0172-7393932

Stellengesuche

Frau sucht Putzstelle
(bügeln),0175-9573584 o.Si.21912

Nette Studentin sucht
eine Putz- u. Bügelstelle. Tel. 0152-01396911

Mechaniker sucht
Nebenjob im Stahl-u.Masch.-bau,geme zusammen mit Landwirtschaft,langj.Erfahrung,Sc.hweissen,Hydraulik,konz.Zersparen,KFZ-Technik,Freitagagnachm. und samstags,Raum St-Si.01771706745 (AB)

Einkaufsservice
Wenn sie zu den Menschen gehören die aus gesundheitlichen o. beruflichen Gründen keine möglichkeit haben ihren Einkauf selbst zu erledigen dann übernehme ich gerne den Einkauf für sie in Radolfzell Umgebung.Tel.015209400702

Verputzer sucht Arbeit
Tel. 07533/6551

Schreibkraft sucht
neuen Wirkungskreis auf 400 Euro-Basis. Kenntnisse in Medizin und eigener PC vorhanden. Tel.: 0173-7135148

Wohnungsauflösung

Kleiderschränke Bett IkeaLeder-garn, m.Schlaf. LampenKühl-Gefr.Kombi in Singen Tel.Do.0711-291782

Kü.-Zeile kompl. 300 €;
massives Kiefern-Schlafzi. 300 € Tel. 0162-4629224

EBK Buche
3,20m, inkl. Geräte, 1 J. alt, VB 2.000,- €. Tel. 07739/98737ab17 h

Gr. Wohnzi.-Schrank
VB 200,-, Tel. 0152-03484530

Sideboards
massiv, Kiefer geölt, 150 b, 49 t, 85 h (Landhausstil) 159,- €, 133 b, 43 t, 83 h 99,- €, 75 b, 40 t, 75 h (beide Apotheker) 49,- €. Tel. ab 17 Uhr 07732/12602

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen
Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Ihr **Wochenblatt**

Tagesmutter gesucht
nach Gottmadingen, ca. 3-4 Tg./Wo. f. unsere Ki. (7+10 J.), ab Sept. 07, Arbeitszeit nach Schulanfänger b. ca. 18.30 h T. 0151-17367260

Putzhilfe in R'zell ges.
2 mal 2 Std. monatlich. Tel. 0162-4356409

24-Stunden-Pflege
für demenzkr. Patient (PS 3) ab sofort o. später gesucht.Sehr gutes Deutsch erfordert.Wohnmgl. vorhanden.Tel. 0 77 33 / 99 61 98oder 01 79 / 89 82 182

Zuverl. Putzhilfe
für 1 x wöchentl. von Fam. in V'hausen gesucht. Tel. 0774/939593

Minijob in RZ-Nord
2x monat. Reinigung + Garten-pfl. in Garagenanlage. 120 €netto/Monat. Tel.: 07732-3123.

Stellengesuche

Frau sucht Putzstelle
(bügeln),0175-9573584 o.Si.21912

Nette Studentin sucht
eine Putz- u. Bügelstelle. Tel. 0152-01396911

Mechaniker sucht
Nebenjob im Stahl-u.Masch.-bau,geme zusammen mit Landwirtschaft,langj.Erfahrung,Sc.hweissen,Hydraulik,konz.Zersparen,KFZ-Technik,Freitagagnachm. und samstags,Raum St-Si.01771706745 (AB)

Einkaufsservice
Wenn sie zu den Menschen gehören die aus gesundheitlichen o. beruflichen Gründen keine möglichkeit haben ihren Einkauf selbst zu erledigen dann übernehme ich gerne den Einkauf für sie in Radolfzell Umgebung.Tel.015209400702

Verputzer sucht Arbeit
Tel. 07533/6551

Schreibkraft sucht
neuen Wirkungskreis auf 400 Euro-Basis. Kenntnisse in Medizin und eigener PC vorhanden. Tel.: 0173-7135148

Mann sucht Arbeit

jeglicher Art. Tel. 0176-76180920

Unterricht

Nachhilfe
in den Ferien 10.8.-10.9. fit fürs neue Schuljahr
0773198 49 69 - 18€/60 Min.

Spanischunterricht
gesucht. Tel. 0151-54218156

Bessere Noten in der Schule
Einzelnachhilfe
- zu Hause -
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in allen Fächern (z. B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch, u. a.) für alle Klassenstufen beim Schüler zu Hause

Abacus Nachhilfe GmbH
Tel. 07531/692755
http://www.abacus-nachhilfe.de

Tiermarkt

Platz vor Preis
4-jähr. Vollblutstute, western- u. freizeit geritten, in gt. Hände abzug. Tel. 07731/822464

Hauskatze, 4 J.,
sucht liebev. Zuhause, wenn mögl. Einzelplatz, Tel. ab 19 Uhr 07731/790082

Wahlwieser Reitturnier
28.+ 29.7.07 ländl. Spitzensport im großen Stil !

5 jähr.Stute
hübsche Stute, gut geritten sehr lieb.Preis VB:Tel.07735/440029od.01724409 113

Junge Kätzchen
in gute Hände abzugeben.Tel. 07731/22340

Meersch.-Pärchen
in liebev. Hände zu verschenken, Tel. 07739/600

2 hübsche Kätzchen
11 Wo. alt, Halbgora, suchen neues Zuhause in liebev. Hände zu verschenken, Tel. 07738/5999

zu verschenken
4 Katzenbabys,und eine 1 jährige tigerkatze zu verschenken- Tel.07731/979249oder 01762528212

Aquarium zu verkaufen
LHT 0,80x0,45x0,35m m. viel Zub., € 80,-, Tel. 07731/919613 ab 17h.

2 Katzenbabies
getigert, 9 Wo. alt, in liebev. Hände zu verschenken, T. 07731/797270

Hamster zu verschenke
ca. 6 Wochen alt, Tel. 07732/950536

Auße kl. Kätzchen
suchen nettes Zuhause mit Freigang. T.07774/6638 o. 7201

Aquarium 160 ltr.
mit kompl. Zubehör, VB. Tel. 07771/916849

Junge Kätzchen
zu verschenken. T. 07771/ 5214 od. 5496

Katzenkinder abzugeben.
Schw.-weisses Geschw.paar, 14 W., geimpft. Tel.0173 3204184 Fotos: www.katzenhilfe-radolfzell.de

Katerle ca. 5 Mon.
entwurtmt u. geimpft, nur in liebe Hände zu verschenken. Tel. 07774/213010 ab 13 Uhr.

3 süße Kätzchen
8 Wo., in gt. Hände zu verschenken. Tel. 07736/924336

Was kosten Anrufe bei Service-Nummern ?

Vorwahl	Kosten aus dem dt. Festnetz
0900	ACHTUNG! Diese Nummern sind immer kostenpflichtig und können schnell sehr teuer werden. Der Anbieter legt hier die Preise selbst fest.
0800	Kostenfrei
01370 - 01371	14 Cent pro Anruf
01372 - 01374 0138	14 Cent für die Verbindung, die ersten 30 Sek. kostenlos, danach werden im 30-Sek.-Takt 6 Cent berechnet
01379	49 Cent pro Verbindung
01801	9 - 18 Uhr: 4,6 Cent/Min. 18 - 9 Uhr: 2,5 Cent/Min.
01802	6 Cent pro Verbindung
01803	9 Cent pro Minute
01804	24 Cent je Verbindung
01805	12 Cent pro Minute

Holzterrarium
60x100x60, Pr. VB. Aquarium, 50x50x130, Hasenkäfig, 40x80 Tel. 07731/62736

Bienenvölker
auf Zandermaß zu verk., Si. 25313

Hundebox gesucht
für Pkw, Tel. 07731/71226

Entlaufen

Vermisst s. Fr. 30.7. in
Iznang: Kikki, schw. Katze m.weißen Pfoten u. Schnauze, sehr scheu, vill.auf Weg Rtg. R'-zell. Dringend info an Katzenhilfe Tel. 0176 2178916, www.katzenhilfe-radolfzell.de

Seit 1.7. Katze entlaufen
schwarz m. weißer Stelle am Bauch, sehr dünn, ca. 5-6 J. alt, in Singen-nähe Berliner Platz/Berliner Straße. Tel. 07739/1487

Zugelaufen

Babykatze
zugelaufen in Si-Beuren, tigerV./Shnl. mit rot.Tel.07731/836868

Katerle zugelaufen
ca. 6 Mon. alt, in Engen. Tel: 07733-504885.

Verschiedenes

Wir kommen sofort!
Tel. 07731/680 88

GLASGRÄDLE
78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

Agria Motormäher
Typ 300, Doppelbereifung, Stahl Motorsäge 08, Gutfrodt Rasenmäher 78 cm, zu verkaufen.Tel. 07738/366 ab 18 Uhr

Führerschein weg ???
EU-Führerschein hat nach wie vor seine Gültigkeit. Der einfache Weg zum EU-Führerschein. 100% legal nach neuester Rechtsprechung. Betreuung: auch vor Ort. Mit amtlicher Beratung.
Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51

Vergebe Bargeld
bis € 800,- ohne Schufa, auch an Harz 4, Tel. 0176-29084324

Suche eine Klinik
z. Abnehmen für Diabetiker, in der Umgangssprache Hungertum genannt. Tel.07731/54180

ICH SUCHE DICH...

Neues Programm wirbt für effiziente Altbaumodernisierung

Anfang Juli ist das neue Programm »Zukunft Altbau« des baden-württembergischen Umweltministeriums gestartet. Ziel von Zukunft Altbau ist es, Wohnungs- und Hausbesitzer firmenneutral über den Nutzen energetischer Altbaumodernisierung aufzuklären: Energieeffizient sanierte Immobilien bieten minimierte Betriebskosten und mehr Wohnkomfort.

Sie erfüllen bereits die Vorgaben des neuen Wärmegesetzes zur Nutzung erneuerbarer Energien. Der ab 2008 obligatorische Energieausweis stellt ihnen gute Noten aus, Konzepte gibt es inzwischen für jeden Haustyp und Geldbeutel - inklusive staatlicher Förderung. Damit die Sanierung nicht ins Wasser fällt, rät das Programm Gebäudeenergieberater hinzuzuziehen. Mehr Informationen dazu unter www.zukunftaltbau.de.

Zukunft Altbau ist aus dem »Impuls-Programm Altbau« hervorgegangen und will mit Broschüren und der neuen Internetseite Immobilienbesitzer aus allen Altersschichten direkter ansprechen.

Allein in Baden-Württemberg gibt es rund 2,2 Millionen Wohngebäude, die vor 1977 errichtet wurden. Sie haben einen bis zu 7-fach höheren Heizbedarf als energetisch modernisierte Domizile. Dieses Potential möchte Zukunft Altbau jetzt aktivieren. »Ob Gründerzeit, Nachkriegsbau oder Siebziger Jahre, für jedes Haus gibt es attraktive Sanierungskonzepte«, weiß Claudia Rist, Leiterin des Programms, das bei der Klimaschutz- und Energieagentur Baden-Württemberg (KEA) in Karlsruhe angesiedelt ist.

Experten schätzen, dass die Zahl der energetischen Gebäudemodernisierung bald zunehmen wird: Das neue Wärmegesetz, dessen Entwurf am 10. Juli durch die Landesregierung vorgestellt wurde, schreibt ab 2010 für bestehende Gebäude beim Austausch des Heizkessels eine Pflicht zur Nutzung erneuerbarer Energien von 10 Prozent des Heiz- und Warmwasserbedarfs vor. Als Alternative können Altbaubesitzer aber auch Maßnahmen zur Wärmedämmung ergreifen. Auch der Energieausweis wird den Trend zur energieeffizienten Modernisierung anheizen.

Ab Juli 2008 tritt er schrittweise in Kraft. Der Ausweis stuft künftig jedes Haus nach seiner Effizienz ein. Das Ergebnis reicht von optimalem Grün bis mangelhaften Rot. Häuser mit der Warnfarbe werden bei Verkauf und Vermietung bald deutlich geringere Erlöse erzielen. Vom Niedrigenergie- bis zum Passivhaus - energieeffizient modernisierte Altbauten bieten viele Vorteile: Sie sind traumhaft schön, ihre Besitzer kommen mit einem Bruchteil der Betriebskosten aus und sind unabhängig von Energiepreiserhöhungen. Im Winter sind die Domizile behaglich warm, im Sommer vor Überhitzung geschützt. Das steigert den Wert und schon das Klima. »Damit der Sanierungseffekt maximiert und die Investition minimiert werden können, sollten Eigentümer aber überlegt vorgehen«, rät Claudia Rist. »Dazu gehört die Einschaltung eines Gebäudeenergieberaters, etwa aus dem Handwerk. Auch Architekten oder Ingenieure bieten die

Dienstleistungen an. Das verhindert unkoordinierte Einzelaktionen, seien sie noch so professionell ausgeführt.« Der Energieberater prüft das komplexe System Haus auf Herz und Nieren und schlägt

te Kellerdecke verloren. Der weitere Umfang der Maßnahmen, etwa effizientere Heizungen mit Holzpellets und Solarthermie oder Wärmepumpen, kann der Immobilienbesitzer dann seiner individuellen

Immobilie der Woche



Hallo, junge Familie!

Hilzingen, in beliebter Wohnlage am Schwimmbad, 4 1/2-Zimmer-Maisonette-Wohnung mit Galerie, 2 Bäder, EBK, Garage und Stellplatz

KP: 183.000,- €

Jeden Tag Urlaubsfeeling...

genießen Sie in Rielasingen diese 4-Zimmer-ETW mit ca. 125 m² Wohnfläche und ca. 25 m² Dachterrasse mit einem traumhaften Weiblick. Die Wohnung ist sehr hell mit angenehmer Atmosphäre, 2 Bäder, EBK, Garage und Stellplatz.

KP: 200.000,- €



Baden-Württembergische Bank

BW|Bank

BW-Bank Immobilien
August-Ruf-Straße 26
78224 Singen
Telefon 07731 8203-286
Telefax 07731 8203-298
www.bw-bank.de/immobilien
immobilien@bw-bank.de

ein optimales Sanierungskonzept in mehreren Stufen vor. Zuerst gilt es, die Wärmeverluste einzudämmen, bevor eine neue Heizungsanlage angeschafft wird. Denn durch ungedämmte Dächer, Wände und Fenster entweichen jeweils 20 Prozent und mehr der Heizenergie, weitere 5 bis 10 Prozent gehen durch eine ungedämmte

finanziellen Leistungsfähigkeit anpassen. Zuschüsse und verbilligte Kredite von Bund, Land und Kommunen erleichtern die Realisierung einer Gesamtmodernisierung erheblich. Auf der neuen Seite www.zukunftaltbau.de erhalten Altbaubesitzer Tipps und firmenneutrale Informationen.

Kündigung wegen dicker Luft

Nicht nur Lärm, sondern auch ein ziemlich muffiger Geruch kann für die Mitmenschen eine ziemliche Belastung sein. So jedenfalls argumentierte ein Wohnungseigentümer, der seinem 90-jährigen Mieter gekündigt hatte. Begründung: Wiederholt hatten sich die Nachbarn des Mieters über besagten »muffigen Geruch« in der Wohnung des älteren Herrn beschwert. Offenbar nahm es der Senior mit dem Lüften nicht ganz so genau. Dafür aber mit seinen Rechten als Mieter. Er wehrte sich nämlich gegen die Kündigung durch den Hauswirt und ließ die Sache schließlich vor dem Landgericht (LG) Siegen klären. Entscheidung unter dem Aktenzeichen 1 S 117/05: Die Kündigung war unrechtmäßig. Zuvor hatten sich die Landrichter während eines Ostertermins einen Eindruck vom olfaktorischen Umfeld im Haus gemacht.

Muffiger Geruch kann eine Belästigung sein

Sie konstatierten, dass tatsächlich ein »leicht muffiger Geruch« der Wohnung des älteren Herrn entströmte. Aber diese Belästigung sei im Hausflur nicht mehr zu registrieren. Zudem appellierten die Sieger Landrichter in ihrer Urteilsbegründung an die Nachbarn und den Vermieter, gelegentlich mehr Verständnis und Toleranz zu zeigen. Diese seien angesichts des doch schon recht hohen Alters des Mieters angemessen.

Mieter muss zahlen

Regelmäßig geraten Vermieter und Mieter in Streit über Nebenbeziehungsweise Betriebskostenabrechnungen. Ist eine Einigung nicht möglich, haben in der Regel Gerichte das letzte Wort. So auch im vorliegenden Verfahren beim Bundesgerichtshof (BGH), da mit einem Urteil unter dem Aktenzeichen VIII ZR 123/06 endete. Zum Leidwesen des Mieters behielt der beklagte Hauswirt die Oberhand. Dieser hatte nämlich die Kosten für die regelmäßige Überprüfung der elektrischen Anlagen in einem Mehrfamilienhaus auf die Mieter umgelegt. Einer der Mieter wiederum empfand dies als rechtlich nicht zulässig und wollte nicht zahlen. Musterte er aber, entschied das höchste deutsche Zivilgericht unter dem erwähnten Aktenzeichen.

Zu hoher Adrenalinpiegel?

In einem Verfahren vor dem Landgericht Darmstadt ging es um eine Mieterin, der der Wohnungseigentümer gekündigt hatte. Wie er meinte aus gutem Grund. Denn entweder war die Frau schwerhörig, oder aber sie hatte einen enorm hohen Adrenalinpiegel. Jedenfalls hörte sie Radiomusik immer sehr laut. Schließlich kündigte der Hauswirt seiner Mieterin wegen fortwährender und starker Lärmbelästigung. Doch auch dort zog sie den Kürzen. In einem Urteil unter dem Aktenzeichen 17 S 67/82 wurde die Kündigung bestätigt.

Bau-/Kauffinanzierung

auch ohne Eigenkapital!
der Zins ab 4,83%, 10 J. fest, eff. Zf. 4,94%
baufinanz-easy.de Tel. 0774/922429
P. Kaltenberg, 0171/544322

WOHLFÜHL-Haus

in der City von SINGEN: Exklusiver NEUBAU (EFH) in Sackgasse mit 3 Sonnen-Terrassen - SÖFTEZUG - JETZT in 219.800,- €
ALLFINANZ-AG.de 07731/964942

* EIGENTUMSWOHNUNGEN *

Riedheim
2,5-Zi.-ETW, 51 m² Wfl., Bj. 90, EG mit Garten, Garage, sofort frei
nur 69.000,- €

Gottmadingen
3-Zi.-ETW, 70 m², Bj. 90, Garage, EBK, Balkon, Panor.-Aussicht, sofort frei
nur 125.000,- €

Singen-Süd
3,5-Zi.-ETW, 85 m² Wfl., 2. OG, Lift, Garage, Balkon, sofort frei, Bj. 95
nur 129.000,- €

* HÄUSER *

Moos
EFH, ruhige Lage, ca. 135 m² Wfl., 410 m² Grdstk.,
sofort frei, Bj. 95



SOFORTBEZUG:

Engen EFH: 816 m² Grundstück, 5 1/2 Zimmer, 124 m² Wfl. in Bestzustand, Garage
€ 259.000,-
ALLFINANZ-AG.de 07739/518974

EFH in sonniger Lage

385 m² Grundstück in Worlingen, 200 m² Wohn-/Nutzfl., 6 bzw. 7 Zimmer, gr. Hobbyraum, Fußbodenheizung, gr. Bad mit 2 Waschbecken, Sichtgebäude, gr. Terrasse, kurzfristige Fertigstellung. VKP 279.000,- € inkl. Carport. Tel. 07732/946910

* BAUGRUNDSTÜCK *

Hilzingen
ca. 400 m², Ortsmitte, für DH, EFH, € 65.000,- €

Sommerschnäppchen

Neues massiv geb. EFH, ca. 120 m² Wfl., ca. 480 m² Grst., in Hegauem, prov.-frei
KP € 189.000,- €
Riesels, neues EFH direkt a. d. Aach gelegen
Preis a. Anfrage

IMMOBILIEN-FACHBÜRO

B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
ETW
Si-Süd, 4 Zi., ca. 85 m² Bsk.,
Riesels, 4 Zi., ca. 105 m² 2 Bsk.,
78224 Singen - Tel. 07731/64472

JP Trendhaus

... macht glückliche Familien!

Tengen - Beuren

freistehendes Haus,
ca. 120 m² Wfl.,
4-5 Zimmer,
inkl. Grundstück,
schlüsselfertig
Kauf ohne Eigenkapital möglich!
154.000,- € mtl. 795,- €
(*gerechnet 154.000,- € zu 5,2% p.a. Zins,
10 Jahre fest, eff. Zins 5,3%, Tilg. 1% p.a.)
www.jp-trendhaus.de
Tel. 0723/281560

Siener

Bankkaufmann - Immobilien

*** Besondere Gelegenheiten ***

Riel-Worlt: WOHNHAUS, sehr ruh. Lage, schönes
pflegeleichtes Grundstück, Garage, frei
nur € 175.000,-

Engen: WOHNHAUS, Garage
Si-Nord: WOHNHAUS, 400 m² Grundst., ausgebaut,
DG, sof. frei, Garage
nur € 210.000,-

Rietz: MEHRGENERATIONENHAUS, 500 m²
Grundst., 3 Garagen, ruh. Lage, frei, € 325.000,-

Hiltz: WOHNHAUS, 170 m² Wfl., Garagen
€ 220.000,-

Überl./Ried: Alt. WOHNHAUS, großes Grundstück
€ 220.000,-

Moos: 1 + 2-FH, Garage, frei
€ 330.000,-

*** Interessante ETW ***

Riel-Worlt: 2-Zi.-ETW, sehr gepf., Garage, Kl. WE
€ 85.000,-

Si-Nord, Beethovenstr.: 3-Zi.-ETW, ruhige Lage,
1. OG, Keller, Speicher, Balkon, frei nur € 78.000,-

Si-Mitte, Th.-Händler-Str.: 3 1/2-Zi.-ETW, 85 m²,
1. OG, Balkon, Keller, frei, Garage
Si-Nord + Si-Mitte: 4 1/2-Zi.-ETW, Garage, frei
€ 164.000,-

Markzell: 3 1/2-Zi.-ETW, Garage
€ 139.000,-

Waltz: 4-Zi.-ETW
€ 146.000,-

Fon (07731) 12171 • Fax 12172

Büroräume in Singen oder Radolfzell gesucht

ca. 50 m²? Tel. 07731/1439880

Gelegenheit!! DHH-Höri

6 Zi., Bj. 84, Carport, 209.000,- €
BHW IMMO 07731-798005

TREPTOW IMMOBILIEN

2-Zi.-ETW in Worblingen

gepflegte Wohnung in 3. OG, mit
Aufzug, neue Fenster, EBK,
mit Keller, Bad neu
Wohnfl.: ca. 55 m²
Wohnung: 60.000,- €
auf Wunsch Garage 9.000,- €
Preis: 69.000,- €

4-Zi.-ETW in Aach

gepf. neuw. Wohnung in ruh. Ortsrand-
lage, 3 Wohnz., Fußbodenheizung,
Fliesen, Kachelofen, EBK, 2 Balkone,
große Garage
Wohnfl. ca. 90 m²
Preis: 148.000,- €

INTERNET: www.treptow-immobilien.de

SCHNEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL. 07731/65552 · FAX 07731/67739

Gelegenheit!! DHH-Höri

6 Zi., Bj. 84, Carport, 209.000,- €
BHW IMMO 07731-798005

TREPTOW IMMOBILIEN

3-Zi.-ETW Singen-Süd

SOFORT BEZIEHBAR
kompl. renoviert, Aufzug
Wohnfl.: ca. 88 m²
Preis: 85.000,- €

2-Zi.-ETW in Gottmadingen

sonnige, ruhige Ortsrandlage mit hohen
Einkaufsmöglichkeiten
im 1. OG eines Mehrfam.wohnhauses
mit Keller, TG-Stellplatz, Balkon
Wohnfl.: 62 m²
frei ab 1.8.
Preis: 75.000,- €

Hilz.-Binnigen, Bungalow

proj. Neubau, 123 m² Wfl.,
Grdst. 550 m², mit toller Fern-
sicht, 209.500,- €, Logo-Massiv-
Haus, Telefon: 07739/928866

REITHINGER IMMOBILIEN

Gemütliches Reihenmittelhaus,
Volkertshausen, Wfl. ca. 110 m²,
Nutzfl. 61 m², Kachelofen u. offener
Kamin, Fußboden-, Massivholz-
Einbausch., tolle Raumaufteilung,
Sauna, Dampfbad, Weinkeller,
uneinsehbarer Ziergarten, Garage,
Stellplatz, € 225.000,-

2 Familienhaus - Gailingen

Eckgrundst. mit sehr schönem Zier-
garten, EG 2 Zi. ca. 55 m², 1. OG mit
ausgeb. DG 4 Zi. ca. 90 m², UG Nutzfl.
ca. 56 m², Grdst. ca. 490 m², Gas-
zentralheiz. 2005 erneuert, Balkon,
Keller, € 210.000,-

Gemütliches Reihenmittelhaus,

3 Fam.-Haus, Singen - Nord, gute
ruhige Wohnlage, 2 x 3 Zi. Whg. a.
ca. 70 m², 2-Zi.-Whg. a. ca. 50 m²,
Ölzentr., Grdst. ca. 348 m²,
2 Garagen, € 215.000,-

3 Generationenhaus in Gottm.

/Bietingen, EG 102 m², 1. OG 105 m²,
DG 42 m² DIN, kleiner Garten, Doppel-
gar., ruhige Ortsrandlage, 1. OG u. DG
neu renoviert, € 295.000,-

Sonntige 3-Zi.-Wohnung mit Fernsicht

in Aach, modern ausgestattet mit
Parkettboden, Balkon, Garage und
Stellplatz, € 108.000,-

Immobilien Gesellschaft

mH Reithinger
Theodor-Händler-Str. 23 • Singen
Tel. 07731-9077-0 • Fax 9077-29
www.reithinger.de • info@reithinger.de

JP Trendhaus

... macht glückliche Familien!

Stockach - Obere Walke

Doppelhaushälfte,
schlüsselfertig
ca. 110 m² Wfl.,
4-5 Zimmer,
inkl. Grundstück
Kauf ohne Eigenkapital möglich!
159.900,- € 826,- €
(*gerechnet 159.900,- € zu 5,2% p.a. Zins,
10 Jahre fest, eff. Zins 5,3%, Tilg. 1% p.a.)
Weitere Grundstücke/Häuser unter:
www.jp-trendhaus.de
Tel. 0723/281560

Wochenblatt.net

<http://www.wochenblatt.net>

KÜMMEL

Immobilien-gesellschaft mbH

1-FAM.-HAUS, SINGEN

Untere Nordstadt, 5 Zimmer,
Grundst. 392 m², gr. Garage,
Dachterasse € 149.000,-

4-Zi.-ETW, SINGEN-NORD

Garage, EBK, Balkon, Wfl. ca.
87 m², 1. OG, Keller, kpl. renoviert
€ 127.000,-

1-FAM.-HAUS, SINGEN-NORD

Garage, Wfl. ca. 135 m², Grundst.
638 m², Gas-ZH, zusätzl.
bebaubar! € 298.000,-

GROSSE 2-Zi.-ETW, GOTTMADINGEN

Stellplatz, Dachterasse, Wfl. ca.
80 m², kpl. renoviert, gute Wohn-
lage! € 98.000,-

DOPELHAUSHÄLFTE, VOLKERTSHAUSEN

Wfl. 127 m², Garten ca. 300 m²,
Garage, Stellplatz, ruh. Lage,
(Sackgasse) € 240.000,-

Magistr. 7 · 78224 Singen
Fon 07731 - 1439881
www.immo-kuemmel.de

HEIM + HAUS Immobilien

Top Häuser
Anschauen, kaufen und einziehen!!
Tel.: 07731/9860 www.heimund-haus.de

Mühlhausen-von Rostitz, DHH

156m² Wfl, 452 m² Grst., Garage
Hilzingen, EFH mit Einliegerwohnung beste sonnige Wohnlage
€ 186.000,-

4,04. 170m² Wfl, 330 m² pflegeleichtes Grst., Top Ausstattung
Hilzingen, EFH sonnige Wohnlage, 6 Zi, 135m² Wfl, 600 m² Grst.
€ 249.000,-

Engen, EFH mit Einliegerw., Unverbaubare Lage, ca. 300m² Wfl.,
ca. 980 m² Grst., Bj. 68, Garagen
€ 308.000,-

Gottmadingen, Villa in sonniger Lage m. wunderschöner Aussicht,
5,5 Zi., 160m² Wfl, 600m² Grst., Garage, schöner Garten
€ 295.000,-

Eigeltingen, Notverkauf !! EFH + 2-Zi.-ELW ruhige Ortsrandlage, 200m²
Wfl., Wintergarten, 800m² Grst., Doppelgar. (Schätzwert € 280.000,-) nur € 208.000,-

Eigeltingen - Waldstr. EFH, 160m² Wfl., 700m² Grst., große
Essküche/Wohnzimmer, Garage, schöne sonnige + ruhige Lage
nur € 138.000,-

Moos, EFH mit besonderem Charme,
225 m² Wfl., ca. 200m² Grst., 7 Zimmer, Balkon, Sauna, 2 Stellplätze
€ 220.000,-

Moos, EFH in sehr guter Infrastruktur und schöner Lage, 4,5 Zimmer
135 m² Wfl., 407 m² Grst., Bj. 94, Garage, EBK, Top Zustand
€ 330.000,-

Bankholzen, Reihenendhaus | Einzeln und Wohlfühlen! 5 Zimmer
140 m² Wfl., 264m² Grst., Bj. 96, 2 Carports, FBH, sehr hell, sofort frei
€ 265.000,-

Horn, Reihenhaus, 5,5 Zimmer, 140 m² Wfl., Balkon, Terrasse
€ 235.000,-

Horn, Neues Architektenhaus + ELW mit schönem Seeblick, 5 Zimmer,
214m² Wfl., 450m² Grst., Süd-Balkon, Doppelgarage, Schlüsselfertig
€ 450.000,-

GOTTMADINGEN

Im Stelzer 3 und 5 / Neubaugebiet Täschchen

Rohbau ist erstellt

Attraktive Doppelhäuser in sonniger Lage

z. B.: 5 1/2 Zimmer, mit Süd/West-Terrasse,
Garten und Balkon, 140 m² Wohnfläche
Dachgeschoss ausgebaut € 249.000,-
(m²-Preis ab € 1.707,- / schlüsselfertig!)

!!! Hausbesichtigung !!!

Samstag, 28.07.07 von 11 Uhr - 13 Uhr sowie
Sonntag, 29.07.07 von 11 - 12 Uhr

Haben Sie bereits eine Eigentumswohnung oder ein Haus, können
wir diese eventuell in Zahlung nehmen.

Telefon 07731/98 26 0
Telefax 07731/98 26 30

solidbau

W.u.M. Vogt GmbH & Co.Kg
70736 Fellbach, W.-Pfizer-Str. 26

Mietgesuche

1 Zimmer

Junger Polizist sucht

1-2 Zi-Wg in Singen, ca. 40 m² mit WM bis max. 300 €; gerne auch EL-Wg zum 1.8./1.9. Tel. 0176-22703605

Zimmer/Übernachtungs-

möglichkeiten für Urlauber, Geschäftsreisende, Handwerker usw. ges. Tel. 03946/526232

Su. 1 Zi.Whg. od. Wohn-

möglichkeit (Zi.) mit WC/ Dusche bis 600 € warm in Stockach. Tel. 0162-3893174

Suche 1-2 Zi.-Wg.

bs 45m² in Sing. m. EBK u. Blk. bis KM € 300,-. Tel. 07733/3490

Dachdecker su. 1-2 Zi.-

Wg. in R'zell/Umgebung, ab 1.08., warm bis ca. 350,-€, Tel. 0152... 07426204 od. D.Massler@gmx.de

1-1-1/2 Zi.-Wg. in

R'zell od. Ludwigshafen zum 15.09. od. 01.10. ges. Warm Miete bis ca. 350,- €. Tel. 0151-12712990

2 Zimmer

Sonnige Frau möchte

in St. od. Umg. in 2-Zi-Wg., EG od. Lift leben. T. 07731/799644

Jung-Lehrer, NR,

ordentl., keine Haustiere, sucht günstige 2-3 Zi-Wg. ab sofort/1.9.07 in Rielasingen/Nähe, Tel. 07433/381566

Berufst. sie sucht

Nähe Radolfzell 2-3 Zi-Wg. schön und hell EBK wäre klasse und auch eine Terrasse/garten Sie zum Telefon eine nette Mieterin freut sich schon: Tel. 07732/911475(AB)

Senioren Paar, NR, su.

zum 01.10. od. später 2-3 Zi.-Wg., EBK, Bad/Du., sep. Gäste-WC, Keller, Garage, u. Garten/Terr./Blk., in R'zell/nähere Umgeb., gerne auch Neubau bis Warm 700,- €. Tel. 0173 7516076

2-2,5 Zi.-Wg. in Singen

Stadtmitte ges.; EBK, Stellpl., gerne Blk. o. Terr., b. 450 € KM, keine Makler, T. 0170-5325733 ab 18 h

3 Zimmer

Suche 3 Zimmerwhg

Suchen eine 3 Zimmerwohnung bis ca. 500 Euro-Sind 3 Personen und ein Hund. 0170/3165918

3-4 Zi.-Wg. dringend

von Selbstständigen in Radolfzell ges., mögl. Erdgesch. od. 1. OG. Tel. 0171 1281142

Paar, 45, berufts.,

sucht ab 1.10.07, 3-Zi.-Wg. m. EG u. Blk., WM bis 650 €, Raum RZell-Konstanz, T. 07735/8395

3 zimmer Wohnung

gesucht in Singen Tel:07731 796545

4 Zimmer und mehr

4-Zi-Wg. od. Haus

in Stockach-Wahlvihs od. naeherer Umgebung zu mieten gesucht; Tel. 07463/995804

Engen u. Ortsteile

3-köpr.Familie mit Hund und Katze su. 4-5 Zi-Wg. oderhaus mit Garten und Garage sofort zu mieten. Tel. 07733/3409

Whg. o. Haus

auch renov.-bgd. in Gottm. o. Umgeb., von jg. Fam., 2 Kt., ab sofort ges. Tel. 07731/44524 oder 0171-7893076

Familie sucht

4 Zi.-Wg., Blk., o. Garten, Tel. 0176-52161296

4-5 Zi.Wg. / EFH

solventes Ehepaar m. kl. Hund + Katze sucht 4-5 Zi.Wg. od. Haus im Grünen langfr. zu mieten. Raum Singen-Engen-Stockach. Gerne m. Garten. Zuschriften unter... www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr. 110509

Häuser

Akademikerin sucht

kleineres Haus/Wohnung mit Garten, evtl. auch Kauf, Tel. 0160-4066718.

Sonstige Objekte

Werkstatt/ Lagerraum

ges. zw. Stockach + Konstanz, ca. 80 m². Tel. 01761/20664392

Bauernhof günstig

gesucht. T.07731/866617 oder 0179-5898302

Zu Pachten gesucht

Erfahrener Gastronom sucht Restaurant, Gasthof, Imbiss, Tanzlokal oder dergl. zu pachten. Erbitte Angebot unter Zuschriften unter 110510 an d. SWB, Pf. 320, 78203 Singen, oder www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr. 110510

Vermietungen

1 Zimmer

Mühlhingen, 1,5 Zi.-Wg

€ 230,-. Tel. 07775/920835

Moos Bauernhaus - WG

Garten, Hund, Katze, Holzöfen, Mitbew./in ges. Tel. 07732/959795

Radolfzell CH Grenze

1 1/2 Zi.-Wg. m. Blk., EBK, 1. OG, 42 qm, Aut.-Stellp., Kell., ab 1.08./1.9. langfr. zu verm., KM 260,-, NK 85 + KT, T. 07734/2159

1-Zi-Wg. in Si.-West € 220,- + NK + Riel/

Worbl. € 280,- + Si.-Nord € 240,- + NK SIENER ImmoB. Tel. 07 73 11 21 71

1 Zi.Wg.,

Kü., Du./WC, Kfz-Stellpl., ab sofort in Duchtlingen. T. 07731/45181

Rielasingen

1 Zi.-Wg., 45 m², Souterrain, EBK, Sonnenterr., Kfz-Stellpl., ab 1.9. WM 380,-. Tel. 07731/29667

1 1/2 Zi. Rielasingen

44 m², EBK, Bad, Abstellr., BLK, Garage, 110 qm, KM 320 € + NK, ab sofort, 1.10. zu vermieten, Tel. 0160-4785811 ab 19 Uhr

2 x 1-Zi. in 5 er WG

ab 1. o. 15.08. in Konstanz. Beide Zi. möbl., 1. Zi. 35 m² WM 284 €, Zwischenmiete bis Mai, 2. Zi. 16 m², WM 186 €. T. 017623604523

1 Zimmer Wohnung

Engen-Altstadt, 33qm, 1. OG, Aufzug, EBK, Dusche/WC, Flur, neu renoviert zu verm., KM € 220,- + NK. Tel. 07733/6286

DG.-Wgh. Engen

60 m², kpl. eingerf., 2-3 Monate, oder als FeWo. zu verm., Tel. 0160-98314198 ab 18 Uhr.

1-2 Zi Singen Zentr.

1-2i zentr. Lage, 33 qm, Balk., KM 270 + Ht.NK 95 €, Kautiön, keine Courtage da dir. v. Verm. 0171-9540511

2 Zimmer

Gottm./Radnegg 2 Zi.

EBK, ZH, Bad, Balk., ca. 56 m², KM 295,- € + Stellpl. + NK zu vermieten. T. 07734/6843

2 Zi.Wgh. Singen-Nord

Renov. 58 m², 3. OG, Blk., 350,- + 110,- NK, Tel. 0170-3653329

Bodman: 2 Zi.-Wg.

72 m², EBK, Terr. + Garten, Stellpl., KM 510 € + NK Tel. 07773/5256

2-Zim.-Wghen. in Si.-Nord € 410,- + NK + Si.-

Mitte (60 m²) € 300,- + NK + Si.-West/EBK/Balkon € 315,- + NK + Moos € 290,- + NK + Gail € 265,- + NK + Böhringen € 380,- + NK + RZ/Meßau € 330,- + NK + Ehingen € 220,- + NK SIENER ImmoB. Tel. 07 73 11 21 71

2,5 Zi.-OG., sonnig,

75 m², charm. Ambiente, in priv. Atm.sphäre, 380 € inkl. Stellpl., Gartensitzplatz, Besicht. Sa. 28.7. zw. 13-16.30 Uhr in Rielasingen, Steißlinger Str. 2. Ausk. erl. Frau Dieffenbacher T. 0041/443836471

1-2 Zi.-DG Studio Whg.

in Gottmad., neu ausgeb. toll! möbl. in 2 FH m. EBK, sep. Wasch u. Trockenraum, Kellerautteil, ab 1.10. KM € 495,-. Tel. 0173-4464846

Gottmadingen: 2 Zi.-

Studio-Wgh. kompl. mod. möbl., ca. 60 m², EG, Terrasse, EBK, Bad, WC, Stellpl., KM 450 € +NK +KT. T. 0162/4629224

Rielasingen, ruh. Lage,

2,5 Zi.-Wg. m. viel Komfort zu verm., 69 m², EBK, Garage, sofort frei, Tel. 07731/872215

Schöne 2,5 Zi.-DG-Whg.

Steißlingen, 60 m², EBK, Blk., frei, KM 395 € + NK + TG, Si. 51437

2-2 Zi-Wgh. Singen-Nord

ruhige Lage, 2.OG, ca. 62 qm², BLK, Küche BLK, Bad, sep. WC, neue Fenster, Laminat, Fliesen, 330 €+NK+Kt., ab 1.10.07 zu vermieten, Zuschriften unter 110494 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Worblingen

Nachm. f. ruhige 2 Zi. -ELW, 55 qm²,Terrasse u. PKW-Stellpl. gesucht, KM 270 € + NK, Telefon 0751-1771

Gemütl. 2-Zi-Wgh

in Aach, 45 m² in kl. WE, helles Souterrain + gute Wohnfl., ruhiges Südw., EBK mit Ethkehe, Keller + Kzpl. frei ab 1.10. KM 300€ + 3 MM Kautiön, Tel. 0160/98237789

2-Zi.Wgh. Überl. a.R.

Neubau, DG, 58,2 m² an NR, 370 € + 25 € Stellpl. + 60 € NK, 2 MM KT, Bezug nach Vereinbarung, Tel. 07731/985037 vorm. o. ab 17 Uhr

Nachmieter gesucht

in Stockach: schöne 2 Zi.Wgh. T.07771/786763 o.0174-5889970

2 Zi Wgh Rzell Bf

ab 01.08. zu verm., 420,-+85,-NK, 2 MM KT. Tel: 07732/970117

Radolfzell-Ortsteil

Neu möblierte 2 Zi.-Kornf.-ELW, 40qm, EBK, Fußb.-Hzg., an Einzelperson, NR ab sof. zu verm. Miete inkl. Heizung + NK € 470,- p.m. Zuschriften unter 110503 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2-Zi. Singen Stadtmitte

DG., schräg, ca. 50 m², Schlafzi., Wohnzi., EBK, renov., ab 1.9.07, 320 € KM, 100 € NK, 3 MM KT, T. 0176-21058626

Wohnen auf Zeit

Gottmad., 2-3-Zi-Wgh., 67 m², möbl., Blk., EBK u. Bad neu, in 2-FH, Stellpl., 500 €, T. Si. 72795

2,5 Zi.-Wgh., Singen

ca. 55 m², neu renov., KM 380 € + 100 € NK, KT 2 KM, ab 1.9.07 zu vermieten, T. 07731/181712

2 Zi. EL-Wgh V-hausen

64 m², möbl., Zuschriften unter 110505 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Stockach-Zentrum

1 Zi.-Wgh, 78 m², Erstbezug, Bad, Balkon, EBK, Fahrstuhl, Keller, Senioren u. Behinderten gerecht. Tel. 07771/7562 ab 18 Uhr

Maisonette, Engen

2 Zi., Kü., Bad, 55 m², EBK, überd., Blk., Keller, 2TG-Stellpl., renov., stadtnah, 370,- € + NK, Tel. 0160-93085364

2 Zi.-Wgh. u. Galerie

Steißl., nach Abspr. - 67 m², Küche, Garage, KM 390,- + NK + KT. T. 07738/923593, 8-12 Uhr.

Helle DG/Gottmadingen

helle DG, EBK, Fußbodenhgz., Loggia, 43 qm, 3.OG., 520,- € + NK. Tel. 0174-3432561

22i.-Worbl.Hardstr

70qm, 1.OG, BJ98, EBK, Keller,Balk+Blk, 480€+TK+NK, ab 1.10. zu verm. Tel: 0177/9793158

2 Zi.-Wgh. Singen

61 m², KM 285,-. T. 07731/67742

3 Zimmer

Schöne 3-Zi.-DG.-Wgh.

Si-OT, 87 m², Parkett, EBK, Balkon, Garage-WC, Abstellr., Garage in ruh. kl. WE, zu vermieten, KM € 530,- + Garage + NK, MTK, Tel. 07731/45536

Schöne DHH 4,5 Zi., 120 qm, ger. Terr., Singen-Eng

Kapit. 4-2 Zi.-Wgh., 100 m², ALK, Fußbodenhgz., Singen KM 750,- + NK

Engl. 3-2 Zi.-Wgh., 95 m², 2 gr. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 650,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

Engl. 2-2 Zi.-Wgh., 100 m², 15 qm, ger. Terr., 2 Zi.-Wgh. KM 600,- + NK

B'see: NATUR PUR
Viel Platz, Wohnen & Arbeiten, Bj. 1990/2004
renov., Wfl. ca. 200 m², Grdst. 527 m²
nur € 199.800,-
BESICHTIGUNG: Mi. 17.00 + t. VB
ALLFINANZ-AG.de 07775/282946

Hilzingen-Binningen, DHH
ruhige Lage, projekt. Neubau,
115 m² Wfl., Grundstück 430 m²,
199.500,-, Logo-Massiv-Haus.
Telefon: 07739/928866

TRAUMWOHNUNG
Engen-Welsching: 3 1/2 Zl. Bestzustand
mit Loggia und Galerie € 82.800,-
kurzfr. frei / Garage + EB-Küche mögl.
ALLFINANZ-AG.de 07739/1518974

**Dreifamilienhaus in Singen
sonnig und zentrumsnah**
448 m² Grundstück, ca. 270 m² Gesamtwohn-
fläche, 3 x 3 Zimmer, Baujahr 1958, 2 Garagen
295.000 €
LBS
Reinhold Kentscher
Bahnhofstraße 45
78532 Tuttlingen
Tel. 07461 - 9101932
www.lbs-immobilien-tuttlingen.de

TRENDHAUS
Immobilien
Singen-Musikerviertel: Gelegenheit!!!
REH, 300m² Grst., beste Lage, zum
Preis einer ETW, Garage € 169.000,-
Hilzingen: ***"das Familienparadies"***
EFH, 800m² Grst., gr. Hobbyraum mit
Sauna + Fitness, D-Garage € 215.000,-
Gottmadingen: Rarität mit Panorama-
Villa, 150m² Wfl., hochw. Holzboden, gr.
Wohn-Essbereich, sehr gepf. € 295.000,-
Singen-Beuren: wohnen und arbeiten
EFH mit Nebengebäude, 170m² Wfl., 600
m² Grst., top Zustand, 3 Gar € 199.000,-
Stockach: 165 m² - Wfl./H.
Haus mit sonn. Grst., Hobbykeller, alles
neu, einzugsfertig, Gar. m. € 195.000,-
ETW
Gottmadingen: NOTVERKAUF IN 2 FH
4Zi-ETW top Lage+ Ausst., Gartenanteil,
Parkett, gr. Südbalkon, Gar. € 115.000,-
Weitere 500 Objekte unter:
www.trendhaus-immo.de
Tel: 07731-79910

TREPTOW IMMOBILIEN

**Ich stelle Ihnen unsere neuen
Eigentumswohnungen vor. Besuchen Sie mich,
wir informieren Sie unverbindlich vor Ort.
Sonntag, den 29.07.2007
von 13.00 - 16.00 Uhr
in der Musterwohnung
Ecke Beethoven-/Remisofstraße in Singen
INTERNET: www.treptow-immobilien.de**

SCHIEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL. 077 31/655 52 · FAX 077 31/677 39

Lust auf Ferienbesichtigung?
Freundl., unverb. Beratung - 0175/453 1285

Unsere derzeitigen Objekte für Sie!

Ludwigshafen/Seenähe,
S-Zimmer-ETW, sehr geschmackv. 140 m² Wfl.,
neuer Preis
nur 2 WE, Keller, Speicher, kurzfristig beziehb. schlusself. 252.700,- € auf Anfrage
Volkerthausen,
4-Zimmer-ETW, 128 m² Wfl., sehr attrakt. Aufst., Süd., neuer Preis
fantastischer Sonnenbalkon, Lift, kurzfr. beziehb. schlusself. 189.600,- € auf Anfrage
DH-Hälfte, 6 Zi., ca. 150 m² Wfl. + Nutzfl., 353 m² Grdst.,
wundersch. Wohnen „auf der Insel“, kurzfr. bez. schlusself. 263.000,- €
Eigeltingen,
DH, viel Platz zum Wohlf., 6 Zi., 150 m² Wfl.
+ Nutzfl., DG ausgebaut, idyll. Lage, derz. rohbauf. schlusself. 242.100,- €
Beuren, Kirchstraße
DH-Hälfte, herrl. große Räume, 6 Zi., 147 m² Wfl.
+ Nutzfl., 2 Bäder, prima Lage, kurzfr. beziehb.,
auch Nebengebäude, 3 Garagen möglich schlusself. 248.000,- €
Bietingen, Nähe Schweizer Grenze,
DH, 6 Zi., 147 m² Wfl. + Nutzfl., tolle Extras,
herrl. Ortsrandlage, derz. rohbauf. schlusself. 257.250,- €
Alle Objekte in Ziegelstein, mass. Bauqualität, voll unterk., Fußb.-H.Z., zgl. Gar./Carp.
Unverbindl. Besichtigung auch am Wochenende möglich.

**Über 50 Jahre
Bauerfahrung**
Tel. 07731/42765 oder
0175/453 1285
www.waegeler.de

WÄGELER
SINGEN

TREPTOW IMMOBILIEN

**EFH in Singen-Süd
großer Anbau möglich**
Älteres, jedoch gepflegtes Wohnhaus mit
großem Gartengrundstück, Gartenlaube,
Doppelgarage,
Grundstücksgröße 590 m²
Preis: **215.000,- €**

**2-Familienwohnhhaus
in Singen-Nord**
Freistehendes, gepflegtes, älteres Wohn-
haus in bevorzugter Gegend.
EG: 3 1/2 Zl., Küche, Bad, Balkon
OG: 3 1/2 Zl., Küche, Bad, Balkon
DG: sep. 3. Wohnung möglich
Wohnfl.: EG: ca. 76 m²
OG: ca. 76 m²
Grundstück: 393 m²
Preis: **324.000,- €**

INTERNET: www.treptow-immobilien.de

SCHIEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL. 077 31/655 52 · FAX 077 31/677 39

TREPTOW IMMOBILIEN

**Einfamilienhaus
in Singen-Süd**
Gr. gepf. RH in Massivbau, Gas-
Zentralh., Fußbodenheiz., Solaranlage,
Zisterne, Holzofen, 3 Badezimmer und
vieles mehr.
2 sep. Wohnungen mögl.
äußerst niedrige NK
Wohnfl.: ca. 200 m², Grdst.: 250 m²
Preis: **259.000,- €**

**Einfamilienhaus in
bevorzugter Wohngegend
in der Singener Nordstadt**
Sehr gepflegtes, großzügiges, mit vielen
techn. Details ausgest. EFH in leichter
Hanglage, Gasheiz. neu, Fenster neu.
Wohnfl.: ca. 140 m², Grundst. ca. 500 m²
Preis: **300.000,- €**

LBS
IMMOBILIEN

**Sparkasse
Singen-Radolfzell**

Toll in Preis u. Leistung!
Rielasingen
2-Zi-Wgh., Bj. 1984, 1. OG
kl. VWE, Wohnküche, über-
dachter Balkon, Garage
Kaufpreis: 89.000,- €

Unser Tipp: Citynah!
Singen – Untere Nordst.
3-Zi-Wgh., 3. OG, Bj. 1956,
Renov. 1990, Balkon,
Garage, hochw. Ausstatt.
Kaufpreis: 95.000,- €

Für den Liebhaber!
Singen-Nordstadt
4-Zi-Wgh., 3. OG (DG),
großz. Balkon m. Fernsicht,
kl. VWE, Keller, Garage
Kaufpreis: 193.000,- €

Haus für Generationen!
Volkerthausen
freist. Wohnhaus, Bj. 1980,
5-Zi-Wgh., u. 2-Zi-Wgh.,
Grundst. ca. 866 m²
Kaufpreis: 318.000,- €

Schmuckstück z. Schweiz
Gailingen
Wohnen o. Arbeiten auf
versch. Ebenen, repräsent.
Anw., Bj. 1965, Renov. 2000,
8 Zimmer, Grundstück ca.
1.295 m², Inventar zuzügl.
Kaufpreis: 490.000,- €

Büro Singen, Fon: 07731 / 67 557 www.LBS-ImmoBW.de

Hier greif ich zu!
Singen-Südstadt
2-Zi-Wgh., Bj. 2002,
3. OG, Aufzug, kl. VWE,
neuw. Küche, Garage
Kaufpreis: 95.000,- €

Viel Platz, viel Natur!
Singen – Nordstadt
4-Zi-Wgh., Bj. 1982,
naturnaher Randlage,
2 Balkone, TG-Stellplatz
Kaufpreis: 148.000,- €

Pfiffige Maisonette-Wgh.!
Mühlhausen
4,5 Zimmer, 1. OG u. DG
kl. VWE, gr. Grundst. Anteil,
schöne Fernsicht, Carport
Kaufpreis: 162.000,- €

Stil & Komfort!
Mühlhausen-Ehingen
exkl. u. großz. Anw., Bj. 1979,
Totalanl. 1996, Grundstück
ca. 1000 m², viele Extras
Kaufpreis: 538.000,- €

Das Konzept besticht!
Bietingen u. Eigeltingen
Neubau v. DHH, sehr anspr.
Grundriss, schöne Lagen,
massive Bauw., schlusself.,
6 Zimmer + mögl. Einl. Wgh.
Grundst. Gr.v. 192-286 m²
Kaufpreis: ab 257.250,- €

www.rewa-immobilien.de

Si-Nord, günstiges, freist. EFH (H-216)
7,5 Zi., 173 m² (2x Wgh.), Grst. 253 m², ruhig,
Oberdorfstraße, Balkon, Blick nur 185.000,- €
Überl. a. R. - großz. 23-Fam.-Haus (H-217)
8 Zi., Wfl. 235 m², Grst. 824 m², fam.-frdl. Lage,
Heizung neu, Fliesen, Garage + 4 SP 329.000,- €
Volkerthausen, Top 2-Fam.-DHH (H-195)
Wfl. 154 m², Bj. 95, Grst. 250 m², ruhige Lage, 2x
Terr., Balkon, barrierefrei, Top 238.000,- €
Eigeltingen - ruh. 3,5 Zi. m. Balkon (E-364)
Wfl. 80 m², Parkettlam., Bj. 90, schön. Grundriss,
Blick i. Grüne, Keller, Carp., kompl. 109.500 €

ReWa
Immobilien
Telefon: 07 732 / 97 07 20
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

ALLFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanzg.
Direkt: 01 72 / 72 30 45 + Tel.: 07 731 / 6 20 47

Singen: altes renoviertes 2-FH in
best. Lage von Singen € 249.000,-
Singen: DHH für die junge Familie
EBK, Garten, kl. Garage € 140.000,-
Engen: Einfamilienhaus mit ELW
super Lage, schöner Garten € 348.000,-
Radolfzell: ELW 3 1/2 Zimmer, Balkon
Kapitalanlage, Garage € 99.000,-
Singen: 3 Zimmer, 68 m² Wohnfläche
großer Balkon, Garage € 75.000,-
Singen: 3 Zimmer, 83 m² Wohnfläche
Balkon, bevorzugte Lage € 105.000,-
Steiflingen 3 1/2 Zimmer, Balkon,
Garage, sonnige Lage € 150.000,-
Rielasingen: großz. 3-Zimmer ETW,
EBK, Garage, sonnige Lage 99.000,-
Weitere interessante Angebote unter
Lydia Bader, Immo, 07733-99897

JP Trendhaus
... macht glückliche Familien!

Orsingen-Nenzen
Doppelhaushälfte,
ca. 115 m² Wfl., 4,5
Zi., inkl. Grundst.,
schlusselfertig

Kauf ohne Eigenkapital möglich!
169.500,- € mtl. 805,- €*
(*Gehörnt 169.500,- € zzgl. 4,7% p. o. Zins,
10 Jahre fest, off. Zins 4,9%, Tilg. 1% p. o.)
Weitere Grundstücke/Häuser unter:
www.jp-trendhaus.de
Tel. 07223/2815 60
Wir suchen Verkäufer!

Schnäppchen Mühlingen:
3-FH, 200 m² 60.000,- €
Zoznegg: ETW, 139 m² 40.000,- €
Zizenhausen:
Bauplatz ca. 320 m² 45.000,- €
DHH - Citylage
4 WEH, 300 m² Wfl. 270.000,- €
Fe.wgh. ETW: 72 m², Bk. 95.000,- €
ETW, 54 m², TG 72.000,- €
Immo. Griza - Tel. 07732/91 96 41

Das Medium mit
den vielen guten Seiten

Wochenblatt

BAUEN & WOHNEN

Parkett-Renovierung
und -Verlegung - Glasreparatur
Otto Müller
Innenausbau - Möbelaufbau, Pielas
Tel. 07731/51778 - 0171/3666277

Wochenblatt
<http://www.wochenblatt.net>

Niklaus
Baugeräte
Verkauf und Vermietung

Ihr Problem:
Teich-, Grabenbau
Unsere Mietlösung:
Minibagger, Schlammumpfen

NEU im Mietpark:
Parkettschleif-
maschine, Mini-
bagger

Unter den Tannen 2, 78224 Singen, Tel. 07731 / 82 27 90

IHR MALER
Ausführung sämtlicher Maler- und
Bodenverlegearbeiten
Oliver Katzmaier
Gutenbergrstr. 11 · 78239 Rielas-Worbl.
Tel. + Fax: 07731 / 79 06 82

Sehr nützlich -
Anzeigen studieren

Faisst
MALERWERKSTÄTTE
SANDSTRALARBEITEN
(SANDSTRÄHLEREI)
Sandstrahlarbeiten
an Holz und Metall
in jeder Größe
kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

SCHÖTTLE
• Kunststoff
• Holz
• Holz-Alu
-Fenster
SCHÖTTLE-Fenster
GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 99 16-0 · Fax (07732) 99 16-20

**Fenster
nach Maß!**
Fenster und Haustüren nach Maß
aus eigener Produktion.
Edmar Adamczyk
Fensterbau
Glaserl
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731/53346
www.adamczyk-fenster.de

Klimasunder stehen im Keller

3,4 Millionen veraltete Kessel in Deutschland

Die Schornsteinfeger bringen
es Jahr für Jahr in ihrer Erhe-
bung an den Tag: Viele Heiz-
kessel Deutschlands sind mo-
dernisierungsbedürftig. Wie
viele Geräte betroffen sind
und was die Altkessel mit
Klimaschutz zu tun haben,
darüber informiert der Bun-
desverband der deutschen
Gas- und Wasserversorgung
(BGW).
Nach den Erhebungen des
Bundesverbandes des
Schornsteinfegerhandwerks
konnten über eine Million
Heizungsanlagen im Jahr
2006 die Anforderungen der
Bundes-Immissionsschutz-
verordnung (1.BImSchV)
nicht erfüllen.
Etwa jede zehnte Ölheizung
und jedes zwanzigste Gas-
gerät hält die gesetzlichen
Bestimmungen nicht ein.
»Besonders die zu hohen
Abgasverluste sind proble-
matisch«, informiert John
Werner vom BGW. »Unge-
nutzt entweicht Energie in
die Atmosphäre, sodass die
Umwelt unnötig mit klima-
schädlichem Kohlendioxid
belastet wird. Die bemängel-
ten Anlagen sind nur die
Spitze des Eisberges«, erläu-



Der CO2 Ausstoß kann durch eine neue Heizung stark ge-
senkt werden.

tert Werner. Tatsächlich sind
etwa 3,4 Millionen Geräte äl-
ter als 24 Jahre und somit
technisch veraltet. Eine Heiz-
ungsmodernisierung bringt
etwa 20 bis 30 Prozent Ener-
gieeinsparung, die sowohl
dem Klima als auch der
Haushaltskasse zugute
kommt. Der BGW empfiehlt,
die alte Anlage nach 15 bis 20
Jahren auszutauschen.
Dabei bieten sich Heizungs-
modernisierungen gute Per-
spektiven, um Energie und
damit Kohlendioxid (CO2)
einzusparen. Nach einer Un-

tersuchung des Instituts
Wohnen und Umwelt liegt
das Potenzial beispielsweise
in einem freistehenden Einfa-
milienhaus aus den Jahren
1949 bis 1957 bei circa 12.000
Kilowattstunden Heizenergie.
Berechnet wurde der
Austausch von über 25 Jahre
alten Öl- und Gas-Konstant-
temperaturkesseln durch ein
Gas-Brennwertgerät mit So-
larwärmanlage.
Die größten Einspareffekte
ergeben sich im betrachteten
Fall beim Austausch des Öl-
Konstanttemperaturkessels.

VERMIETUNG

Singen-Südstadt, provisionsfrei
2-Zi-Wohnung, 56 m², Balk.
€ 350,00
TG-Stellplatz (kann mit angemietet werden) € 25,00
jeweils zzgl. NK/2 MM Kauton
AVG-Immobilien - 07 11/4 70 68 12

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Vermietungen:
Si-Nord, Neub., 3,5 Zi., EG, ca. 102 m² Kfz € 730,- + NK
78224 Singen · Tel. 07731/64472

Nachpächter gesucht!
Gutg. Restaurant in Radolfzell
zu verpachten.
120 m² + Innenhof.
Mobil: 01 77 / 2 13 09 77

Gaststätte Radrennbahn
ab sofort zu verpachten. Gaststätte und
Terrasse kompl. neu renoviert. Bilder unter
www.veloclub-singen.de
Bewerbungen unter Chiffre-Nr. 200951 an
das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

Büro-/Geschäftsräume
ab Januar 2008, 90 m², EG,
im Stadtteil Bohlingen zu vermieten.
07731/91 97 68 od. 0178/305 1109

Im Industriepark Gottmadingen
zu vermieten:
Produktionsfläche 500 m² mit
Kranbahn 3,2 t, gr. Vordach.
Weitere Flächen auf Anfrage!
HSG
Facility Management AG
Tel. +49 7731/97 67 15
www.hsg-fm.ch

Suche ab sofort einen
Nachmieter für Geschäftsräume
in der Ekehardstr. 3 in Singen, 105 m²,
0162/911 5604

Lkw-Garage
60 m² Grst./Lagerplatz ca.
1500 m², im Gewerbegebiet
Gießwiesen, Hilzingen, zu
vermieten.
Tel. 01 74/2 47 36 79

Grundstücke

Gottmadingsen 'Löhnen'
Bauplatz, ruhiges, bevorzugtes Wohngebiet, 450 m², für 1 Fam.-Haus voll erschlossen. KP 210.-/m². Tel. 07731/71282

Bauplätze in Bestlage !!!

Beuren a. d. Aach, kinderfr. Ortsrand. 600 m² Grst. € 82.500,-
Mühlhausen, 650 m² Grst. € 96.550,-
Ennen, traumhafte unverbauerte Lage 900m² Grst., voll erschlossen € 190.000,-
Worblingen, 666m² Grst., voll erschlossen ruhige + sonnige Lage € 125.000,-
Gottmadingsen-Am Breitenstein, sonnige Lage, 646 m² Grst. Preis a. Anfrage
Bietlingen, für Gartenfreunde, Bestlage, 895 m² für 1.500,- € 141.500,-
Riedheim, 700m² -1.200 m² Grst., voll erschlossen Preis a. Anfrage
www.heim-und-haus.de 07731-98260

Grundstück günstig
gesucht, T. 07731/866617 oder 0179-5898302

Ferienwohnungen

Italianische Adria
FeWo zu verm., T. 0221/7606734

Ferien-Chalet
„Im Wallis“ Schweiz, Wohnung ab 45.- SFR zu vermieten, Tel. 07731/23783 ab 8-17 Uhr

Apulien, Italien
Provinz Lecce, FeWo, pro Woche € 550,-, 2 Zi., Küche, Bad, (5 ltr. Oliv.-Öl gratis. Tel. 07731/26549

Ferien in Kroatien/Pula
Whg. f. 4-6 P., 10 min. zum Meer, 80-100,- €/Tag. Tel. 07731/61809

3-Zi.-Wg. Gottmad.
möbl. gepfl. Zust., ab 1.8. f. 2-3 M. zu vermieten, € 590,- inkl. aller NK, T. 0175-2227365

Garagen/Stellplätze

Garage Gesucht
nahe Hori - Radolfzell f. Oldtimer 07731-995562

TG.Stellplatz m.Tor,
abschließbar zu verm., 45,- €, R'zell Ekkehardstr. 07732/4180

Verkäufe

Brennholz Buche
od. Eiche ofenfertig, m³ 65,- €, Tel. 0175/1230538

1 Couchgarnitur
ausziehbar, Esszi.-Tisch + 6 Stühle, Gefriertruhe, Gefrierschr., Gastro-Kaffeemasch., Vollautom. WMF, Friteuse, Wurstbräter m. Gasanschl., zu verk., Tel. 0171/1240855

Klappb. Rollstuhl
VB, Tel. 07733/948867

runde Couchgarnitur
mit Schlaffunktion, blau gemustert, 200 €, Couchgarn. 3-2-1, anthrazit gemustert 150 € T.0152-08801505

Brennholz, reine Buche,
abs. trocken, zum Frühbezugspreis zu verk. Tel. 0179-1393646

Pegasus Motor-Roller
400,- €, Tel. 07732/972111

Fahrrad-Anhänger
chrom-nickel-Stahl, m. Hänger-kuppl., geeg. f. Hundetransp., VB 100,- €, Tel. 0160-1518172

EBK für Abholer
EBK m. E-Geräte, Buche/Edelstahl an Abholer/Ausbauer. VB: 1500,-, Tel. 0176-50400945

Rosenbogen NEU
stabil, Pulverlackbeschichtet Eisen, robust+Wetterfest, Größe: 230 x 130 x 40 cm, 75.-Euro, Tel: 53967

Chopper-Fahrrad
zu verkaufen, Tel. 0170 - 9731598
Küche zu verkaufen
Telefon 07731/911095

HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 - Singen, Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan
zu verkaufen

Betonmaschine „Lescha“ Mischer
170 Liter, Eberhardt Winkeldrehpflug 1 Schär 3 Punkt, zweiteilige Egge 3 Punkt. T. 07738/5163

Wohnungsauflösung
Wohnzi., -Schlafzi., -Küche ohne E-Geräte, Geschirr u.v.m. am Mittwoch, den 25.07. v. 13-17h, Hans-Jakobus-Str. 24 in Singen-Süd. Tel. 0174-3715175

6 Gartenstühle Metall,
NP 99,- €/Stück, für 49,- €/Stück. Tel. 07732/56163 ab 13 Uhr

7 Weinflaschen 10-30 l
m. Gärrohrchen, 1 Mostfaß 60 l m. Gäraufsatz, VB, T. 0171-7642046

Spalier-Zierzaun
dekoriert (6 Elem. m. Rosenbogen), weiß + Omas WZ-Buffer + Omas Nähmasch. (beide restaur.-bed.) + antike Stehlampe, Pr. VB, Tel. 07731/976943 ab 20 Uhr

Fast geschenkt 1-5 €
versch. Da.-Kleidung, Gr. 34-36, Pumps Gr. 35, Krawatten, Bastelbücher u. -artikel, Koffer neu, Beu-tycase, div. Flohmarkart., Tel. 0172-7402035

2 Gebr. Heizkörper
geign. f. Werkstatt, 1.80x1.45, 1.70x6.00. Tel. 0170-1837298

2 Holzfenster weiß
Außenmaß 125 x 86 cm mit Aufbaurolläden, Preis VHB, Tel. 07732/942708

Ablufttrockner
o. Schlauch 60€ 0172/5737255

Brennholz Buche
Brennholz Buche, gute Qualität, trocken und ofenfertig, günstig abzugeben, Tel. 01728707142

Brennholz Buche L 1 m
fertig gespalten T. 0151-17072384

Schö. Gartenzierbrunn.
NP € 320,- f. € 100 z. verk., Tel. 07731/984527 ab 19h.

Ölbrennwertheizkessel
gebraucht, mit Brenner zu verk., VHB. Tel. 0163-4354506

Massagieliege
klappbar, höhenverstell., neigbare Kopfstütze, Nasenschlitz für 160 € T. 07731/955965

Warmluftkachelofen
gut erhalten wg. Einrichtungsänderung preisgünstig zu verk. Die Ofenkacheln sind taubenblau. Tel. 07774/6556 od. 0170-2248338

Wohnungsauflösung
Garderobe, Polstergarn., WZ-Schrank, Bücher, Schildkröt Puppe linge zu verk., T. 07731/48113

Günstig zu verkaufen
1 elektron. Registrierkasse TEC, 1 Kühlzelle, Vissmann, 2x 1.80 m, Tel. 07731/26619 oder 62861

6 Gartenstühle Metall,
NP 99,- €/Stück, für 49,- €/Stück. Tel. 07732/56163 ab 13 Uhr

7 Weinflaschen 10-30 l
m. Gärrohrchen, 1 Mostfaß 60 l m. Gäraufsatz, VB, T. 0171-7642046

Spalier-Zierzaun
dekoriert (6 Elem. m. Rosenbogen), weiß + Omas WZ-Buffer + Omas Nähmasch. (beide restaur.-bed.) + antike Stehlampe, Pr. VB, Tel. 07731/976943 ab 20 Uhr

Fast geschenkt 1-5 €
versch. Da.-Kleidung, Gr. 34-36, Pumps Gr. 35, Krawatten, Bastelbücher u. -artikel, Koffer neu, Beu-tycase, div. Flohmarkart., Tel. 0172-7402035

2 Gebr. Heizkörper
geign. f. Werkstatt, 1.80x1.45, 1.70x6.00. Tel. 0170-1837298

2 Holzfenster weiß
Außenmaß 125 x 86 cm mit Aufbaurolläden, Preis VHB, Tel. 07732/942708

Ablufttrockner
o. Schlauch 60€ 0172/5737255

Brennholz Buche
Brennholz Buche, gute Qualität, trocken und ofenfertig, günstig abzugeben, Tel. 01728707142

Brennholz Buche L 1 m
fertig gespalten T. 0151-17072384

Haushaltsauflösung
Mi. 1.8. von 10-20 Uhr in Rielasingen, Oberdorfstr. 35

Garagen-Kipptor
5,40x2,50m billig abzugeben, Tel. 07732/7636

Aquarium 540L
150x60x60 + Unterschrank, Tel. 0176/22321511

Kaminofen schwarz m.
Zubehör u. Bodenglasplatte, Ek-couch wg. Umzug günstig zu verk. Tel. 07735/440567 ab 17 h

WIR RÄUMEN UNSER LAGER!!!!
Stores, Deko lfd. m. ab 5,- € viele Einzelstücke reduziert Näheservice 50% Rabatt

BIS DONNERSTAG 26.07.07
GARDINENATELIER
Ringsstr. 4, Singen, Tel. 07731/185872

MONTAG-DONNERSTAG 10-18 UHR

Wolf Gasheizung
10 J., sgt. Zust., einwandfr. Werte, 155 l Edelstahlkessel, 300,- €. Tel. Si. 909988 o. 0152-06634672

Feuerfeste Eisentür mit
Rahmen 1x2 m, günstig abzugeben. VB Tel. 07771/5214

Cartier Santos Quartz
Stahl, gold, 1500,- € 01771-9318881

Haushaltsauflösung
Do., 15-18 Uhr, Fr. 17-20 Uhr/K. Morscheck, Ramsenerstr. 36a, Gailingen.

Futon-Bett 2x2 m
Wenige, wenig gebraucht, günstig, VB. Tel. 0179/ 7918122

Viele Babysachen
+ Möbel, Ki.-Wg., Bettchen, Babywiege, alles wie neu. Tel. 0176-65210086 o. 07731/944314

Gartenmöbelgarnitur
Tisch, 1 Bank, 2 Stühle, rustikal/Holz, 150 €, T. 07733/1534

Klimaanlage, Mac Cool
PM80CR, neu, 150,- € VB Tel. 07735/440970

Häuslebauer aufge-
passt ! Einbaubadewanne Acryl rund, Farbe elfenbein, 1,30, kpl. m. Armaturen, wenig gebraucht, VB 300,- €. Freitragende Holzterrasse ca. 4,50 m. lang gerade, ein Leimbinder m. Geländer li. 450,- €. Div. Türblätter, weiss erst neu lack. links 3 Türen 86er, 1x73,5 Breite, rechts 1x86er u. 73,5 Breite, je Türblatt 20,- €. Tel. 0172 7436551

Zenza Bronica SQ/A
m. Zubehör, VB 800,- €; Teppich Nepal Takura, 2 m, dkl.-blau-bunt, VB 400,- €. Tel. 07731/144490

Sport-Freeride aufge-
passt ! Heim-Crosstrainer von Pro-Form 595 E m. Schwungrad u. wie neu 150,- €. Tel. 0172 7436551

Architekten, Planer auf-
gepasst ! Freitragende Holzterrasse ca. 4,50 m. lang, gerade, ein Leimbinder m. Geländer li., Teak 450,- €. Tel. 0172 7436551

Häuslebauer ! Original
Klafs Sauna-Einbaugehäuse ohne Ofen, ca. 2,5 lang x 1,92 breit, ca. 2,00 m hoch, in einzelne Elemente aufgeteilt, kpl. Elemente m. Dämmung, wenig benutzt, 400,- €. Tel. 0172 7436551

Brother Faxgerät 1030
m. Tel. u. viele Funktionen, auch PC-geign., Sigma CR 3000 Registrierkasse, günstig zu verk., Tel. 07739/926130 mit AB.

Top Angebot
eine Garage voller schöner Sachen: Antiker Waschschrank, 2 Betten, Schrank 2-türig, Glas-Sideboard, Bilder und Accessoires (Topzust.), und das alles für nur 500 € zu verk., kein verhandeln. Bei Interesse muß alles mitgenommen werden. Tel. 07731/922865

Zu verkaufen
Neu: Dachfenster-Faltstore (Roto), Rahmen 94x120, 150,- u. Verd.-Rollo 74x91, 80,-, WC-Druckhalter (DAL) 45,-, 12 Dachrinnenhalter 150,-, 18,-, wie neu: Vacuapack (Krupps) 25,-, Autostaubsaug (Progress) auch als Pumpe, 30,-, Integralhelm XL 25,-, Türabsp.-Gitter 15,-, T. 07732/56624

EBK, gt. Zustand,
400 €, Tel. 0160-98422715

Garagentorantrieb, neu
noch verpackt, wg. Umzug günstig abzugeben. T. 0160/ 92423607

Wohnungsauflösung
2 Schlafsofas, 2 Glasouchti., 2 Mikrowellen, Schrankw., Couchgarn., Kühlschr., Spülmasch., Essgerä., antike Vitrine, div. Lampen uvm., Tel. 0170-2443407

Vollholz-Doppelbett
hell, m. Rost u. Matr., 70 €, Da.-Fahrrad 5-G., 60 €, Zeichenbrett, VB, Tel. 0160-96443828

Fitnesscenter Kettler
Hundebox f. Auto, Pferdesattel u. artikel, kl. Traubenpresse, gr. Weinbauchflaschen, leere Weinflaschen, Standbohrmasch., Tel. 07731/29379

8 alte Nähmaschinen
1917-1956, VB. Tel. 0171-4905986

Röhrenradio
Nordmende, Holzgehäuse, guter Klang, 40 €, Tel. 07731/955487

Fahrräder
suche Klappfahrrad wer verschenkt o. verkauft günstig Tel. 07731/46495 von 8-12 Uhr

Fahrrad Saxonette
0,7 PS Benzin-Motor, Federung, E-Start, kaum gefahren, NP 1.650,-, VB: 999,- inkl. Versicherung, Tel. 0172-7452786 ab 09:00 Uhr

Shopleiter Jimmy nach einem Jahr sehr zufrieden

Motorrad-Ecke ist erfolgreich

Helm-Center bietet die größte Auswahl in der Region

Singen, Industriegebiet Süd. Dass Motorradbekleidung sicher und funktional sein muss versteht sich von selbst, dass aber auch der modische Aspekt nicht zu kurz dabei kommt, dafür sorgt die große Bekleidungs Auswahl bei der Motorrad-Ecke. Besonders werden das im Helm Bereich integrierte Shoei- und Schuberth-Kompetenz-Center von den Kunden sehr positiv aufgenommen, so Jimmy weiter. "Ich lege sehr großen Wert auf eine umfassende und kompetente Beratung, auch wenn diese mal länger dauert. Denn nur mit richtig passender und für den jeweiligen Zweck geeigneter Bekleidung macht Motorradfahren auch wirklich Spaß." Sicherheit steht hierbei an erste Stelle. "Nehmen wir zum Beispiel den Familienvater oder den jungen Unternehmer, diese können es sich nicht leisten mit Verletzungen, die mit der richtigen Schutzkleidung vermeidbar gewesen wären, auszufallen. Da wäre das Risiko viel zu hoch." So sieht Serbest die Beratung als das A und O um zufriedene Kunden zu gewinnen und auch langfristig erfolgreich am Markt zu sein. Und das er und sein Team hierbei eine führende Rolle spielen, das erfährt er jeden Tag im Gespräch mit seinen Kunden. Übrigens ist der Shopleiter bereits seit über 18 Jahren bei der Motorrad-Ecke und führte lange Zeit den Shop in Stuttgart.

vor einem Jahr übernommen habe, hat sich hier einiges getan. Ich habe den Helm-Bereich noch weiter ausgebaut, einen großen Stiefel-Corner integriert und bin einer der wenigen großen Biase-Stützpunkthändler in Deutschland." Besonders werden das im Helm Bereich integrierte Shoei- und Schuberth-Kompetenz-Center von den Kunden sehr positiv aufgenommen, so Jimmy weiter. "Ich lege sehr großen Wert auf eine umfassende und kompetente Beratung, auch wenn diese mal länger dauert. Denn nur mit richtig passender und für den jeweiligen Zweck geeigneter Bekleidung macht Motorradfahren auch wirklich Spaß." Sicherheit steht hierbei an erste Stelle. "Nehmen wir zum Beispiel den Familienvater oder den jungen Unternehmer, diese können es sich nicht leisten mit Verletzungen, die mit der richtigen Schutzkleidung vermeidbar gewesen wären, auszufallen. Da wäre das Risiko viel zu hoch." So sieht Serbest die Beratung als das A und O um zufriedene Kunden zu gewinnen und auch langfristig erfolgreich am Markt zu sein. Und das er und sein Team hierbei eine führende Rolle spielen, das erfährt er jeden Tag im Gespräch mit seinen Kunden. Übrigens ist der Shopleiter bereits seit über 18 Jahren bei der Motorrad-Ecke und führte lange Zeit den Shop in Stuttgart.

hoch." So sieht Serbest die Beratung als das A und O um zufriedene Kunden zu gewinnen und auch langfristig erfolgreich am Markt zu sein. Und das er und sein Team hierbei eine führende Rolle spielen, das erfährt er jeden Tag im Gespräch mit seinen Kunden. Übrigens ist der Shopleiter bereits seit über 18 Jahren bei der Motorrad-Ecke und führte lange Zeit den Shop in Stuttgart.

hoch." So sieht Serbest die Beratung als das A und O um zufriedene Kunden zu gewinnen und auch langfristig erfolgreich am Markt zu sein. Und das er und sein Team hierbei eine führende Rolle spielen, das erfährt er jeden Tag im Gespräch mit seinen Kunden. Übrigens ist der Shopleiter bereits seit über 18 Jahren bei der Motorrad-Ecke und führte lange Zeit den Shop in Stuttgart.

Shopleiter Jimmy Serbest
"Mein Erfolgsrezept: Kompetente Fachberatung und eine riesige Auswahl zu fairen Preisen."

Handschuhe gratis!

im Wert von **79,95**

UVP des Herstellers

*Gratis dazu bei jedem Einkauf ab 200 Euro!
Gilt auch bei einem Einkauf von bereits reduzierten Artikeln!

*2. Wahl Artikel, ohne Garantie und Umtausch.

RACER®
Alles andere als normal.

Carbon-Handschuh
Racer Wega

Racing Protektorenhandschuh mit Carbonprotektor über alle Knöchel, Keypotec Schleifschutz und Pittards Innenhand, ergonomisch vorgeformt, ...

Motorrad- / Rollerbekleidung
Helme • Zubehör

MOTORRAD ECKÉ

Motorrad-Ecke
Georg-Fischer-Str. 29
(Industriegebiet Süd, im OBI-Gebäude)
SINGEN

www.motorrad-ecke.de

STELLENMARKT

Ihr Partner für die Zerspanungstechnik

- CNC - Bearbeitung
- Präzisionstechnik
- Drehen Fräsen Bohren

Dreherei Deuer

Wir sind ein junges mittelständisches Unternehmen im Bereich der Lohnfertigung mit breitgefächertem Teilespektrum. Wir sind im Begriff, uns zu vergrößern, daher ist die Stelle eines

CNC-Zerspanungsmechanikers (m/w)
zu besetzen. Verfügen Sie über Teamfähigkeit und Flexibilität, dann bewerben Sie sich bei:

Dreherei Deuer e.K. - Inh. Wolfram Sauter
Bachweg 4a - 78259 Mühlhausen - Tel. 0 77 33 / 83 53 - Fax 0 77 33 / 23 05

Verkäufer/in gesucht!
Voll-, Teilzeit oder selbstst., mit PKW.
Tel. 0 74 61/96 29-5 27

MINIJOBS

2 Bedienungen
(2x wöchentlich) auf 400-€ Basis für morgens und abends, 6.00 - 12.00 Uhr u. 18.00 - 24.00 Uhr
Tel. 0176/24 76 58 23

Wir suchen 6 hochdeutsch sprechende **Telefonistinnen**
w/m ab sofort im Angestelltenverhältnis. Tel. 01 76/76 35 40 07

Suchen Zahnarzthelferin
aus Radolfzell / Singen und Umgebung mit Kenntnissen in Kieferorthopädie und Verwaltung. Zuschritten mit den üblichen Bewerbungsunterlagen werden erbeten unter Chiffre-Nr. 200946 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

Einkommen zu vergeben
Mehr Unabhängigkeit und Lebensqualität. Mit einem zweiten Einkommen ist alles möglich
Fa. Grath, Tel. 0 83 75 / 92 16 75

Immer ein guter Werbepartner
Wochenblatt

Suchen examinierte Altenpflegerin
Vollzeit oder Teilzeit für sofort
Seniorenheim „Haus Konstanz“
Konstanzer Weg 8, 78262 Gailingen am Hochrhein
Heimleitung: Frau Kurth, ☎ 0 77 34 / 16 96

Facharbeiter / Fachhelfer (m/w)

aus Handwerk und Industrie mit und ohne Abschluss, zur FestEinstellung gesucht. Führerschein und Pkw sind von Vorteil!



August-Ruf-Str. 5a
D-78224 Singen/Htvl.
Telefon 07731-995213
www.dippel.de

Zeit zum Wechsel

Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistungen

Wir suchen bei bester übertariflicher Bezahlung, Führerschein + PKW von Vorteil:

- **Industriemechaniker (m/w)**
- **Schlosser/Schweißer (m/w)**

Rolf Plümer GmbH, Personaldienstleistung

78224 Singen, DAS 3 / Wehrdstr. 7, Tel. 0 77 31 - 42 01-4

singen@rolf-pluemer.de, www.rolf-pluemer.de

Rolf Plümer, Der gute Name für Personaldienstleistungen ...

SERVICE DER SPAß MACHT

Teamleiter m/w in Vollzeit

Werden Sie Teil eines erfolgreichen Unternehmens und betreuen Sie unser Mitarbeiterteam in einem **SB-Warenhaus in Singen**.

Ihr Aufgabengebiet:

- Sie betreuen ein größeres Team von Mitarbeitern und erstellen die Einsatzpläne in Zusammenarbeit mit unserem Kunden
- Sie erfassen die Arbeitszeiten und sind verantwortlich für die termingerechte Weiterleitung an die Firmenzentrale
- Sie sind Schnittpunkt zwischen Mitarbeiter und Außenbestand

Ihr Profil:

- Sie sind ein Organisationaltalent und haben Führungsqualitäten
- Sie haben Freude am Umgang mit Menschen und sind kommunikationsstark
- Sie haben Erfahrung mit der Arbeit im Einzelhandel

Unser Angebot:

- Gründliche Einarbeitung und Mitarbeiterschulungen
- Überdurchschnittliches Gehalt und Entwicklungsmöglichkeiten
- Ein junges innovatives Team mit freundlicher Stimmung

Ihre vollständige Bewerbung schicken Sie bitte an:
SIG Human Resources GmbH • z. H. Michael Talke
Plorzheimer Str. 128 • 76275 Ettlingen

sig HR

Praxismanagement und Abrechnung

Wir sind eine moderne Zahnarztpraxis mit Wohlgefühlcharakter. Seit unserem Umzug Mitte 2005 sind wir in neuen, außergewöhnlichen Räumen. Ausser KFO decken wir sämtliche Spektren der Zahnmedizin ab.

Sie haben ein freundliches Auftreten, sind aufgeschlossen und engagiert, arbeiten gerne selbstständig, suchen eine Vollzeitstelle als Leiterin der Praxisverwaltung und haben gute Kenntnisse in Bema und GOZ.

Dann suchen wir Sie! Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

Praxis Dr. Basset • St.-Johannis-Str. 1
78315 Radolfzell • Tel. 07732 / 30333

► **www.dr-basset.de**

dr.basset
Ästhetische Zahnmedizin



Best conditions for your career.

BINDER, die Marke für höchste Ansprüche, ist weltweit der größte Spezialist für Simulationsschranke für das wissenschaftliche und industrielle Labor. Wir bieten Ihnen beste Bedingungen, um sich beruflich zu entfalten – und die Marke BINDER noch erfolgreicher zu machen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

- Personalsachbearbeiter m/w
- Sales Administrator m/w
- Market Manager m/w
New European Countries
- Technische Einkäufer m/w

Weitere Informationen zu den einzelnen Stellen finden Sie auf unserer Homepage.

BINDER GmbH
Claudia Buschle
Im Mittleren Ösch 5
D-78532 Tuttlingen
Telefon: (0 74 62) 20 05-628
karriere@binder-world.com

BINDER
Best conditions for your success

Unser Team

braucht Verstärkung !

Sie (ab 18 Jahren), freundlich im Umgang mit Kunden, suchen eine selbstständige Tätigkeit auf 400,- €-Basis ? (Gerne auch Freiberufler)
Arbeitsstätte in Konstanz ab 01.09.2007.
Kurzbewerbung wird erbeten
unter Chiffre-Nr. 200953 an das SWB,
Postfach 320, 78203 Singen.

Wer sagt, es gäbe keine Jobs?

Wir suchen (m/w):

Sekretärin

- mit sehr guten Englischkenntnissen in Wort und Schrift
- Berufserfahrung erforderlich
- kaufm. Ausbildung

Richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an: persona service, z.Hd. Frau Störk, Engestr. 6, 78224 Singen

Informieren Sie sich unter **www.persona.de** über unsere tagesaktuellen Stellenangebote.

Tel. 0 77 31 78 90-0



WIR SUCHEN IN GOTTMADINGEN UND GAILINGEN AUSHILFSKRÄFTE (M/W)

IHRE AUFGABEN

- Warenpräsentation
- Warenverarbeitung
- Kassenverantwortung
- Sauberkeit und Ordnung

IHR PROFIL

- Zuverlässigkeit und Flexibilität
- Interesse und Spaß an Mode
- Freundlichkeit und offene Art mit Kunden

INTERESSE?

Dann bewerben Sie sich bitte mit Ihren kompletten Bewerbungsunterlagen direkt vor Ort.

Takko Fashion

Frau Häckel
Kornblumenweg 41
78244 Gottmadingen



CAFE herold Bäckerei - Konditorei

Wir sind ein qualitätsorientiertes Unternehmen und suchen für sofort oder nach Vereinbarung zur Vergrößerung unseres Betriebes engagierte Mitarbeiter.

- **Bäckereifachverkäufer(in)** in Teilzeit / 400-€-Basis
- **Aushilfen** für verschiedene Bereiche auf 400-€-Basis

Sie sollten über eine entsprechende Ausbildung oder Berufserfahrung verfügen.

Suchen Sie eine neue Herausforderung an einem sicheren Arbeitsplatz?

Schicken Sie uns Ihre Bewerbung zu oder vereinbaren Sie einen Termin mit Frau Herold

August-Ruf-Str. 13
78224 Singen
Tel. 07731/62592

Fulltime-Job in den Abendstunden

SERVICE DER SPAß MACHT

Wir suchen ab sofort zur Betreuung verschiedener Verbrauchermärkte in Süd Baden-Württemberg eine/einen **Teamleiter/In in Festanstellung**

Ihr Aufgabengebiet:

Koordination der Regalverräumung
Personaleinsatzplanung und Führung des Serviceteams
Sie sind der erste Ansprechpartner für den Marktleiter
Sie sind Schnittstelle zwischen Kunde und der MGH

Ihr Profil:

Suchen eine neue Herausforderung
Sie sind flexibel und haben Spaß im Team zu arbeiten
Einsatzbereitschaft und Verantwortung zeichnen Sie aus
Erfahrung im Einzelhandel von Vorteil.

Arbeitszeit:

Montag bis Samstag von 17.00 Uhr bis 24.00 Uhr

sig RETAIL

MGH Marketing & Handelservice GmbH
z.Hd. Fr. Müller • Plorzheimer Str. 128 • 76275 Ettlingen

Wir suchen Aushilfskräfte m/w Elektro-Montage

idealerweise Mechatroniker/innen
Energieanlageelektroniker/innen o.ä.

auf 400,- €-Basis.

Kontaktadresse:
Waldorf Technik GmbH & Co. KG
Richard-Stocker-Str. 12
D-78234 Engen

Email: info@waldorf-technik.de
Telefon: +49-7733-94 64-0

Zeit zum Wechsel! Gewerbliche Mitarbeiter (m/w) gesucht! Kernkräfte. Unternehmen warten auf engagierte und flexible Mitarbeiter. Langfristige Einsätze sind die Regel und ihr Arbeitsvertrag ist unbefristet. Einstellungen ab sofort. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen. Randstad, 78224 Singen, Erbergerstr. 2, Tel. 07731/18550

Maschinenbediener

Automobilzulieferer sucht
für Groß-Zerspanung.
Tel. 0 77 31 / 79 62 13
Eurocomp Systems KG
Erwin-Dietrich-Str. 11/2
78244 Göttingen

WARUM NICHT GLEICH SO?

persona service
Wir suchen **Produktionsmitarbeiter** in 2-3-Schicht in Vollzeit.
Rufen Sie an. Tel. 0 77 31 / 78 90-0

www.tuja.de

Wir gehören zu den großen Anbietern von Personaldienstleistungen. Renommiertere Firmen arbeiten gerne mit unserem hochqualifizierten Personal. Viele Unternehmen konnten wir schon überzeugen und wir expandieren weiter.

Wir suchen ab sofort (m/w):

- **Industrie-/Kfz-Lackierer**
 - **Mechatroniker**
 - **Betriebselektriker**
 - **Gas-/Wasserinstallateure**
 - **Küche/Beiküche**
- außerdem:
- **Lötter mit Erfahrung**
 - **Gießereihelfer**
 - **Maschinenbediener mit Staplerschein**

TUJA Zeitarbeit GmbH
Höllstr. 17, 78315 Radolfzell
Tel. 07732/820391-0
Fax 07732/820391-22
radolfzell@tuja.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

erfahrenen Metallbauer / Schweißer

(WIG, MIG, MAG, Elektrisch Schweißen) mit guten Kenntnissen im Zeichnungslesen sowie selbstständiges Arbeiten sind erwünscht.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Fr. Rosmarie Holenstein unter der Nummer 00 41 52 741 31 21 gerne zur Verfügung.

Matica AG
Hauptstr. 2 • CH-8259 Kallenberg

Ihre Perspektive bei persona service

Wir suchen eine/n

Verwaltungsmitarbeiter/in in Vollzeit

für unseren Empfangs- und Verwaltungsbereich in Singen.

Folgende Tätigkeiten erwarten Sie u.ä.:

- Erstellen von Verträgen
- Verwaltungsvorgänge zur Kunden- und Mitarbeiterseite
- allgemeine Bürotätigkeiten

Wenn Flexibilität und Verantwortungsbewusstsein keine Fremdwörter für Sie sind und Sie freundlich, nett und aufgeschlossen sind, dann bewerben Sie sich schriftlich mit der Kennziffer 505 bei: **persona service**
Engestr. 6, 78224 Singen

Wir bieten:

- Feste, unbefristete Anstellung
- in einem expandierenden Unternehmen
- Entlohnung nach Tarif

www.persona.de



HEIMARBEIT

Verlag bietet Heimverdienst!
Gratisinfo anfr.: T. 0791-9781483

Zeit zum Wechsel

Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistungen

Wir suchen bei bester übertariflicher Bezahlung, Führerschein + PKW von Vorteil:

- **Ferienjob-Aushilfen (m/w)** mit techn. Kenntnissen, Mindestalter 18 Jahre
- **Staplerfahrer (m/w)**
- **Lackierer (m/w)**

Rolf Plümer GmbH, Personaldienstleistung

78224 Singen, DAS 3 / Wehrdstr. 7, Tel. 0 77 31 - 42 01-4

singen@rolf-pluemer.de, www.rolf-pluemer.de

Rolf Plümer, Der gute Name für Personaldienstleistungen ...

IRON Fitnesscenter Singen

Wir suchen weibl. **THEKENKRÄFTE** auf 400-€-Basis mit Erfahrung und Teamgeist

Iron Fitness & Boxcenter - Gewerbestraße 5 - D-78224 Singen - Tel. 07731 / 13555

SERVICE DER SPAß MACHT

Ein Job in den Abendstunden

Werden Sie Teil einer erfolgreichen Serviceteam - Service in Teilzeit / 400,- € Basis

Wir suchen: Ab sofort zuverlässige **Mitarbeiter (m/w)** für unseren **Regalservice** in einem **SB-Warenhaus in Singen**

Wir bieten: Eine Beschäftigung auf geringfügiger Basis bzw. Teilzeit. Finden nach telefonischer Vereinbarung vor Ort statt.

Arbeitszeit: Mo. - Sa., 2-3 x Woche, 20:30 Uhr - ca. 24:00 Uhr

Haben wir Sie neugierig gemacht? Dann rufen Sie uns an: **07243 - 562 428**

MGH Marketing & Handelservice GmbH
Plorzheimer Str. 128 • 76275 Ettlingen

sig RETAIL

Trybol Trybol Trybol

Unternehmung mit 25 Mitarbeitern und 100-jährigem Bestehen sucht in kleines, dynamisches Team

CHEMIKER/IN

mit langjährigem und gutem Know-how im Bereich Kosmetika und Körperpflege zur Entwicklung von projektbezogenen Rezepturen. Keine Basisforschung.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Trybol AG
Rheinstr. 86, Postfach 10 68, CH-8212 Neuhausen 1

Perspektive mit Zukunft

für unser Büro in Singen suchen wir in Voll-/Teilzeit

Repräsentanten/innen

Branchenfremde werden durch ein erfahrenes Team gründlich eingearbeitet. Wir führen Sie zum Erfolg!

Bewerben Sie sich bitte bei unserem Herrn Höhn.

OSG Gesellschaft für Immobilien und Wirtschaftsberatung mbH
Freiheitstr. 56, 78224 Singen, Tel. 07731/86710

ivd Immobilienverband Deutschland

Für unseren Bereich

Sekretärin 400-Euro-Basis

suchen wir ab sofort eine motivierte Mitarbeiterin mit den Tätigkeits-schwerpunkten

- allgemeine Sekretariatsarbeiten
- Englischkenntnisse sind Voraussetzung
- Chinesisch von Vorteil

Wenn Sie Spaß haben an selbstständigem Arbeiten sollten Sie sich unbedingt genauer über diese Position informieren.

Am besten sprechen Sie mit uns: 077 74/93 98-0 oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild, gerne auch per Mail:

European Technology and Trade Center GmbH
Ten-Brink-Str. 14 • D-78269 Volkershausen
Telefon 077 74/93 98-0

Wir suchen Sie!

Sie sind flexibel, einsatzfreudig und suchen eine neue Tätigkeit als:

Facharbeiter, Fachhelfer und Helfer (m/w)

aus den Bereichen

- **Metal**
- **Heizung/Sanitär**
- **Elektro/Elektronik**
- **Maler/Lackierer**
- **Chemie/Pharmazie**
- **Lager und Transport**

dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung:

Tel. 0 77 31 / 95 67 - 33

PersonaPlan GmbH Widerholdstr. 50a 78224 Singen



Landkreis Konstanz/Singen

Zahntechniker/in

f. KFO-Labor gesucht n. Vereinbarung.

Zuschriften mit den üblichen Bewerbungsunterlagen werden erbeten unter Chiffre-Nr. 200950 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

RUNTIME

Erfolg mit einem starken Personaldienstleister
RUNTIME SERVICES ist ein bundesweiter Serviceanbieter von Fachpersonal und hat sich auf die Vermittlung von Arbeitnehmern spezialisiert.

WIR STELLEN EIN:

Produktions-/Montagemitarbeiter (m/w)
für Kunden in Stockach

Interessiert? Dann rufen Sie uns an unter:
Tel. 07731/8275961, E-Mail: nl.singen@runtime-services.de

Mitarbeiter/in für den Anzeigenverkauf

im Innen- & Außendienst (Vollzeit) gesucht

Wir sind seit über 20 Jahren am Markt und suchen zur Verstärkung unseres Teams neue, motivierte Mitarbeiter. Wir freuen uns auf Sie, wenn Sie folgende Pluspunkte mitbringen:

- Erfahrung im Verkauf von Vorteil, jedoch nicht Bedingung
- Überdurchschnittliches Engagement
- Kontaktfreude und Redegewandtheit
- Erfolgsorientiertes Denken und Handeln



Bei Fragen wenden Sie sich an Frau Brinkert,
Tel. 07731/95 74 10 oder schicken Sie uns direkt
Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:
TV3 Medienverlag • Theodor-Hanloser-Str. 7 • 78224 Singen

Tegometall

Schüler und Studenten !!!

Für die Ferienzeit suchen wir noch einige

Aushilfen

für unsere Werke in Krauchenwies und Sauldorf.

Wenn Sie Interesse an einer Tätigkeit in einem metallverarbeitenden Betrieb haben und 18 Jahre alt sind, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich oder per E-Mail bei

Tegometall Ladenbau GmbH
Bleicherstraße 14, 78467 Konstanz
personal@tegometall.de

Kurierfahrer(in) ges.

Verdienst monatl. bis 2.500,- € Serios!
Telefon 01 80 - 5 0021 70 (14 ct/Min.)

Erfolgreiches Dienstleistungsunternehmen
sucht zuverlässige deutschsprachige
Reinigungskräfte
für ein Objekt in Singen, flexible Arbeitszeit
WISAG Gebäudereinigung
01 72/609111, Herr Czerny

Wir suchen
Omnibusfahrer (m/w)
für Reise- u. Linienverkehr mit
Führerscheinklasse D/DE
(Voll- u. Teilzeit)

FECHT
OMNIBUS
Im Eschle 17, 78333 Stockach
Industriestraße 8, 88605 Mettkirch

Selbstständig arbeitender
Elektroinstallateur(in)
gesucht.
Elektro Mendrok
Tel. 07731/60022
Mo. - Do. von 13.00 - 17.00 Uhr
Fr. von 8.00 - 12.00 Uhr

Bardamen

zur Aushilfe o. in Dauer-
stellung gesucht.
Tel. 0 77 03 / 9 38 40
01 62 / 4 59 25 49

Putzhilfe
für Büroräume gesucht,
auf **400,- € Basis**

2 x vormittags
Mittwoch + Samstag
autohaus | klett
BEIT 1984
Robert-Bosch-Straße 10
78239 Rielasingen
Telefon 07731/9249-3

WIR HABEN IHN!!!
www.dein-job-im.net

Produkttester

ges., super Bezahlg.
Tel. 0 69 / 66 10 24 16

Suche
AUSHILFE
auf 400,-€-Basis
Demeter Gemüsebau Kessler
in Bohlingen, Tel. 01 62 / 98 37 424

Familie und Beruf?

Wir haben die Lösung!
Selbstständig von zu Hause aus!
Von € 1.233,- bis € 6.436,- mtl. mögl.
Kostenlose Onlinepräsentation
E&S Marketing GmbH www.erfolgs-ag.com

Ihr Auto kann Geld verdienen !!

Wie: Durch Werbefahrten und Werbekampagnen
Wieviel: Monatlich von 50,- bis 550,- €
F.o. Domger, Tel. 0 5874 / 15 50
Rufen Sie uns an, unser Außendienst kommt
dann zu Ihnen!

Das ist Ihre Chance!
Wir suchen (m/w):
- 2 Industriemechaniker
- 3 Elektroinstallateure
(Führerschein + PKW von Vorteil)
Rufen Sie an! Tel. 07731/7890-0
persona service
www.persona.de

Nebenjob gesucht?

Du bist mobil, schlank, gepfl.,
zuverl., zw. 25 und 40 J. jung,
sprichst sehr gut deutsch und hast
Erfahrung als Barfrau o. ä.?
Dann bewirb Dich telefonisch
Mo.-Fr. 10 - 17 Uhr
unter 0041 78 - 889 17 88
SUN-FUN AG
Kontaktbar Kiss
Zürcherstrasse 48
CH-8245 Feuerthalen

Sichere Fahrer (m/w)

für PKW-Überführung ges., super Verdienst +
serios! Telefon 01 80-500 5389 (14 ct/Min.)

Top-Nebenverdienst
www.woher-mehr-geld.de

Reinigungskräfte

ges., gute Bezahlung!
Tel. 01 80/500 5390 (14 ct/Min.)

Superjob

für Bar- und
Animierdamen
Tel. 01 62 / 4 59 25 49

CMC Personal GmbH

Für den Einsatz bei unseren
Kunden suchen wir Personal
im Bereich:

- Produktionshelfer/innen
- Maschinenbediener/innen
- Montagearbeiter/innen
- Werkzeugmacher/in
(mit Brief; Festanstellung)
- Kfz-Mechaniker/in
(mit Abschluss)
- Elektriker/in (mit Brief und
Berufserfahrungen)
- Industriemechaniker/in (mit
Brief; Festanstellung)
- Elektrotechniker/in (Vermittlung)

Wir bieten Entlohnung nach
DGB /IGZ-Tarif,
übertarifliche Vergütung
und unbefristete
Arbeitsverträge

CMC Personal GmbH
Theodor-Hanloser-Straße 4
78224 Singen

Ansprechpartner:
Herr Renna 07731 - 9537-10

Wir sind ein innovatives, kompetentes und leistungsstarkes Anzeigenblatt und suchen:

verkaufsstärke Persönlichkeiten (m/w)

für den Außendienst

Ihre Aufgaben:

- Gewinnung, Pflege und Betreuung von lokalen, regionalen und überregionalen Kunden
- zielgerichtete Planung Ihrer Verkaufsaktivitäten
- Erstellen von Kundenpräsentationen
- Ausarbeitung von Angeboten
- administrative Tätigkeiten

für den Innendienst

Ihre Aufgaben:

- Planung der Verkaufsaktivitäten für den Verkaufspool
- Erstellen von Angeboten und Kundenpräsentationen
- Umsatzüberwachung und -planung für den Verkaufspool
- Übernahme von Außendienstaufgaben und Kundenbetreuung
- administrative Tätigkeiten

Sie

- können verkaufen
- verfügen über gute Menschenkenntnis
- haben eine gute kaufm. Ausbildung - idealerweise als Verlagskauffrau/-mann
- sind zielorientiert und belastbar
- verfügen über gute schriftliche und mündliche Deutschkenntnisse
- haben fundierte PC-Kenntnisse
- sind ehrgeizig, umsetzungstark und zuverlässig
- haben ein kompetentes Auftreten
- haben einen PKW-Führerschein
- wollen Erfolg und wissen, dass vor dem Erfolg die Arbeit steht

Wir

- bieten Ihnen einen Arbeitsplatz in einem gut ausgebildeten Verkaufsteam mit klaren Zuständigkeiten
- sind eines der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands
- fördern lernwillige Menschen
- bieten bei guter Leistung einen sicheren Arbeitsplatz
- wollen Erfolg und wissen, dass vor dem Erfolg die Arbeit steht

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail
unter p.peschka@wochenblatt.net oder per Post.

Singener Wochenblatt • z. Hd. Herrn Peschka
Hadwigstr. 2a • 78224 Singen

Wochenblatt

GRATIS - Jobs per E-Mail

nice job.de

Süddeutsche - Stellenbörse

Landkreis Konstanz

Vollzeit-Zahnarzthelferin

Schwerpunkt: KFO

ab sofort für Rezeption und Stuhlassistenz gesucht.

Zuschriften mit den üblichen Bewerbungsunterlagen werden erbeten unter Chiffre-Nr. 200949 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

SOMMERAKTIONEN

Ausbildung zum

Heilpraktiker, Ernährungsberater, Psychologie

Info: Tel. 07071/977640

Heilpraktikerschulen C. Wehlend, Bad Dürkheim
www.heilpraktikerschulen.net

Repräsentant/in gesucht

Sie sind eine starke Persönlichkeit mit Selbstbewusstsein und Begeisterungsfähigkeit? Ihre Eigenschaften sind Flexibilität, Teamfähigkeit und zielorientiertes Denken und Handeln? Dann sind Sie bei uns richtig.

Nutzen Sie unser Know-How und Ihre positiven Eigenschaften, Sie werden von uns gezielt für Ihr neues Aufgabengebiet eingearbeitet.

Bewerben Sie sich bei unserem Herrn Klein.

OSG Gesellschaft für Immobilien und
Wirtschaftsberatung mbH
Freiheitstr. 56, 78224 Singen, Tel. 07731/86710



Wir suchen eine

Aushilfskraft m/w

für unsere **technische Dokumentation**
mit guten MS-Office-Kenntnissen, idealerweise eine/n Industriekauffrau/-mann o.ä.

auf 400,- €-Basis.

Kontaktadresse:
Waldorf Technik GmbH & Co. KG
Richard-Stocker-Str. 12
D-78234 Engen
Email: info@waldorf-technik.de
Telefon: +49-7733-94 64-0

Wir sind ein mittelständisches Bauunternehmen mit Firmensitz in Aach. Um auch in Zukunft die an uns gestellten Anforderungen im Bereich Tief- und Rohrleitungsbau erfüllen zu können, suchen wir zum sofortigen Eintritt

Tiefbaufacharbeiter/in Maschinen/in Bauwerker/in

Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz, leistungsgerechte Bezahlung und die im Baugewerbe üblichen Sozialleistungen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Senn-Bau GmbH

z.Hd. Herrn Pries
Im Hirtenstall 2
78267 Aach/Hegau
Tel.: 07774/9389-0, Fax 07774/938929



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

SINGEN

Stadtverwaltung



Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: **Nordstadt-konzept, Zwei Überschreithilfen**
Ort der Leistung: 78224 Singen (Hohentwiel)
Leistung/Umfang: Straßenbauarbeiten
Angebotsfrist: Montag, 6. August 2007, 11 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter
www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem Rathaus) und im Staatsanzeiger vom 23. Juli 2007 eingesehen werden.

www.binder-karriere.de ►

Best conditions for your know-how.

BINDER, die Marke für höchste Ansprüche, ist weltweit der größte Spezialist für Simulationsschränke für das wissenschaftliche und industrielle Labor. Wir bieten Ihnen beste Bedingungen, um sich beruflich zu entfalten – und die Marke BINDER noch erfolgreicher zu machen.

Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir:

- Gruppenleiter m/w
Mess-, Steuerungs- und Regelungstechnik
- Entwicklungsingenieure m/w
- CNC-Programmierer m/w
Stanz- und Biegemaschinen
- Servicetechniker m/w
Innendienst
- Konstruktionsmechaniker m/w
Feinblechtechnik

Weitere Informationen zu den einzelnen Stellen finden Sie auf unserer Homepage.

BINDER GmbH
Claudia Buschle
Im Mittleren Ösch 5
D-78532 Tuttlingen
Telefon: (0 74 62) 20 05 - 628
karriere@binder-world.com

BINDER
Best conditions for your success

Duschcabinen, 8 mm Sicherheitsglas
Ich mache Ihnen den besten Preis für Ihre Verglasung
Sparen + Kosten reduzieren! Info-Tel. 077 32/988999

ÄRZTETAFEL

Praxis
Dr. med. Siegfried Steckkönig
Facharzt f. Allgemeinmedizin
Mühlenstr. 14 · 78250 Tengen-Blumenfeld
Telefon 0 77 36/2 38
Unsere Praxis ist wegen Urlaub
vom 30.7. – 17.8.07 geschlossen.
Vertretung:
Die ortsansässigen Ärzte in Tengen

Dirk Arndt
Facharzt für Orthopädie und Chirotherapie
Hewenstr. 19, 78234 Engen
Tel. 0 77 33/63 43 · Fax 0 77 33/27 66

Wegen Urlaub ist die Praxis vom
30.7. bis 13.8.07 geschlossen.

Vertretung:
Drs. Meschenmoser/Räther, Singen 0 77 31/615 44
Dr. Trauth, Singen, 0 77 31/65 111

Praxis Dr. Türk
Böhlinger Str. 29, 78315 Radolfzell
Wir machen Urlaub
vom 30.07. – 10.08.07

Vertretung:
Dr. v. d. Götten, Böhlinger Str. 17A, Tel. 37 22, vom 30.7. bis 10.8.07
Dr. Ullrich, Schützenstr. 17, Tel. 9701 37, vom 30.7. bis 10.8.07
Drs. Musch, Bauer Hegaustr. 21, Tel. 557 44, vom 30.7. bis 3.8.07

Augenarzt
Dr. J. Brandt-Dohrn
Hegastraße 14 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31/665 50
Wir sind im Urlaub vom
01.08. bis 21.08.07

Vertretung:
Drs. Fischer, Singen,
Gem.-Praxis Dr. Ikhami / Fr. El. Kaissi, Singen

Praxis Christian Oexle
Facharzt für Allgemeinmedizin
und Naturheilverfahren
Villingen Str. 4 · 78224 Singen
Tel.: 0 77 31/9 31 80 · Fax 0 77 31/93 18 20
Wir sind im Urlaub
vom 6.8. bis 17.8.2007

Vertretungen:
Hr. Dr. Angheliescu, Tel. 91 7091
Hr. Dr. Jacobi, Tel. 6 28 68
Fr. Dr. Ehmann, Tel. 2 15 39 (bis 10.8.)
Hr. Dr. Waldschütz, Tel. 8 76 60

Dr. med. Verena Preisler
FA für Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde
Kreuzensteinstr. 7 · Singen
Tel. 0 77 31/663 13

Die Praxis ist geschlossen
vom 6.8. – 17.8.07.
Ab dem 20.8.07 sind wir
wieder für Sie da.

Vertretung:
Dr. Wenzel, Singen; Dr. Käfer,
Singen, bis 10.8.; Dr. Vander, Rzell

Praxis Dr. Santangelo
Wörblingen Str. 26
78224 Singen, Tel. 07731/93260
Wir machen Urlaub
vom 30.7. – 17.8.07

Vertretung:
Dr. Ehmann, Tel. 2 15 39, 30.7.-10.8.
Fr. Dr. Förg, Tel. 6 50 31, 13.8.-17.8.
Dr. Angheliescu, Tel. 91 7091, 30.7.-17.8.

Dr. med. Dietrich Leiter
Frauenarzt
Alemanenstr. 5 · 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32/97 10 94

Praxis geschlossen vom
30.7. bis 17.8.2007

Vertretung:
Drs. Ehrat-Gödnich, Groß, Stubenrauch
Krankenhaus Radolfzell, Tel. 077 32/820459

Praxis Thomas Auer
Facharzt für Innere Medizin,
Notfallmedizin, Hausärztliche Versorgung
Hauptstr. 11 · 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31/6 70 91
Unsere Praxis bleibt vom
06.08. – 17.08.2007
wegen Urlaub geschlossen!

Vertretung in dringenden Fällen:
Dr. Dörflinger, Tel. 077 31/676 70
Dr. Renner, Tel. 077 39/8 88

Praxis für Tibetische Heilkunde
Schule „Dzud-Si“
Dr. Taras Sukhonosov
Um Moskau
Tibetische Medizin
Ausbildung – Heilpraktiker
Schmerztherapie – Moxabustion
Sehr geehrte Damen und Herren,
wir sind vom 30.7. bis
zum 31.8.07 im Urlaub.
Am 3.9.07 sind wir wieder
für Sie da!

Mit freundlichen Grüßen
Dr. Taras Sukhonosov & Team

SAISON-RÄUMUNG

20 % - 50 %
Damen-, Herren-, Kinderschuhe

jetzt ist die gesamte

Sommerware reduziert!

SCHUHAUS
Bastars
Singen, Ekkehardstraße 22

Neue (T)Raumdecke
an einem Tag!
Schnelle, saubere Montage an einem Tag!
Kein Umräumen der Möbel erforderlich!
Beleuchtung nach Wunsch!
Besuchen Sie unsere Ausstellung
oder rufen Sie an: **07462-923771**
PLAMECO PLAMECO-Fachbetrieb
Achim Mink
Breslauerstraße 6 · 78194 Immendingen

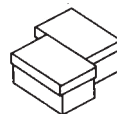
(pimpmyhair)
by Sara Aigner
Wir danken allen Kunden
für **1 Jahr Treue**
Durch Vorlage dieses Ausschnitts erhalten Neukunden
5 € Rabatt auf jede Dienstleistung
Rufen Sie einfach an: 0 77 31/83 64 44
Anneliese-Bilger-Platz 1, 78244 Gottmadingen
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8 – 20 Uhr n. Vereinb., Sa. 8 – 16 Uhr

■ Auch im Internet
ein guter Partner
www.wochenblatt.net

HIMBEEREN
auch zum Selberpflücken!
Mo. – Sa. 7.30 – 19.30 Uhr,
So. 7.30 – 12.00 Uhr
BRUDERHOF
78253 EIGELTINGEN
Info-Tel.: 0 77 74/92 04 09

WAHNSINN!

JETZT KNALLT'S BEI



EHINGER
SCHUHE
Hauptstr. 42 · Gehert 1. Klasse

3000 Paar

RÄUMUNGS- VERKAUF

WEGEN SORTIMENTS-AUFGABE
VOM 26.7. – 11.8.2007

AB DONNERSTAG, 26. JULI
AB 8.00 UHR

MODISCHE, BEQUEME

MARKENSCHUHE

20 BIS 70 % REDUZIERT!

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe: Markant Nah & Frisch Böhme
Schellhammer GmbH
Sport Müller GmbH
Schick & Co. OHG
Media Markt

Teilausgaben: F.W. Woolworth Co. GmbH
Matratzen Factory Outlet
Karstadt Warenhaus AG
PLUS

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Schweineschnitzel
saffig und zart
1 kg **4,44 €**

Argent. Mareo
Rinderhüft-
steak
100 g **1,49 €**

Putenoberkeulen,
-steaks, Classico
mariniert
1 kg **7,49 €**

Holl. Westland
Westberg
45% Fett
i. Tr., mild-
nuss-
kernartiger
Schnittkäse
100 g **0,69 €**

Dorada
Royal
ideal zum
Grillen
100 g **1,29 €**

Orig. Südtiroler
Bauern-
schinken
100 g **1,89 €**

Landjäger
3 Paar **1,98 €**

Hausmacher
Wurstkonserven
4 Sorten/ Leberwurst,
Eisbein, Bierwurst
und Schinkenwurst
Netz **5,99 €**

Ital. Di Bufala
Campana
Buffel-
Mozzarella,
52% Fett
i. Tr., mild-
charakteristischer
Geschmack
100 g je **1,49 €**

Seelachsfilet
100 g **0,79 €**

EDEKA
MÜNCHOW
MÄRKTE
frisch • freundlich • sauber
echt gut!

city markt singen
Mo. - Fr. 9.00-19.00
Sa. 8.00-18.00

neukauf moos
Mo. - Do. 8.00-20.00
Fr. + Sa. 8.00-21.00

neukauf tengen
Mo. - Fr. 8.00-19.00
Sa. 8.00-18.00

neukauf rielasingen
Mo. - Fr. 8.00-20.00
Sa. 8.00-20.00

Kraft Tomaten-Ketchup,
Curry-Ketchup
500-ml-Flasche oder
Tomaten-Ketchup
450-ml-Squeeze-Flasche
(1000 ml = 2,78 €)
je **1,39 €**

Kraft
Miracel Whip
(1 kg = 2,58 €)
500-ml-Glas **1,29 €**

Hengstenberg
Knax Gewürzgerichte
Abtropfgewicht 360 g
(1000 g = 2,75 €)
670-g-Glas **0,99 €**

Wiesenhof Bruzzler
aus 100% Geflügelfleisch,
auch Thüringer Art
(1000 g = 6,98 €)
400-g-Packung **2,79 €**

Grappa Cellini
Bianca oder Oro
(1 l = 12,64 €)
0,7-l-Flasche je **8,99 €**

Ouzo 12
34% Vol.
(1 l = 12,64 €)
0,7-l-Flasche **8,99 €**

Danone
Actimel Drink
versch. Sorten
(1000 g = 2,78 €)
4x 100-g-Packung je **1,11 €**

Zwetschgen
Deutschland,
Hkl. I
(1 kg = 1,11 €)
2-kg-Korb **2,22 €**

Jacobs Caffè
Crema oder
Espresso
Ganze Bohne
1-kg-Packung **7,99 €**

Maggi
Ravioli
verschiedene
Sorten
(1000 g = 1,10 €)
800-g Dose je **0,88 €**

Köstritzer
Schwarzbier
(1 l = 1,20 €)
Kiste mit 20x
0,5-l-Flaschen
zzgl. 3,10 € Pfand **11,99 €**

Danone
Activia
versch. Sorten
(1000 g = 3,89 €)
4x 115-g-Packung je **1,79 €**

Eichblatt oder
Lollo rosso
Deutschland,
Hkl. I
Stück **0,66 €**

Maggi
Fix-Produkte
verschiedene
Sorten
Packung je **0,49 €**

Mazola
100% reines
Keimöl
(1000 ml = 2,25 €)
750-ml-Flasche **1,69 €**

African Trail
Cabernet
Sauvignon,
Merlot
(1 l = 5,32 €)
0,75-l-Flasche **3,99 €**

ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 25. JULI 2007
solange Vorrat reicht